TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 10,8 grados a las 5.30 horas. Máxima: 27,9, a las 15 horas. PRONOSTICO GENERAL: Tarapacá a Atacama, nubosidad parcial. Coquimbo a Santiago, despejado, con nubosidad matinal en la costa. O'Higgins a Chiloé, despejado. Aisén y Magallanes, escasa nubosidad.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Jueves 22 de Diciembre 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.914

DIJO FREI

CHILE RENUNCIA A LOS PRESTAMOS EXTERNOS

Afrontará sus Inversiones con sus Propios Recursos

"EL GOBIERNO HA RESUELTO renunciar a los préstamos de la [Agen]cia Internacional de Desarrollo (AID) de los Estados Unidos, para el [finan]ciamiento general de inversiones del presupuesto fiscal del próximo año, [y ha] renunciado, asimismo, a solicitar el préstamo anual llamado "stand-by" [del] Fondo Monetario Internacional. En consecuencia, desde el próximo mes [—]después de largos años— nuestro país afrontará sus inversiones fiscales [norm]ales con sus propios recursos", declaró anoche el Presidente Frei a [travé]s de una red nacional de emisoras y televisión, en lo que calificó de [deter]minación histórica.



En el Mensaje de Navidad, el Presidente de la República a todos los chilenos puntualizó:

1.— Si no se aumenta la producción, serán inútiles los esfuerzos para regular precios y contener la inflación.

2.— Otro de los objetivos fundamentales es el desarrollo social: Plan Educacional, Plan de Vivienda —87 mil viviendas definitivas y 48 mil de emergencia en dos años—, Plan de Salud, nivelación de sectores campesinos con industriales.

3.— Multiplicación de las organizaciones comunitarias, en una muestra rotunda que denota la aspiración del pueblo por enfrentar unidos las mismas tareas integrales.

4.— Realización de una concreta, efectiva y real gran transformación social.

5.— Doscientos 50 mil nuevos alumnos y dos mil nuevas escuelas: un millón de desayunos y 400 mil almuerzos diarios reflejan las proyecciones del Plan Educacional.

6.— Franca y abierta política con los servidores públicos. Sin embargo, "no ...obeado en llevar a un sector de trabajadores de la salud a un paro que, junto ...tar mayores reivindicaciones económicas, ha sido, sin duda alguna, orientado ...mente" en una huelga sin destino.

— Deuda externa en 1964 alcanzó la cifra de 1.780 millones de dólares. Así recl-

(PASA A LA PAGINA 7)

Pintores de "Tiza Gorda"

☆ La Plaza de la Constitución ofreció en la tarde de ayer un aspecto inusitado. La zona contigua al monumento a Portales fue convertida, durante un largo rato, en taller de dibujo infantil, donde un centenar de niñas y niños, con sus manitas menudas pero ya diestras, hacían surgir figuras plenas de ingenuidad y gracia, en un concurso organizado por la Municipalidad como parte de los festejos navideños que está ofreciendo.

☆ En el pizarrón natural por excelencia, de todo chiquillo, el suelo, puesto a su disposición, los concursantes pudieron lucir su talento creador, utilizando elementos muy distintos al consabido pedazo de yeso arrancado de una pared.

☆ Unos agachados, otros de rodillas, dibujaban rápidamente para rematar sus creaciones dentro del plazo que les fue concedido. Los que primero terminaron, o dieron por terminado su dibujo, contemplaban a sus rivales. Fue una hora de algarabía, de risas y gritos alegres, que se silenciaron cuando llegó el momento de adjudicar los premios.

☆ La Comisión encargada de esta labor, tuvo las mismas dificultades de cualquier jurado, porque, en realidad, eran muchos los dibujos que merecían ser galardonados. Finalmente, el primer premio fue adjudicado a José Luis Gallegos, de siete años, autor de una composición en la que figuraban un Pato Donald y un Viejito Pascuero, concebidos y realizados con un estilo de extraordinaria seguridad. Junto a él, Mónica Gárate, María Jaure, Marcela Montenegro, Carmen Gloria del Valle, Cecilia Morales, Alicia Alfaro, María Eugenia Guzmán, Manuel Muñoz, David Cuadra, Alvaro Norambuena, Roberto Villarroel, Patricio Elgueta y Fernando Ruiz, fueron premiados con distintas recompensas, las cuales se hicieron extensivas, en realidad, a la totalidad de las niñas y niños participantes, pues para todos hubo golosinas y otros obsequios.

La edad de los chiquillos que tomaron parte en este primer concurso de dibujo infantil, estuvo comprendida entre los seis y los ocho años. Hoy en la tarde, en el mismo lugar, se realizará otro concurso, reservado a los chicos de 9 a 14 años.



Johnson Vendrá a Chile

NUEVA YORK, 21 (ANSA).— El "New York Times" indica en su edición de hoy que es posible una gira del Presidente Johnson por países latinoamericanos, en ocasión de la Conferencia de Jefes de Estado del Hemisferio.

El diario neoyorquino agrega que la visita sería en retribución de las efectuadas en Washington por algunos Jefes de Estado americanos. Entre éstos se enumera la próxima visita del Presidente chileno, Eduardo Frei Montalva.

● AUSTIN, 21 (UPI).- Eduardo Frei visitará Estados Unidos el 1º y 2 de febrero próximo, y en esa ocasión tratará con su colega norteamericano, Lyndon B. Johnson, de la próxima reunión de Primeros Mandatarios del Hemisferio.

Se da por seguro que Frei y Johnson pasarán también revista a la labor pasada y futura de la Alianza para el Progreso y otros temas de interés hemisférico.

PRESIDENTES AMERICANOS

La fecha y sede de la Conferencia de Presidentes Americanos serán determinadas por la Undécima Reunión de Consulta de Ministros de

(PASA A LA PAGINA 7)

JOSE MIGUEL BARROS: ENTRETELONES DEL FALLO ARBITRAL

Documentación Británica Afianzó Derechos Chilenos

La sorpresa con que chilenos y argentinos se ...ieron de la existencia ...jos documentos británicos sobre pasadas exploraciones en la zona de Pa... reveló anoche José Miguel Barros. "No postulo ...inas ni ...caciones", dijo Barros ...ciar su charla sobre los ...dentes previos al re... arbitraje limítrofe y ... que en su relación sería ...jetivo como un médi... que describe una opera... o un militar que expone ...arrollo de una batalla. ...público numeroso escuchó ...sertación en la Biblio... Nacional. Lo formaban ...palmente ex Ministros ...Estado, algunos de los ... habían ocupado la ...ra de Relaciones Exte... y diplomáticos, parla...tarios, tratadistas, profesores, miembros de las Fuerzas Armadas, tanto en servicio activo como en retiro y alumnos de Derecho. Reiterando la objetividad de sus planteamientos, especialmente las actividades cumplidas desde los comienzos del siglo pasado hasta el pronunciamiento del fallo arbitral de la Reina Isabel, dijo que sus contactos con estas actividades se iniciaron en 1964 al incorporarse a las tareas del Ministerio de Relaciones Exteriores y, después, al ser designado por el Gobierno como Agente de Chile en Londres. Anticipó que todos los antecedentes relativos al arbitraje, entre ellos los informes que obraban en poder del Gobierno británico como los aportados por Argentina, serán traducidos al castellano y editados para un mejor conocimiento de los chilenos.

Manifestó José Miguel Barros que muchos de estos incidentes hubieran podido evitarse si la documentación no hubiera sido, en algunos casos, ambigua, por lo cual era indispensable que para el futuro se considerara que los textos fueran claros y precisos. Al manifestar, como ejemplo, que los tratados limítrofes con el Perú, de 1929, aún se discuten en su exacta interpretación, por fortuita coincidencia se incorporaba a la sala el ex Canciller Conrado Ríos Gallardo, quien participó en su firma...

Barros Franco, internacionalista y profesor universitario, autor de numerosas obras, entre otras "El Caso Baltimore" trazó en primer término una síntesis de las relaciones de Chile y Argentina en el siglo pasado, llegando hasta la tirantez surgida a principios de 1900 y que estuvo a punto de provocar un conflicto armado entre los dos países.

Mencionó los principios de acuerdo de 1810, para, en seguida, referirse a las gestiones de 1855 y a la fijación de las fronteras entre Chile y Argentina, después de larga tramitación diplomática, por el Tratado del 23 de julio de 1881, firmado en Buenos Aires, en plena guerra, cuando nuestro país debió aceptar una transacción para consolidar su situación en las provincias del norte y evitar, también, que la nación trasandina se uniera a la Confederación formada por Perú y Bolivia.

Dijo que éste dispuso que la línea fronteriza sería aquella que corría por las cumbres más elevadas de la Cordillera de los Andes "que dividan las aguas y pasará por entre las vertientes que se desprenden a un lado y otro".

En relación con lo anterior señaló que Chile durante muchos años buscó que se aclarara aquello de las vertientes, lo que hizo necesario un protocolo aclaratorio (el del 1º de mayo de 1893, firmado en Santiago).

En seguida, se refirió a los convenios firmados en 1888, al Protocolo de 1893, a los acuerdos de abril de 1896, los que permitieron que ambos Gobiernos llegaran a un acuerdo para el caso de que surgieran diferencias en las tareas de demarcación y, si ellas no podían

(PASA A LA PAGINA 7)



José Miguel Barros

Polémica por las Franquicias a la CAP

● Los socialistas son responsables de la mayor participación de capitales particulares en la CAP. Así lo manifestaron los senadores democratacristianos Alejandro Noemi y Tomás Pablo. Ambos participaron en la discusión del proyecto que prorroga franquicias a la industria siderúrgica.

ALEJANDRO NOEMI

El senador democratacristiano Alejandro Noemí refutó las argumentaciones del FRAP. Los representantes socialistas y comunistas impugnaron el proyecto, basándose de preferencia en el hecho de que el mayor número de acciones estaba en manos de los particulares. Esto en consecuencia beneficiaba a los capitales privados.

Sin embargo Noemi puntualizó lo siguiente:

■ La actual ley sobre actividades siderúrgicas tiene su origen en la ley Nº 7.896. Fue dictada el 2 de octubre de 1944. Durante el gobierno radical del Presidente Juan Antonio Ríos.

■ En 1945 el Gobierno de Gabriel González Videla, al amparo de la misma ley y bajo los auspicios de la CORFO, constituyó la Compañía de Acero del Pacífico.

■ Su capital fiscal correspondía a 7 millones de dólares, equivalentes a 46,67%.

■ A los particulares les correspondían 800 mil acciones. Es decir, un valor de 8 millones de dólares, equivalentes a un 53,33%.

El senador Noemí recordó a continuación:

Fue durante el gobierno del Presidente Ibáñez, elegido y sustentado por el Partido Socialista que el capital fiscal equivalente a 46,67% bajó a un 34,89%.

Luego dijo: El Gobierno del Presidente Frei, durante los años 1965 y 1966, recuperó cerca de 2% de la participación fiscal. O sea, subió de 34,89%, porcentaje que existía a fines de 1964, a 36,74% a fines de este año. Esto se logró mediante el procedimiento de capitalizar las utilidades de la CORFO.

TOMAS PABLO

En la sesión de la mañana de ayer intervino el senador democratacristiano Tomás Pablo.

Pablo acusó a la oposición de oponerse al proyecto por pasión política. Se quiere obstaculizar los planes del Gobierno, porque éste ha encontrado el respaldo del pueblo.

El Secretario General del Partido Socialista, senador Aniceto Rodríguez había sostenido el día anterior que su colectividad política había sido el principal impulsor de la CORFO y por consiguiente de la CAP.

Al mismo tiempo, Aniceto Rodríguez se lamentó que la CAP estuviera en manos de los particulares.

Refiriéndose a las palabras del senador socialista, Tomás Pablo recordó que fue Guillermo del Pedregal, del FRAP, quien en 1955 señaló que "no se ajustan a la verdad quienes dicen que la CAP fue entregada a una mayoría de capital particular, porque la CAP nació así".

■ El PS reclama la paternidad de esta industria dijo Pablo. Causa sorpresa entonces ver cómo ahora reclaman por la prórroga de franquicias que ellos mismos otorgaron.

■ Rasgan vestiduras porque las acciones están en mayor número en manos del Banco de Chile y de compañías del cobre. ¿Quién los hizo accionistas? Precisamente, los que crearon la empresa.

Tomás Pablo señaló que el Estado tendrá importante participación en la CAP. Las principales materias no pueden realizarse sin el consentemiento de los representantes fiscales, a través de la CORFO. Tienen el derecho a veto. Además, ahora, será el Ejecutivo el que designará al Presidente de la CAP.

PASION POLITICA

La pasión política —dijo Pablo— lleva a hacer fracasar la gestión del Gobierno. Es lamentable, porque en esta forma nos perjudicamos todos.

Dirigiéndose a socialistas y comunistas, Tomás Pablo dijo: "Cuando los regímenes democráticos se han venido abajo, ha sido la Derecha la que se ha encaramado en el poder. La carne de cañón han sido los sectores que Uds. representan."

POSICION SOCIALISTA

La posición del Partido Socialista fue fijada por los senadores Aniceto Rodríguez y Tomás Chadwick.

Ambos calificaron la política del Gobierno, como de "desnacionalización". Señalaron además, su desacuerdo con delegar poderes en el Gobierno para la firma de Contratos-leyes.

JONAS GOMEZ

El senador Jonás Gómez, fijó la posición del Partido Radical. Al respecto dijo

—La decisión del CEN, de votar en contra del proyecto, no significa que el Partido Radical se niegue a considerar la situación de la industria siderúrgica chilena.

—Está consciente de la importancia de ella para el desarrollo del país.

Jonás Gómez reconoció que durante el Gobierno radical en 1944, se otorgaron las franquicias para establecer la industria siderúrgica. Sin embargo, agregó, ahora pensamos que no hay razón para prórrogar tales franquicias.

T. Pablo — J. Gómez

Sta. María — A. Noemí

SESION DEL PDC

Una Comisión, integrada por Jorge Donoso, Marta Matta y Ricardo Moreno, estudiará la reajustabilidad de los bonos de ahorro para viviendas. El tema fue debatido en el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano.

☆ El Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, hizo una extensa exposición sobre el plan de vivienda.

☆ Respecto a la Reforma Agraria, el Consejo resolvió no aprobar el receso del Senado mientras no sea despachado el proyecto en general por la Cámara Alta.

☆ Por último, se acordó designar al diputado Sergio Fernández para que se ocupe, junto al Ministro de Justicia, del despacho del proyecto que concede amnistía a los alcaldes y regidores.

RETIRADO EL PROYECTO SIDERURGICO

El Gobierno retiró ayer del conocimiento del Congreso, el proyecto sobre fomento de la industria siderúrgica. El Ejecutivo se vio obligado a adoptar esta determinación ante la negativa terminante de socialistas, comunistas y radicales a legislar sobre la materia. El retiro del proyecto de la convocatoria se produjo momentos antes de la votación de esta iniciativa. Previamente, los sectores políticos mencionados habían anunciado su voto negativo. Como lo dijera el propio Ministro de Economía, Domingo Santa María, el retiro del proyecto tiene por objeto permitir que los distintos sectores lo estudien en forma más detenida.

■ **DEBATE.**

En la sesión de ayer, celebrada desde las 10.15 a las 13.30 horas, usaron de la palabra los senadores Jonás Gómez y Tomás Chadwick, para impugnar el proyecto.

Lo apoyó el senador democratacristiano Tomás Pablo. Igual cosa había hecho la noche anterior, el senador Alejandro Noemí.

También intervino el Ministro de Economía, Domingo Santa María, quien fijó la posición del Gobierno.

■ **RETIRO DEL PROYECTO**

El retiro del proyecto de la convocatoria, provocó un airado debate, que culminó con un violento cambio de palabras entre los senadores del FRAP y democratacristianos.

Aniceto Rodríguez y Fernando Luego, impugnaron la procedencia del retiro del proyecto de la convocatoria. A su juicio, no debía aceptarse cuando la Sala estaba por entrar a votar en general la iniciativa de ley. José Musalem señaló este hecho, como un nuevo intento de querer desconocer las atribuciones constitucionales del Presidente de la República.

Primero se quiso desconocer la facultad del Jefe del Estado a vetar un proyecto de reforma constitucional. Ahora se quiere sostener que no procede el retiro de un proyecto de la convocatoria estando en discusión.

Al recibirse el oficio del Ejecutivo, se dio cuenta de inmediato de él. En esta forma, automáticamente se suspendió su discusión. El Presidente en ejercicio de la Corporación, senador Sergio Sepúlveda, determinó, asimismo, de acuerdo con el Reglamento, que no procedía la votación.

El propio Secretario del Senado, Pelágio Figueroa, en su calidad de Ministro de fe, sostuvo: Ha sido norma del Senado que sin necesidad de que se haya incluido el oficio respectivo, en la cuenta, se proceda de inmediato al retiro del proyecto.

■ **INCIDENTE.**

Conocida la decisión del Gobierno de retirar el proyecto de la Convocatoria la oposición protestó.

Luengo, en términos desmedidos se refirió a los senadores de Gobierno. Le respondieron de inmediato, los senadores Patricio Aylwin, Alejandro Noemí y Benjamín Prado.

ACERO

Cien Kilos por Persona

"La expansión de la industria del acero constituye, en todo el proceso de desarrollo, uno de sus requisitos imprescindibles." Dijo el Ministro de Economía, Domingo Santa María, en el Senado. Dio a conocer la importancia del proyecto sobre fomento de la industria siderúrgica.

En el mundo entero, dijo, el consumo de acero se ha considerado como índice general de la industrialización de un país.

Entre los años 1940 y 1965 el consumo de acero en Chile creció desde menos de 60.000 a 500 mil toneladas anuales. Producto de esta extraordinaria expansión ha sido el notable incremento de la producción nacional de bienes de consumo durables.

El aporte de la industria siderúrgica ha permitido entre otras cosas: el auge de una de las zonas del país de mayor importancia. De Concepción y Talcahuano, en donde alrededor de la planta siderúrgica se ha creado una poderosa zona industrial.

Sin embargo, desde algunos años, el ritmo de crecimiento de esta industria se ha venido deteriorando. De importante exportador de acero, Chile ha pasado a ser importador de esta materia prima básica, por un valor de 25 millones de dólares anuales.

■ El Gobierno se ha propuesto alterar radicalmente las tasas de crecimiento de su economía. Pasar del pausado ritmo de un crecimiento anual de 3,7% a tasas cercanas al 7% anual, que ha sido lo logrado en estos dos últimos años.

■ Ello significa la instalación de muchas nuevas industrias y la ampliación de las existentes; significa un notable crecimiento de las actividades mineras; significa la creación de la industria automotriz; un desarrollo de importancia de las fábricas de material rodante de ferrocarriles. Todo ello significa un substancial aumento del consumo de acero.

■ Esto significa: aumentar la producción de acero de Huachipato de 500.000 a un millón de toneladas para el año 1976. Aumentar el consumo de acero desde alrededor de 70 kilos por habitante anual, que es en la actualidad, a más de 100 kilos por habitante anual para ese mismo año.

Opinan Sobre el Discurso de Frei

Entre los políticos que emitieron opiniones sobre el discurso del Presidente Frei se encuentran el senador Patricio Aylwin, presidente de la Democracia Cristiana: el senador Raúl Ampuero, líder de una fuerte tendencia del Partido Socialista, y el ex Ministro de Hacienda, militante radical, Germán Picó Cañas.

Consultados el secretario general del Partido Comunista, Luis Corvalán, y el senador del Partido Nacional, Pedro Ibáñez, manifestaron que emitirán sus opiniones en el día de hoy.

AYLWIN

El senador Patricio Aylwin expresó:

El discurso del Presidente es una exposición franca, valiente, clara, combativa.

Se destaca, por una parte, el gran esfuerzo que hace el Gobierno; el éxito que está obteniendo en su política y las dificultades incomprensibles que está sufriendo por obra de la pasión política de la Oposición.

Las palabras del Presidente de la República van a producir un gran impacto en la opinión nacional. Tendrán que golpear las conciencias de los dirigentes de los partidos de Oposición.

También es conveniente destacar la trascendencia de la medida anunciada por el Presidente, en el sentido de que, en el curso del próximo año, mientras permanezca el actual precio del cobre, Chile no hará uso de créditos del Fondo Monetario Internacional ni de la AID.

AMPUERO

El senador Raúl Ampuero opinó:

—Como todos los Presidentes, estima que su Gobierno es el mejor.

—En sus líneas generales es un discurso similar a los pronunciados por Alessandri, por el optimismo que expresa, como por la ira que deja traslucir frente a sus adversarios políticos.

—Por primera vez, el Presidente no menciona la palabra revolución. Parece que la Revolución en Libertad se ha cancelado. No creo que sea por casualidad.

—Las críticas a lo que denomina obstrucción, revelan retorno a una concepción que parecía descartada.

—Contrariamente a lo sostenido por el Presidente, los grupos privilegiados no están entre sus enemigos, sino entre sus propios aliados.

—Un Gobierno que ha tenido un mayor ingreso por el precio del cobre, puede prescindir perfectamente de la ayuda externa.



P. Aylwin — R. Ampuero

GERMAN PICO CAÑAS

G. Picó

ACEPTADA LA RENUNCIA DE TOMAS REYES

El Senado aprobó ayer la renuncia presentada por los miembros de la Mesa de la Corporación, Tomás Reyes y José García, renunciaron a los cargos de Presidente y Vicepresidente del Senado, luego que fue estimado improcedente el envío del veto al derecho de propiedad, a la Cámara de Diputados.

La renuncia fue aprobada sin debate en la sesión de ayer del Senado. La aceptación se produjo por 18 votos a favor, 12 en contra, cuatro abstenciones y tres pareos.

● Por la aceptación de la renuncia votaron socialistas, comunistas y radicales, más Fernando Luengo y Jaime Barros.

● Por el rechazo, votaron demécratacristianos, Sergio Sepúlveda, Julio Muhlembrock y Juan Luis Maurás.

● Se abstuvieron los senadores nacionales.

ELECCION

Corresponderá elegir nueva Mesa del Senado, en la sesión del próximo martes.

Hasta el momento, no se vislumbra un acuerdo entre partidos de oposición para elegir una Mesa [illegible] a la integrada por Tomás Reyes y José García.

La directiva del PR fue autorizada para iniciar conversaciones con otras fuerzas políticas, en busca de una fórmula de reemplazo.

El Vicepresidente, diputado, Alberto Naudón, conversó ayer con socialistas y comunistas, sin embargo, frente a una posible combinación política para elegir nueva Mesa, Volodia Teitelboim dijo: "Se va a repetir la misma película anterior. Pensamos que no habrá novedades. Además, no estamos de acuerdo en formar Mesa con los radicales".

PARQUE DISNEY

La Cámara de Diputados pedirá al Ministerio de Educación que construya un parque infantil con el nombre de "Walt Disney". El acuerdo fue adoptado por unanimidad, luego que Héctor Valenzuela rindió homenaje al gran amigo de los niños recientemente fallecido.

En otros conceptos, Valenzuela expresó:

Sus figuras, sus personajes, sus historias, se han incorporado a la cultura y a los hábitos de millares de niños que todavía ríen y se regocijan con sus creaciones, ignorando quizás que el autor de ellas ya rindió tributo a lo inexorable, esfumándose de su mundo de fantasía y de color.

Reconstitución de Registros

Totalmente despachado por la Cámara quedó ayer el proyecto que dicta normas para modificar la ley sobre reconstitución de los Registros de Conservadores de Bienes Raíces destruidos por siniestros.

La iniciativa fue aprobada en general, por unanimidad. Entre sus principales disposiciones, el proyecto establece que:

☆ Los interesados en reconstituir inscripciones podrán requerirlo del Conservador correspondiente, con la sola presentación de copia autorizada del título en que se certifique la inscripción.

☆ Los poseedores de inmuebles inscritos que no posean copias autorizadas, podrán requerir su título con la presentación de una minuta que contenga los siguientes datos:

☆ Nombre, profesión y domicilio del solicitante; ubicación precisa del predio, nombre, si lo tiene, deslindes y cabida; naturaleza del título e inscripción que se solicita; y rol de avalúos a que se refiere la inscripción.

Molina Habla de Remuneraciones

La política de remuneraciones del Gobierno explicó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en el Senado.

En una exposición hecha ayer, al término de la discusión del proyecto de reajustes, el Ministro dijo:

■ El proyecto ha sido elaborado en el contexto de una política destinada a lograr en forma simultánea la aceleración del desarrollo económico.

■ Una estabilización permanente del valor de nuestra moneda y una redistribución progresiva del ingreso y de la riqueza nacional.

■ La política de remuneraciones debe ajustarse a aquella política general y contribuir a asegurar su cumplimiento.

■ El conjunto de las remuneraciones efectivamente pagadas a los funcionarios públicos ha subido, en términos reales, entre 1964 y 1966, en un 33 por ciento

■ Ha habido un aumento de remuneraciones de 25%, estimadas en moneda de valor constante.

El Ministro expresó que ha sido posible llegar a este resultado por la aplicación de diferentes medidas de tipo general o particular:

■ Otorgamiento de aumentos del 100% del alza del costo de la vida, para la gran mayoría de los funcionarios.

■ Término de la modalidad de pagar los reajustes a partir del 1.o de julio de cada año a casi los dos tercios de los servidores del Estado.

■ El establecimiento de una remuneración mínima equivalente a un sueldo vital para todos los funcionarios de la Administración Pública.

■ El otorgamiento de aumentos adicionales a ciertos sectores de la Administración.

El proyecto favorece, a través de normas preferenciales, a los funcionarios de la Administración Civil Fiscal y de las instituciones semifiscales, al personal del Servicio Nacional de Salud no afecto a la ley Nº 15.076, y al Poder Judicial.

Senado Aprobó en General el Reajuste

El Senado aprobó ayer en general el proyecto de reajuste de remuneraciones del sector público. El proyecto volverá ahora a las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda para su segundo informe. Posteriormente, el 29 de este mes, será despachado totalmente por la Cámara Alta.

La aprobación se produjo por 26 votos a favor y 10 abstenciones.

■ A favor votaron democratascristianos, radicales, nacionales, Julio Von Mühlembrock, Sergio Sepúlveda, Rafael Tarúd, Fernando Luengo y Jaime Barros.

■ Se abstuvieron socialistas y comunistas.

Llamó la atención el hecho que los senadores Luengo y Barros, que habitualmente votan con el FRAP, ahora disintieron de ellos. Mientras socialistas y comunistas se abstuvieron, Luengo y Barros votaron a favor del reajuste.

DEBATE

En la discusión en general del proyecto efectuada en la sesión de la tarde de ayer intervinieron: Fernando Luengo, Carlos Contreras Labarca, Salvador Allende, Hugo Miranda y José Musalem. También habló el Ministro de Hacienda.

JOSE MUSALEM

En síntesis, el senador Musalem expresó:

■ Los reajustes promedio han crecido hasta alcanzar casi el 200%.

■ Las metas de desarrollo y redistribución del ingreso se han cumplido más allá de lo calculado.

■ Ha habido un aumento en la redistribución entre los trabajadores; se ha aumentado el número de escuelas; y las obras públicas y la vivienda, ha subido en un 70%.

■ En 1966 el reajuste promedio será superior al 160%.

■ Contrariamente a lo sostenido, los reajustes mínimos se mantienen. Todos los sectores van a tener el reajuste legal mínimo del 100% del alza del costo de la vida.

■ La política del Gobierno va a consolidar la situación económica de los trabajadores.

LA OPOSICION

Fernando Luengo anunció su voto favorable, conjuntamente con Jaime Barros. Dijo que lo hacían en vista de la imposibilidad constitucional de perfeccionar las normas sobre reajuste que contiene el proyecto. Agregó que la iniciativa le merece serios reparos.

Carlos Contreras Labarca estimó bajo el porcentaje del reajuste. Expresó su desacuerdo por no haberse considerado al sector privado. Anunció su abstención.

Salvador Allende sostuvo que los porcentajes del reajuste no guardan relación con el efectivo aumento del costo de la vida.

Hugo Miranda expresó a juicio del P.R. que el reajuste otorgado es insuficiente.

Pedro Ibáñez anunció el voto a favor de los senadores nacionales.



Molina y Musalem, durante la discusión del reajuste.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 · Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

El Octavo Año Escolar

Con la firma del decreto que crea Octavo Año de Escolaridad Bási- Chile exhibe uno de los más pal- bles resultados inmediatos de la de transformaciones que inició e dos años.

Nuestro país, como bien señalara Jefe del Estado, ha dado un paso órico al prolongar la escolaridad nin de seis a ocho años. Se ha sto a la par con Europa y a la guardia de Latinoamérica.

Pero este es sólo un nuevo paso, se suma a otros anteriores, co- la Reforma Educacional misma, son parte inseparable del fun- ento doctrinario y filosófico que ira a la actual administración país.

La Reforma nació de la necesi- —imperativa e inherente al eso revolucionario nacional— democratizar la enseñanza. Es de posibilitar a cada niño chi- el aprovechamiento de la fun docente que compete al Estado, más limitación que el éxito inte- al que vaya logrando en las ociones progresivas.

Es natural que la ampliación de deber constitucional, al comen- cumplirse integralmente, ha ecido a los niños y jóvenes pro- tes de hogares campesinos o de res ingresos, hasta ayer conde- a una enseñanza insuficiente ficaz, y a un porvenir sin pers- as.

Se estima que más de cien mil tendrán acceso al 8º año de anza primaria en 1967. Es pre- meditar en las significaciones culturales y económicas que echo tiene para el próximo fu- del país y de sus nuevas gene- es. Y es conveniente, a la ner en cuenta que para lograr ance tan positivo fue preciso zar por la construcción de es- el adiestramiento acelerado aestros, la apertura de ciclos rfeccionamiento magisterial, o cual hizo necesarios grandes bolsos del erario nacional.

Chile, en estos momentos, cuenta si mil escuelas primarias dis- as en el 97% de las comunas territorio.

Estas son realizaciones concre- stas son obras fundamentales, los esfuerzos que se hacen alcanzar el desarrollo edu- básico, se conjugan con la ción de los cambios que re- a educación media, especial- a técnica y la superior. Estas iones demuestran la confian- Gobierno en el futuro nacio- rque si tiende a proveer a la de más técnicos, de más mano de obra calificada, de más profesionales es, naturalmente, porque simultáneamente está creando las condiciones del desarrollo económico, que no puede ocurrir sino a través del trabajo de los hombres.

Estamos, pues, en presencia de una programación educacional que comienza por resolver las situaciones de injusticia social quedadas del viejo régimen, y avanza por etapas aceleradas, teniendo profundamente grabado el sello de la revolución: al hombre, como sujeto del cambio.

El Gobierno, en efecto, sustenta la programática educacional en la necesidad de que la juventud encuentre en la enseñanza "algo propio de sus vivencias y no una imposición pesada del medio social sólo destinada a darle una posición en la vida".

De ahí que en el plan de estudios para el 7º y 8º grados de enseñanza general básica, se haya abandonado el hábito de los programas rígidos, dejando a los colegios la libertad para revisar los planes a la luz de las experiencias y necesidades regionales, de introducirles conceptos referentes a estudios interdisciplinarios básicos, que se justifiquen en la formación intelectual y moral de la juventud.

El abandono de arcaicos rigorismos pedagógicos por esta flexibilidad de adaptación propia de un mundo en constante evolución, viene a completar el cuadro de logros ejemplares que acusa nuestro país en sólo dos años.

Sólo cabría agregar, para apreciar en toda su magnitud esta formidable realización chilena, que junto con abrirse nuevas salas de clases —y sólo en este año, se completarán 10 mil salas nuevas en el programa de construcciones escolares—, junto con reformarse los planes de enseñanza, junto con aumentarse el contingente de maestros, junto con darse a los niños y jóvenes de hogares modestos, la oportunidad de educarse, se ha tenido en cuenta el factor socio-económico. Es así como se otorgarán en 1967, un millón de desayunos, 400 mil almuerzos y casi 30 mil becas y préstamos escolares.

Ahí, en esa obra imperativa a la conciencia democrática, indispensable a la irrupción en el desarrollo, están los mil y tantos millones del Presupuesto Educacional.

Allí, en obras primordiales como ésa, está el esfuerzo tributante de la nación.

En esas obras, está la razón de ser de un pueblo en revolución y de una revolución con destino democrático.

Camino a Cuyo

...rto camino de Co- a San Juan, y la ...ta, delineándose ya, ...raíso a Mendoza, perspectivas amplias integración de estos Turismo. Amistad. ...s en complementa- hay una raigambre, perdura, de esa re- ...dillerana argentina ...tros. Son las tierras En el pasado his- colonial estuvieron al Reino de Chile. ...das hoy, y aún ha- por numerosos chi- ...ntienen allá un nú- ...ervorizado de amis- lógica más elemen- dice que con la ha- de cómodos cami- ...emos multiplicar, a calculadas, la ac- ...l corriente turística. la áspera travesía ac- ...tenares de vehículos nuestros balnearios ...oca propicia. En sus la ciudad de pro- "Mendoza", "San San Luis", "La Rio- Argentina es ancha. queso pampino. Y ...ar a su costa, Mar El Tigre, son 1.000 o más kilómetros por la pampa.

Viajar a Chile, en cambio, es internarse por el vericueto colosal de los Andes, pródigo en emociones. El automovilista, al anochecer, reptando como oruga por las altas cumbres, ve aparecer las estrellas por abajo. Por el "paramillo" al Cristo Redentor, el viento silba y ruge, y hay una sensación de grandeza y soledad. Quien en vez del rápido avión escogió este camino de tierra, prodigiosa aventura, quedará cogido a su recuerdo. Huellas incaicas, como un puente en pie todavía; arquería de piedras sostenidas por la gravedad. Manantiales que surgen de la roca, hielo líquido y puro, que multiplicando aguas dan origen a nuestros ríos. Villavicencio, Uspallata, Punta de Vacas: caseríos cuyanos. Portillo, Río Blanco, Los Andes, donde en retenes y comisarías ya se ve flamear el pabellón chileno. Y nuestra costa, apenas a 400 kilómetros de Mendoza, la tercera parte de la distancia a su propio litoral. Añadiéndole bellos roqueríos (no esa rigidez del Atlántico, liso e inacabable).

De Coquimbo a San Juan, y de Valparaíso a Mendoza, puede crearse una corriente caudalosa en la economía. Un fuerte intercambio comercial. San Juan, calcinado por un sol implacable, 40 grados, fuera de sus viñedos cae en el desierto metalífero. La ciudad, arrasada en 1943 por un sismo de grado 9, fue reconstruida en su totalidad, con amplias calles, demoliendo todo lo que quedó, y es llamada la "Brasilia" argentina. De una modernidad desafiante. Durante la tiranía de Rosas, la intelectualidad sanjuanina se trasladó íntegra a nuestro país. Sarmiento, Aberastain, Laprida, Del Carril, el dominico Santa María de Oro. Las familias, si escudriñan sus antecesores, encuentran chilenos. Hay pueblos, "Chilecito", en que perdura aún la sed de aventuras del compatriota nuestro. Aun el tono dialectal se aparta de los italianismos de Buenos Aires y de las arrastradas "rr" de Corrientes. Chile está en Cuyo, en la amistad y en el recuerdo.

R.

Conferencia de Buenos Aires

...ejo de la Organiza- Estados Americanos acaba de acordar la III Conferencia ...ricana Extraordina- de febrero próximo Aires. Como se el fin de esta im- reunión interameri- dar cima a los es- que se han realizado ...dernizar el sistema ...nes que une a am- ...ricas.

...de 1964 se realizó ...ferencia Interame- Extraordinaria con el determinar las nor- que debía sujetarse el de nuestros miem- la OEA. Posterior- noviembre de 1965, en Río de Janeiro la ...encia Interamerica- ...rdinaria, en donde ...ron los lineamien- ...les de una refor- mecanismos de la principios de este comisión especial ...da en la reunión Janeiro— sesionó en con el objeto de es- dichos lineamientos e introducir en la la organización las concretas necesa- ...in, en reuniones es- del Consejo Inter- Económico y So- ...ES), verificadas en ...on, se superaron di- ...vergencias producidas en cuanto a las reformas económicas y sociales.

Es con todo este conjunto de antecedentes que la cita de Buenos Aires deberá examinar y aprobar una nueva Carta de la OEA, elaborada en conformidad con lo acordado y propuesto en la serie de reuniones que tan sumariamente hemos referido.

Se verifica esta nueva cita interamericana en momentos en que diversos hechos están ocurriendo tanto en el mundo americano como en otros importantes lugares de la tierra, que constituyen un marco que da a esta reunión especial relieve.

En efecto, no obstante los esfuerzos individuales de muchos países de América Latina y de la Alianza para el Progreso, las condiciones políticas, económicas y sociales de la región latinoamericana, como conjunto, se han deteriorado en los últimos cinco años.

Así, las formas democráticas han tenido retrocesos de importancia y también la economía regional. América Latina ha visto descender su participación en el comercio mundial. De acuerdo con el informe de la CEPAL sobre la Economía Latinoamericana correspondiente a 1965, esta disminución ha sido particularmente rápida con relación a "Estados Unidos y el Canadá, y en menor medida en los mercados regionales de Europa occidental". El avance económico ha sido inferior al aumento poblacional, debido principalmente a las limitaciones de los mercados y a las persistentes malas condiciones de los términos del intercambio.

Por otra parte, América Latina permanece al margen del vasto diálogo que se ha entablado entre Oriente y Occidente, y que es uno de los aspectos más positivos del nuevo cuadro internacional. Tal diálogo ha producido una distensión entre los bloques rivales y ha otorgado una forma diversa a la guerra fría. Las actuales condiciones, tanto políticas como económicas y sociales, son muy distintas a las que prevalecían en 1948, cuando se elaboró la Carta de la OEA.

El Gobierno de Chile se ha esforzado denodadamente por introducir al sistema de relaciones interamericanas las reformas necesarias para que sea una respuesta adecuada a las angustias de nuestro tiempo. La reunión de Buenos Aires es una excelente oportunidad para hacer de la Organización de los Estados Americanos un instrumento de veras al servicio del desarrollo económico y social de los pueblos latinoamericanos, y no debe ser desperdiciada.

Seguridad Social

Si interpretamos que el estudio de la economía social tiene como objetivo conocer la solución de los problemas sociales y buscar los medios para implantar la justicia en las relaciones de los hombres, debemos admitir, en consecuencia, que la seguridad social es, dentro del campo sociológico, la encargada de proporcionar sistemas adecuados para realizar esa justicia social, para imponer la redistribución de la renta nacional, favoreciendo a las clases más necesitadas.

De lo expuesto, se deduce que la seguridad social tiene como propósitos fundamentales otorgar protección al hombre sano, la defensa y recuperación del enfermo y reparar las consecuencias económicas de los daños inferidos por las contingencias de la vida.

A diferencia del régimen previsional existente, en que la protección social es consecuencia de la presión de los trabajadores, la seguridad social, en cambio, es una preocupación y responsabilidad directa asumida por el Estado.

El Supremo Gobierno está procurando una transformación progresiva del sistema, porque es consciente de que el Estado tiene la obligación de proteger al sector laboral de los riesgos ordinarios de su existencia y del trabajo que son inherentes a las condiciones biológicas del hombre y que amenazan alterar la conservación de la salud física y mental y, por consiguiente, disminuir su capacidad de producción. Aún más, el Gobierno, dando una interpretacion integral al concepto de seguridad social, estima de su deber auxiliar al ciudadano que se encuentra en "situación de necesidad"; esto es, protegerlo de las contingencias que lo marginan de la actividad plena por causas involuntarias.

Al Estado corresponde, en efecto, proporcionar los medios de subsistencia necesarios en caso de cesación o interrupción de la actividad profesional como consecuencia de enfermedad, accidente, invalidez temporal o permanente o muerte prematura del jefe del hogar.

Aún más, es común en nuestro medio confundir el concepto de seguridad social con el de acción social, a causa de la similitud de objetivos, el mal social, la injusticia social. La acción social es el esfuerzo organizado para cambiar esencialmente las instituciones sociales, comprendiendo cuanto se refiere a movimientos de cambios políticos, económicos, jurídicos, etc.

La acción social funciona como "medicina" que no sólo tranquiliza, sino que cura la enfermedad social. Esto significa que en nuestra sociedad latinoamericana la acción social abarca de manera característica la causa del mal social; esto es, la injusticia social que encuentra su expresión en una sociedad donde encontramos una pequeña clase privilegiada y grandes masas empobrecidas, para las cuales no ha existido verdadera justicia.

La seguridad social forma, así, un complemento básico de la economía social y de la acción social; es la expresión de un nuevo concepto de justicia, es la ley que se humaniza, la doctrina que se hace vida; es el derecho ante la necesidad del ciudadano, haciendo abstracción de los estados de privilegios, de las categorías sociales y culturales.

¿Cómo establecer el nuevo sistema? He aquí el gran problema que debe afrontar el Supremo Gobierno. Los gremios defenderán sus conquistas logradas, aun cuando son conscientes de que éstas adolecen de vacíos y defectos que implican tremendas injusticias sociales.

La seguridad social implica una reinterpretación de conceptos, una transformación institucional, el renunciamiento a conquistas previsionales que, traducidas en ley, sólo consultaron el interés relativo de unos pocos, en desmedro de la comunidad que debe afrontar el gravamen de su financiamiento.

Para imponer el nuevo sistema previsional se hace necesaria una ponderada política gubernativa y una alta comprensión y colaboración de los trabajadores.

Elías Alarcón Lacourt, Asesor Económico Social.

Mándenme Tarjetas

Sigamos hablando de tarjetas de Pascua.

Un amigo mío, a quien estimo y admiro mucho y que se llama Máximo Severo, acaba de descubrir un buen sistema para enviar tarjetas muy originales, sin tener que darse el trabajo de escoger ni de comprar, y gastando solamente en sobres y estampillas.

El sistema que emplea Máximo Severo es super sencillo. Recibe él, por ejemplo, una tarjeta que dice:

"La Sociedad Chilena de Ornitología saluda atte. a usted y le desea una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo".

Inmediatamente, Máximo Severo pone arriba su firma y agrega la letra y. Enseguida la echa a un sobre y la despacha a algún amigo, quien recibe el siguiente texto:

"Máximo Severo y la Sociedad Chilena de Ornitología saluda atte. a usted y le desea una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo".

Si la Asociación de Pedicuros le envía una tarjeta, hace con ella otro tanto y despacha la siguiente:

"Máximo Severo y la Asociación de Pedicuros le desea a usted muchas felicidades y se pone a sus pies para el próximo "Nuevo Año".

Cuando recibe una tarjeta de algún personaje importante, como el Presidente de la Cámara, por ejemplo, envía la siguiente:

"Máximo Severo y Eugenio Ballesteros, Presidente de la Cámara de Diputados, desea a usted una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo".

De esta manera, se pueden enviar saludos originales y se da la sensación de que uno está vinculado con toda clase de organizaciones o aun personas.

La frialdad del texto impreso, que suele dar a algunas tarjetas un aire de trámite oficial más que de cordial saludo, se humaniza con el nombre escrito arriba, a mano, con el agregado de la letra y, y además, con alguna frase manuscrita que se pue-



de colocar en cualquier rincón.

Haré mío el sistema puesto en práctica por mi admirado amigo Máximo Severo. Lo malo es que para ponerlo en práctica necesito recibir muchas tarjetas de saludo, especialmente de instituciones de toda especie y de personas altamente colocadas, que por lo general suelen no recordarme en esta época ni en otras, porque no me conocen. Lo único que exijo es que sean tarjetas impresas, sin rasgo personal alguno, de modo que puedan servir adecuadamente al fin que me he propuesto, es decir, la de halagar mi vanidad, crearme entre mis amistades el prestigio de tener excelentes relaciones y saludar de todo corazón a quienes estimo.

Advierto que si alguna de esas tarjetas viene, como suele suceder, acompañada de una botella de whisky, me indignaré. Y para pasar la indignación, devolveré enojado la tarjeta y me beberé el whisky.

Así sea.

Máximo Severo

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello:

Sermón de Pascua

"¡Llora, llora Hijo de Dios. Tendrás que vivir treinta y tres años entre los hombres!" Naciste en un establo para traer la paz, de esto hace muchos siglos. Los reyes magos, montados en camellos, te llevaron regalos de la India y del Africa. Uno era negro, con los cabellos ensortijados; otro era de tez cobriza, y otro blanco. Llevaban sus ropajes reales, sus coronas, sus mantos de púrpura y armiño. Naciste, y, recién nacido, tuviste que fugarte a Egipto. Siempre en fuga, siempre en peligro. Ya en el vientre de tu divina Madre peligrabas. Pretendiste traer la Paz. El último telegrama de ayer, de Belén, dice: "Un nuevo estallido sacudió hoy a la Tierra Santa, ahuyentando a los peregrinos que se reunían en el pueblo de Belén, donde nació, hace casi dos mil años, el Redentor."

El odio no ha desaparecido. El mundo está más belicista que antes y no oculta sus proyectos. Tres reyes poderosos, los reyes magos de hoy, el Tío Sam, John Bull e Iván, rugen cerca del pesebre, al que se acercan en aviones a chorro. John Bull lleva la bomba de hidrógeno; Iván lleva en su cofre la bomba de cobalto. El Tío Sam reserva una enorme sorpresa. Lleva como regalo a la cuna del rey de reyes la G. B. Se trata del Gas Bomba. Dejó chiquitos a John Bull y a Iván. El Gas Bomba es el tesoro de hoy.

La ola del belicismo oscurece al cielo. Dios se dice: Si debiera volver a la Tierra, para tratar de redimirla por segunda vez, no iría a Belén, sino a Suiza, en Europa, o a Uruguay, en América. Sobre dichas regiones veo el cielo despejado. La estrella de la paz brilla sobre ellas. La estrella de la neutralidad. No es que se trate de países débiles o afeminados. Las naciones pequeñas, que no se arman en grande, sin ambiciones de expansión, producen hombres robustos, sanos y felices, aptos para todas las faenas honestas. Un suizo y un uruguayo, apartes, valen a veces por cuatro individuos de naciones acorazadas y erizadas. Uruguay es un descanso en el mapamundi. Suiza es la mayor gloria de Europa. Calladita, eligió su nuevo Presidente burgués.

Lástima me da, hermanos míos, el espectáculo del mundo. El belicismo universal ha tomado el lugar de la fraternidad. No creemos ni siquiera en lo que decimos. Hablamos de paz y de hermanos, pero miramos al mismo tiempo con desconfianza al que viene detrás y al que va por delante. Vivimos llenos de miedo y compramos un revólver, por si acaso. El más místico no está seguro. Amado Nervo escribió:

Para librarme de lo imprevisto
cuando mi alma se queda sola
guardo en mis ropas un Santo Cristo,
un Santo Cristo y una pistola.

Nota: "Llora, Hijo de Dios, llora que todavía te quedan 33 años de vida entre los hombres", lo puso el dibujante Villette en un Portal de Belén.

Este sermón, escrito hace diez años, está de actualidad hoy y lo estará mañana.

J. E. B.

Saldo de una Visita Ilustre

El físico Emilio Segré, nacido italiano y residente en Estados Unidos, Premio Nóbel en su especialidad en 1959, ha formulado algunas declaraciones a la prensa que conviene destacar. La trayectoria de Segré es particularmente brillante. Se lo considera uno de los padres de la física nuclear y formó parte —con Chamberlain, Wiegand e Ypsilantis— del equipo que comprobó de modo experimental la existencia del antiprotón, una de las formas que puede adoptar la antimateria. Hasta ese momento el concepto de antimateria era puramente abstracto. Se daba en el papel, como una posibilidad puramente teórica y el experimento del equipo de Segré tuvo la virtud de probar su existencia real.

El concepto de antimateria es extremadamente difícil de comprender. Pero, en general, puede afirmarse que se trata de algo que tiene características exactamente opuestas a la materia conocida. Es, desde luego, invisible, y se supone que en el fondo de remotas galaxias existen verdaderos sistemas planetarios formados integramente por antimateria.

Como casi nadie lo entiende, se puede especular con mucha amplitud en una sobremesa sobre las propiedades de la antimateria. Así, desde la sobremesa, ha surgido la idea de que existe una "antialma" que, por ser invisible, sería perenne y sobreviviría a la muerte de la otra, la materia sencilla y perecible. Pero se trata solamente de eso, es decir, de nna idea de sobremesa que no ocupa ningún lugar en las preocupaciones de los físicos. No sobrepasa el ámbito doméstico. En general, toda la física moderna pasa por una primera etapa de cálculos y presunciones teóricas, que una segunda, de experimentación, se encarga de comprobar. Transcurre en laboratorios y es siempre fundamental la labor colectiva. El caso del sabio aislado del Medioevo es prácticamente imposible en nuestros días, donde el científico necesita un instrumental de costo elevado que sólo una organización universitaria, las grandes industrias —en EE. UU. por ejemplo— o el Estado mismo puede proporcionar. Además, el carácter de los trabajos en la esfera de la física es de una especialización tan acentuada, que a menudo dos físicos que trabajan en distintas ramas ignoran los progresos del otro. Un enfoque global del conjunto de la física contemporánea resulta casi inconcebible en nuestros días.

Segré se ha mostrado particularmente versátil en sus trabajos. Empezó trabajando en sus comienzos en espectros-copía atómica —efectos del átomo respecto a la luz— con Enrico Fermi. De inmediato se reveló su capacidad de llevar a la experimentación lo que había concebido en su cabeza. Así, en ese dominio tuvo activa participación en el descubrimiento de los neutrones lentos. Después —1936— se consagró a la radio-química, donde tuvo su primer hallazgo espectacular: el elemento Nº 43 o Tecnecio. Su curioso nombre se debe a que fue el primer elemento obtenido por el hombre por la técnica.

En suma, este cuadro sucinto hace ver que no se trata precisamente de un aficionado. Lo cual da a sus palabras un especial valor. "Creo —señaló— que las naciones deben retener a sus hombres de ciencia y para ello crear las condiciones necesarias." Y sobre los países subdesarrollados: "Muchos de éstos tienen un potencial humano y científico muy rico y apropiado, pero los verdaderos "hombres de ciencia" no trabajan en ellos."

Naturalmente, la idea no es nueva. Pero es justamente la reiteración de ésta lo que le da el carácter de un mal comprobado. Los países subdesarrollados sufren de un deterioro constante de sus términos de intercambio y una de las causas de este desequilibrio son las importaciones que debe realizar periódicamente en el campo de la tecnología. Se ha repetido hasta el cansacio que la ciencia no es un lujo. El lujo es más bien prescindir de ella. No obstante, todavía persiste en los países subdesarrollados la idea de que todo lo que se refiere a la ciencia tiene un carácter como de magia, velado y superfluo. En la actualidad —y muy lentamente— se están llevando a cabo —sobre todo por las universidades— experiencias sobre formación de científicos y hay tímidos esbozos de creación de laboratorios. La creación del Premio Nacional de Ciencias es otro paso en ese sentido.

Pero las medidas están lejos de ser suficientes y esperamos que declaraciones como la del físico Emilio Segré contribuyan a crear conciencia de un vacío que tiene serias repercusiones en nuestro desarrollo económico.

En serio y en broma

No Podía Ocurrir

WASHINGTON. En 1966 dijeron que no podía ocurrir, pero no tomaron en cuenta la habilidad de los que hacen encuestas ni la de las computadoras.

En 1972 los métodos para saber los resultados de las elecciones eran tan científicos que entrevistando a un hombre en Billings, Montana y a una mujer en Charlotte, Carolina del Norte, podían predecirse los resultados de elecciones presidenciales en todos los cincuenta Estados de la Unión. Una vez que se obtenía este dato, todo el mundo votaba de acuerdo con las predicciones y el día de las elecciones tenía poco interés para la gente, excepto los administradores de tiendas y bazares, que instalaban baratillos para comenzar a ordenar las ventas del Día de Gracias.

Para 1976 no era ya necesario ir a votar. Todo lo que había que hacer era llamar por teléfono al lugar respectivo y decir por quién quería uno dar el voto. Y para 1980 las encuestas eran tan exactas que se decidió no llevar a cabo elecciones del todo. Los resultados de las tres principales encuestas políticas se entregaban en sobres sellados a un vicepresidente de la "Price Waterhouse", que anunciaba a los ganadores al final de una encuesta de televisión para nombrar a la "Señorita América Juvenil".

Fue en 1984 cuando comenzó la dificultad. El director de encuestas Lou Harris fue a entrevistar a un individuo en Joliet, Illinois y le preguntó:

"¿Por quién va a votar usted?"

"Por los candidatos comunistas".

Sorprendido, Harris repitió su pregunta y el hombre respondió:

"Sí, voy a votar por toda la lista de candidatos comunistas".

Harris corrió a entrevistar a una señora en Albuquerque, Nuevo México, y le hizo la misma pregunta. La señora contestó:

"Voy a votar por los comunistas. Creo que debemos tener un gobierno comunista".

Impresionado, Harris puso los resultados de la encuesta en la computadora y descubrió que si el análisis era correcto, doscientos cincuenta millones de norteamericanos votarían por los comunistas en las elecciones de 1984. Llamó entonces a George Gallup para comparar sus resultados con las encuestas hechas por éste. George le dijo: "Usted no lo creerá, pero con base en mis DOS entrevistas, los comunistas van a ganar en 1984".

Luego ambos fueron donde Oliver Quayle, que estaba revisando las cifras de su encuesta y dijo: "No importa como lo haga, siempre sale a favor de los comunistas".

Los tres hombres decidieron ir a ver a los jefes de los partidos Demócrata y Republicano, que se mostraron horrorizados y les preguntaron:

"¿Están ustedes seguros de sus análisis?"

"Por supuesto, hablamos con seis personas y con base en nuestras conclusiones, los comunistas van a ganar abrumadoramente".

"Creo que es mejor que veamos al Presidente acerca de esto".

El Presidente George Hamilton fue llamado del salón teatro de la Casa Blanca e informado de la cuestión. Inmediatamente llamó a su vez a J. Edgar Hoover que, a la edad de ochenta y ocho años, era todavía jefe de la Oficina Federal de Investigación, llamada popularmente "FBI".

Todo el material de las encuestas fue entregado a Hoover y sus expertos. Y una semana después, él dio su informe al Presidente, diciendo:

"Las seis personas entrevistadas por los señores Harris, Gallup y Quayle forman parte de una red de espionaje soviético. De alguna manera los rusos averiguaron a quien iban a entrevistar aquéllos y sustituyeron a esas personas con sus agentes. Como sabían que la opinión de los directores de encuestas es final, estaban seguros de salirse con la suya".

Cuando se hizo público todo eso, el Congreso fue convocado a sesiones extraordinarias y aprobó una ley estableciendo que todos los candidatos a cargos públicos deben ser oficialmente electos por el pueblo y los resultados de las encuestas no servirán ya por sí solos para elegir a un Presidente de los Estados Unidos.

El mismo día fue entregada una severa nota a la embajada soviética, quejándose de que los rusos habían intervenido en nuestras elecciones y el Presidente Hamilton le pidió a J. Edgar Hoover que siguiera en su cargo por otros ocho años.

Art Buchwald

La Histórica Determinación de S. E. Independizará a Chile

Dijo Frei: "El País se Parará Sobre sus Propios Pies y Hará sus Programas con sus Propias Fuerzas"

El siguiente es el texto del Mensaje al país, dirigido por el Presidente de la República, don Eduardo Frei:

● Desde que fui designado Presidente, me propuse informar con regularidad a todo el país sobre los objetivos y propósitos del Gobierno, de la forma cómo cumple su programa y de los hechos centrales de su acción.

El programa planteado al país está basado en dos ideas simples y fundamentales. La primera es la necesidad de un desarrollo económico muy acelerado, sin el cual los problemas de Chile no tienen solución; y la segunda, la necesidad de un desarrollo social, sin el cual el pueblo no tiene destino.

La producción, base de nuestro futuro

■ Si no aumentamos la producción, si no tenemos más leche, más trigo, más papas, más carne, más frutas, serán a la larga enteramente inútiles todos los controles y todas las campañas que intentemos para regular los precios y contener la inflación. Podremos corregir algunos abusos y castigar —como lo hemos hecho— duramente a acaparadores o especuladores, pero si no aumentamos el volumen de los productos, o sea, la oferta de bienes alimenticios, no derrotaremos al especulador ni al acaparador, y nuestro pueblo no estará bien alimentado, aún con todos los esfuerzos que se realicen para importar productos agrícolas.

Esto, que es tan simple de ver en la agricultura, es igual en todas las actividades de la economía. Por ello es que una de las tareas fundamentales es el desarrollo económico que, además de producir las cosas que el pueblo requiere, significa nuevas ocupaciones.

Este objetivo lo persiguen todas las naciones organizadas de la Tierra, sean capitalistas, socialistas o de cualquiera otra tendencia, porque comprenden que si no desarrollan su economía, ni aprovechan sus recursos naturales, no podrán tener una moneda sólida, ni podrán dar trabajo ni bienestar, ni tendrán los medios económicos para pagar mejores salarios y costear los planes de salud, de vivienda, de educación, etc. Por eso, insisto, nuestro primer objetivo es el desarrollo económico.

El desarrollo social, un objetivo fundamental

■ El otro objetivo, igualmente importante, es el desarrollo social.

Desde el mismo día en que llegamos al Gobierno, cumpliendo lo que prometí, hemos puesto en marcha el plan educacional, que cuando las pasiones desatadas dejen un tiempo a la reflexión, se tendrá que reconocer que es el más grande que se está realizando en cualquier país en desarrollo del mundo. No quiero dar cifras, pero ustedes saben que hemos hecho en dos años más de lo que se ha hecho en varias administraciones juntas, y no sólo en lo cuantitativo, que es el aumento del número de niños y de jóvenes, sino en lo cualitativo, a través de la reforma del sistema. Hace dos días firmé el decreto para el 8º Año. Históricamente somos el primer país de América Latina que da este paso, que nos coloca al nivel europeo. Hemos dado este año cerca de un millón de desayunos, 400 mil almuerzos gratis y 30 mil becas y préstamos. Ningún país del mundo, salvo Japón, ha hecho algo igual, en proporción a su población, en tan corto plazo.

En materia de vivienda no estamos haciendo todo lo que quisiéramos; pero en estos dos años se han construido 87 mil viviendas definitivas y, además, 48 mil viviendas de emergencia, lo que está también fuera de proporción con el pasado.

Hemos realizado un plan de salud que ha disminuido la mortalidad infantil; que prácticamente ha duplicado la cantidad de leche que se estaba dando a los niños de Chile; que ha abierto hospitales, policlínicas periféricas; que ha aumentado considerablemente las consultas médicas gratuitas.

Pero no sólo nos hemos limitado a ésto.

A partir de nuestro Gobierno, y tal como lo prometí, hemos cambiado sustancialmtnte la situación del campesino chileno, nivelándolo con el sector industrial, y cualesquiera que sean los ataques y las críticas al Gobierno, se tendrá que reconocer que 2 millones de personas, que conforman la población campesina, han aumentado sus ingresos reales en mucho más del doble de lo que tenían antes de que este Gobierno asumiera el Poder, sin referirme al aumento de la asignación familiar, que en muchos casos ni siquiera se la pagaban.

Este Gobierno, cumpliendo lo que prometió al país, ha ido igualando las asignaciones familiares de todos los niños de Chile; está dando oportunidad, por primera vez en la historia, para que los campesinos se sindicalicen, y está impulsando una nueva legislación para los trabajadores del campo, que será pronto despachada por el Congreso.

Además de estar perfeccionando nuestra legislación sindical y propiciando la formación de sindicatos industriales y agrícolas, estamos promoviendo la organización de las bases populares, que es un cambio fundamental en Chile, para darle representatividad social a nuestro pueblo. Por eso nos duele tan profundamente que se haga cuestión política y se impida despachar la Ley de Juntas de Vecinos y la creación del Instituto de Promoción Popular.

La organización de un pueblo

● Podría señalar miles de ejemplos, que demuestran la gran aspiración que tiene el pueblo de organizarse. En el poco tiempo que llevo en el Gobierno he visto cómo se han multiplicado las organizaciones de las comunidades; cómo han colaborado en las operaciones de emergencia; cómo han transformado la vida de barrios enteros. He visto innumerables organizaciones con representatividad popular, de pobladores, de trabajadores, de campesinos, de centros de madres, etc., que trabajan en sus proyectos codo a codo con los funcionarios de las instituciones públicas, y a los cuales se han unido los estudiantes con un noble espíritu social.

Muchas veces los chilenos se olvidan que en el sur modestas comunidades han construido, poniendo gratuitamente su trabajo, 1.800 kilómetros de caminos.

Hace poco el Ministro de Obras Públicas con el jefe de INDAP firmaban convenios con 600 grupos comunitarios en la provincia de Cautín para establecer las bases de las organizaciones, —entre las cuales están los campesinos y pequeños y medianos agricultores, que no están envenenados por la pasión política—, para que trabajen junto con las instituciones públicas para hacer llegar la luz, el agua potable, el alcantarillado y los caminos a los lugares en que el trabajador vive, y así movilizar sus productos. Esta gente no ha pedido sino maquinaria y dirección técnica, y ellos ponen su esfuerzo y, muchas veces, su aporte en materiales.

Transformación social real

● Por todo lo expuesto, creo que estamos realizando una gran transformación social efectiva, real, concreta; pero —como dije al comienzo—, todo esto no es posible de realizar si no hay financiamiento sano, y no habrá financiamiento sano si no hay desarrollo económico. El país está gastando hoy en desarrollo social mucho más de lo que se gastó en Gobiernos anteriores. El presupuesto del Ministerio de Educación se ha elevado de 700 millones de escudos en 1964 a 1.100 millones de escudos, calculado en la misma moneda, descontada la inflación. El presupuesto de Vivienda se ha elevado de 300 millones a cerca de 700 millones de escudos; el de Salud, de 430 millones a 660 millones de escudos.

El Gobierno está realizando, aún antes del despacho de la ley, una reforma agraria cuya importancia y dificultad ningún chileno puede ignorar. Ya se han expropiado 332 fundos abandonados o mal explotados, y algunos ofrecidos voluntariamente a la Corporación de la Reforma Agraria. La superficie expropiada alcanza a 980.000 hectáreas, incluídas las tierras del Servicio Nacional de Salud; o sea, 750 mil hectáreas pertenecían a particulares. Con la nueva ley, que ya está próxima a ser despachada, podremos consolidar esta gran tarea que cambiará la estructura social y económica del campo chileno. Y ésto requiere y requerirá ingentes recursos.

Bases económicas para el plan social

■ Han aumentado los gastos. Ha habido que contratar miles de nuevos profesores, recibir más de 250 mil nuevos alumnos, construir cerca de dos mil nuevas escuelas y, como dije, dar cerca de un millón de desayunos y 400 mil almuerzos diarios. Ha habido que hacer más casas y obras urbanas, disponer de más camas en los hospitales, dar más atención médica; hemos iniciado la reforma agraria. Pero —repito— hay que tener con qué pagar. Para pagar es necesario desarrollar la economía. Por eso se han hecho los convenios del cobre que nos permitirán dar miles y miles de ocupaciones nuevas, invertir más de 530 millones de dólares, lo que significa más de 2.500 millones de escudos, o sea, más de la mitad de todas las inversiones públicas y privadas que Chile hace en un año; por eso el plan para duplicar nuestra producción siderúrgica. Ya están terminados también los contratos que harán posible en los próximos meses iniciar dos plantas de celulosa con una inversión de 95 millones de dólares, que representan alrededor de 500 millones de escudos, y que le dará trabajo y desarrollo a la zona de Constitución, en la provincia de Maule, y a la provincia de Arauco, que estuvo siempre desamparada.

Por eso es que estamos iniciando las plantas petroquímicas; pero seguimos esperando meses y meses que el Senado nos despache la ley automotriz. Pero esto no es todo. Habría que agregar las plantas de abonos, las de azúcar, los 8 mataderos frigoríficos, el plan forestal, los parques industriales, las plantas mineras, la red de telecomunicaciones, las obras públicas, los transportes, las plantas eléctricas, etc.

Resultados de una política

■ Estos son los principales esfuerzos que hoy estamos realizando, pero ya en los dos años transcurridos hemos también cumplido una etapa de desarrollo económico extraordinario, porque el país, que tenía en los últimos años una tasa de desarrollo muy baja, de poco más del 3% de promedio anual, ha llegado en 1965 y 1966 a una tasa superior al 7% anual, que es bastante mayor a la que yo prometí, porque en mi campaña hablé siempre de un crecimiento de 5%.

Este es el cuadro en que se está desenvolviendo el país. Pero para hacer todo esto, el Estado ha necesitado nuevos y cuantiosos recursos, lo que se ha traducido en un aumento considerable del presupuesto nacional. El presupuesto de este año será de 7.100 millones de escudos. Piensen Uds. que el año 1964 era de 4.740 millones de escudos, descontando la inflación.

El esfuerzo interno

■ ¿Cómo hemos obtenido estos recursos? De la única manera que tiene un Gobierno para obtener recursos internos: a través de los impuestos, que han sido duros, en especial para los que tienen más.

El Gobierno propuso el impuesto patrimonial, que ha significado dinero de aquellas personas que tenían bienes. Ha aumentado considerablemente el impuesto a la renta y el complementario a la renta. Este Gobierno ha descubierto a miles y miles de personas que evadían el pago tributario. Así se ha hecho justicia, porque por una parte han aumentado los salarios y la asignación familiar, y por la otra ha impuesto sacrificios a los que tenían más, a través de un sistema tributario estricto.

Y ha ejercitado un control de precios sobre una serie de productos, limitando las ganancias y obligando a mejorar la eficiencia y los costos. Asimismo el Gobierno ha controlado y orientado el crédito, en un país en que ciertos grupos privilegiados estaban acostumbrados a trabajar con la inflación y con el crédito, que es un bien de la nación y un bien público, que aprovechaban unos pocos; y ha tratado de destinar ese crédito para la producción y no para la especulación, y lo ha hecho llegar, por primera vez, a través del crédito popular, al hombre modesto o pequeño propietario campesino o industrial, que antes nunca lo conocieron.

La ayuda externa

■ Pero aún así, imponiendo estos tributos, no habría sido posible llegar a este desarrollo, porque el país no tiene fuerzas económicas suficientes para atender al mismo tiempo a todos sus gastos y a la inversión, y gracias al prestigio y confianza que despierta la gestión de este Gobierno en el exterior, ha obtenido créditos en cantidades considerables para instalar nuevas industrias y financiar programas de desarrollo económico que nos permitirán pagarlos, dar nuevas ocupaciones, que nos conducirán a una verdadera independencia económica.

Y es así como nuestro país ha obtenido créditos de Alemania, de Francia, de Italia, de Inglaterra, Japón, España y otros países, y un crédito importante de la Unión Soviética, cuya gestión ya está terminada. Y sobre todo —porque hay que ser justo y realista y ver los hechos—, ha obtenido un apoyo y un volumen de créditos fundamentales de parte de los Estados Unidos de América, que ha demostrado en esta forma confianza en nuestros programas.

Así está trabajando el Gobierno, y por eso creo que si lo dejan actuar, en poco tiempo transformará la condición del pueblo chileno y conducirá al país a una verdadera y profunda transformación.

La crítica destructiva

● Pues bien, frente a todo esto, que debiera entusiasmar, que debiera unificar a los chilenos, porque en ello está comprometida la paz social, la libertad, la democracia, la independencia y el porvenir de Chile, se ha creado una confabulación organizada sistemáticamente para tratar de destruir la acción del Gobierno, para retardarlo, para entorpecerlo y, digámoslo con franqueza, destinada a paralizarlo.

En el exterior, con general coincidencia, reconocen la trascendental experiencia que está haciendo Chile, y llegan hasta aquí los hombres más destacados del mundo para significar su aprecio, su respeto, y aún, su entusiasmo por lo que estamos haciendo. En estos mismos días el Presidente de los Estados Unidos nos ha formulado una invitación cuyos términos y circunstancias en que se hace significan indudablemente una especial distinción para Chile. La gran mayoría del país así ló comprende también. Sin embargo, algunos grupos políticos extremos y algunos grupos económicos al servicio de la extrema derecha, y otros grupos sindicales, que más que servir a los trabajadores sirven consignas políticas, se dan la mano para obstruir y para dificultar esta grande y hermosa tarea.

Y voy a referirme a este aspecto en esta noche.

La comprensión, base de un futuro

● El Gobierno, no solamente considera lógico que los gremios planteen sus problemas y los respeta, sino también ha demostrado su clara determinación de ayudar a fortalecer la organización sindical en el país. Pero con la misma claridad señala a los trabajadores que las posibilidades de que Chile salga adelante dependen de la disciplina social que seamos capaces de imponernos para cumplir el programa.

Este Gobierno, que está haciendo un esfuerzo nunca antes conocido en materia de desarrollo social, en educación, vivienda, salud, reforma agraria y promoción popular, no puede resolver todos los problemas en un año ni en dos, y tiene derecho a ser creído cuando afirma que no dispone de mayores recursos para nuevos aumentos. Este es un Gobierno que está sirviendo al pueblo. Cuando adquiere buses para la movilización colectiva, son para atender primero a los barrios populares; cuando construye casas, son para satisfacer primero las necesidades de los trabajadores y de la clase media; cuando hace la reforma agraria, es para dar una oportunidad al campesino chileno; cuando da más educación, le está abriendo grandes posibilidades a todos los niños de los trabajadores de Chile.

Cuando fija su política de remuneraciones, tratando de corregir viejas e injustas discriminaciones, está haciendo lo más que puede hacer, porque si pudiera hacer más para mejorar las rentas de los servidores públicos, sin duda alguna que lo haría. Si no hace más es porque realmente no puede y porque no quiere engañar a los propios trabajadores dándoles una moneda que hoy vale, pero que mañana perdería su valor. Tampoco puede disminuir fácilmente los fondos para casas, escuelas, salud, reforma agraria o industrialización para crear nuevas fuentes de trabajo, pues haría un daño a los propios trabajadores.

Un gobierno popular, elegido por abrumadora mayoría y que cuenta con el respaldo del pueblo de Chile, tiene derecho a ser creído por los trabajadores y no puede ser enfrentado con el mismo criterio con que se afrontó a otros Gobiernos.

Por lo demás, el aumento real que han tenido las remuneraciones en estos dos años ha sido superior al de cualquier otro período y ha alcanzado, tengo que afirmarlo una vez más, no sólo a ciertos sectores, sino que por primera vez ha llegado a todos aquellos que antes no fueron nunca beneficiados. Por esta razón el Gobierno tiene la autoridad moral para pedirle a los trabajadores que lo ayuden y no dificulten su acción que está, en primer término, destinada a servirlos.

Una sola decisión

■ Como he dicho, el presupuesto nacional es de 7.100 millones de escudos. De esta suma, 4.900 millones corresponden a lo que se llama gastos corrientes, sueldos, salarios, previsión, aportes a instituciones del Estado, como FF. CC., Empresa Nacional de Transportes y otros. Queda en total una suma aproximada a los dos mil millones de escudos para lo que se llama gastos de inversión fiscal.

Pues bien. Si el Gobierno accede a las peticiones que se le están formulando el gasto subiría de una manera muy considerable. ¿Qué solución tiene el Gobierno? Si acoge estas peticiones, tendría que aumentar el presupuesto; y todos los que han examinado el problema, sin excepción, reconocen que imponer más tributos que los que ya tenemos, sería muy grave, por no decir imposible.

Personalmente viendo el problema de conjunto del país, estoy convencido de que nuestro presupuesto está llegando a ser demasiado grande para la capacidad del país; que estamos en el límite mismo en que, sobrepasada esta cifra, de hecho el gasto fiscal podría aplastar la economía de la nación. Si tuvimos que aumentar el Presupuesto hasta esos límites, fue porque encontramos al país en depresión económica, con gran déficit fiscal, con un endeudamiento externo extraordinario, con una actividad privada en declinación, con una cesantía potencial que iba a afectar a todos los chilenos, y con una inflación desorbitada.

Pero hoy, que estamos ya saliendo de todos esos graves problemas, estoy absolutamente resuelto a que el presupuesto no se aumente en un sólo centavo, porque ello nos llevaría rápidamente a una situación similar o peor a la que encontramos cuando asumí el Gobierno.

Quedan, entonces, dos caminos: o se disminuyen las rentas de algunos servicios públicos para mejorar las de otros —lo que es prácticamente imposible de considerar, ya que no hay un sólo sector que se sienta satisfecho—; o bien se destina parte de los gastos de inversión a pagar mejores sueldos y salarios. Este último camino, mientras yo sea Presidente, no lo aceptaré, y por una razón muy sencilla: porque significaría o detener el plan educacional, o hacer menos casas, lo que sería un atentado contra el pueblo y la clase media; o disminuír las obras públicas, hacer menos caminos, menos puentes —lo que está reclamando el país entero— o disminuír los planes agrícolas y la reforma agraria; o disminuír los aportes a la CORFO, lo que significaría no tener recursos para echar a andar los proyectos industriales que significan la posibilidad del desarrollo económico y la posibilidad de nuevas ocupaciones, dejando sin respuesta la urgente y dramática aspiración de las provincias, de que se instalen industrias que den trabajo y aprovechen sus recursos. No hay, pues, salida por ese camino.

Jamás un engaño al pueblo

■ Si para evitarme conflictos, dijera que sí a todas las peticiones, estaría engañando a los servidores públicos y estaría engañando al país, porque en definitíva o paralizaría los gastos de inversión o bien tendría que comenzar a emitir, desvalorizando el escudo de una manera violenta y produciendo un alza del costo de la vida que, en definitiva, haría más daño y anularía todos los efectos del reajuste, que quedaría simplemente en el papel.

Este camino del engaño, no lo seguiré por motivo alguno, cualesquiera que sean las presiones que se quiera ejercer y los problemas que deba afrontar, por dolorosos y graves que sean. Esta es para mí una decisión irrevocable. Mientras esté en este cargo se estrellarán contra esta decisión, todos los intentos de cualquiera procedencia o magnitud que se quieran lanzar contra el Gobierno.

Si en cada sector los funcionarios examinaran honestamente lo que ganaban antes y lo que ganan ahora, reconocerán que han tenido un mejoramiento en su situación. No la que merecen, ni mucho menos todo lo que aspiran, pero han obtenido el máximo posible con los recursos de que se disponía. Especialmente, hemos tratado de arreglar las situaciones más agudas. Hubiera querido hacer más, pero el Gobierno o el Estado —lo he dicho en otras ocasiones—, es como un jefe de familia, que no puede darle a su mujer y a sus hijos más de lo que tiene y de lo que gana. Yo también, como jefe de la familia chilena, quisiera para ella mucho mejores condiciones, pero sería engañarla darle hoy más de lo que tengo. Eso, cuando ocurre en una familia lleva a la quiebra, y, muchas veces, al deshonor. No es distinto lo que ocurre en un país, cuando, por no decir la verdad, se sigue el camino del engaño.

Esfuerzos realizados

■ Este año hemos hecho un esfuerzo excepcional con relación a los profesores, en un plan de cuatro años, hasta lograr niveles que los dejarán, si no bien, por lo menos en una situación de mayor bienestar. Dado el número de maestros, esto significará un esfuerzo para el Estado, verdaderamente extraordinario.

Igualmente, hemos hecho un esfuerzo respecto del Servicio Nacional de Salud. En toda la Administración Pública el reajuste será de 15% como regla general. Para el Servicio Nacional de Salud será de un 20%, lo que es superior al 100% del alza del costo de la vida, ya que espero que el índice de este año fluctúe alrededor del 18%. Además, se le mantienen las horas extraordinarias, que han sido suprimidas en todos los demás servicios, y que en el caso de ellos se justifica, porque realmente en este Servicio hay mucha gente que, dada la naturaleza de sus funciones, debe trabajar horas extraordinarias, que debemos pagárselas. Se mantiene, asimismo, el derecho adquirido a una gratificación extra anual, que no tienen los demás servicios públicos; y, por último, a partir del 1.º de julio de 1967, habrá un movimiento para aproximarlos a la escala única, todo lo cual significa un aumento de un 28% aproximadamente, en el segundo semestre.

Naturalmente, yo hubiera querido ofrecer a estos servidores tan esforzados, y que trabajan en condiciones tan difíciles, un mayor aumento, pero no hay recursos para hacerlo. Y los engañaría si les diera una esperanza en el sentido de que el Gobierno podrá pagarles mejor en el curso del próximo año.

Una huelga política sin destino

■ Sin embargo, a pesar de este esfuerzo del Gobierno, no se ha titubeado en llevar a un sector de trabajadores de la Salud a un paro que, junto con solicitar mayores reivindicaciones económicas, ha sido, sin duda alguna, orientado políticamente, para crear una resistencia en contra del Gobierno constituido, y no se ha titubeado en falsear los hechos para mantener el conflicto. Felizmente, una gran parte —más del 50% de los funcionarios del Servicio, y en Santiago y Valparaíso más del 60% del personal—, está trabajando. Aprovechamos esta oportunidad para agradecerles su patriótica actitud.

Yo he manifestado, desde el primer momento, a través de la palabra del señor Ministro de Salud, que el Gobierno reconoce los problemas que tiene el sector médico, que está dispuesto a estudiarlos y llegar a una fórmula que represente una mayor justicia para estos profesionales, que merecen, sin duda, la consideración del Gobierno y del país. Pero que esta solución no puede aplicarse de inmediato, porque no está el Gobierno en situación de hacerlo, aunque así lo quisiera.

El Gobierno, al defender su autoridad en esta materia, no está defendiendo a los grupos poderosos o privilegiados. Está defendiendo a los po- [illegible] los trabajadores, a los campesinos, a las madres [illegible] van a tener hijos, a los niños, en definitiva, está defendiendo la suerte misma del país.

Por eso yo quiero decirles a quienes sostienen esta huelga que su empeño es inútil y que aquí las cosas están planteadas de una manera categórica: o manda el Gobierno elegido por el pueblo, que está actuando dentro de [illegible] o mandan grupos políticos que, usando el instrumento gremial, tratan de quebrar su autoridad. En esa empresa están derrotados de antemano.

A quiénes favorece el Gobierno

■ Algunos dicen, con manifiesta mala intención y falsía, que este Gobierno, al actuar así, favorece a los grupos privilegiados, pero resulta que los grupos privilegiados son enemigos implacables del Gobierno. ¿Por qué lo son? ¿Porque el Gobierno está haciendo una política a su servicio?; ¿o porque el Gobierno, a través de su política de salarios, de asignaciones familiares, de [illegible] cios, de su política de legislación sindical, de su política tributaria, de reforma agraria, de su política social, de la promoción popular, está favoreciendo a los grupos privilegiados?

Conteste el país.

Este Gobierno está favoreciendo a los grupos mayoritarios nacionales, y los que se oponen son grupos oligárquicos de la extrema derecha y de la extrema izquierda. Esta es la verdad.

Engaño a la opinión pública

■ Pero hay algunos hechos que el país debe conocer:

Los mismos partidos que empujan a los gremios a pedir más están rechazando en el Congreso todas las proposiciones del Ejecutivo para financiar el Presupuesto. Pretenden suprimir los actuales recursos que se solicitan y además aumentar los gastos. ¿Hay seriedad en esto? ¿Hay quién lo entienda, sino como el deliberado propósito de obtruír y llevar al Gobierno al fracaso?

No contentos con ésto se lanzan las afirmaciones más falsas y aventuradas.

Se dice, por ejemplo, que si se suprimieran los asesores habría con qué financiar los gastos de la salud. Aquí en la Presidencia yo he nombrado cuatro asesores, porque los necesitaba dado el abrumador trabajo que nos hemos impuesto, y en toda la administración pública no hay diez personas con estos cargos; y aún así, estoy suprimiéndolos a medida que se cumplen los trabajos que los hacía necesarios. Si los suprimiera todos, aunque están desempeñando funciones muy útiles, no habría variado en nada la situación.

Este año el aumento de contrataciones en la Administración Pública y en todas las instituciones fiscales y empresas públicas ha llegado al 1%, siendo el aumento anual de la población activa del país de un 2%. Sin embargo, la maldad y engaño han pagado que este Gobierno ha contratado mucho personal. Desafío a que se me [illegible] un ejemplo de mayor [illegible] tez en la materia. [illegible] miente impunemente [illegible] desprecio de la verdad [illegible] los hechos.

Más aún, es resolución del Gobierno que el próximo año no se contrate a nadie [illegible] se provean las vacantes [illegible] vo en casos de excepción con decreto autorizado por mí por razones de [illegible] des técnicas en un [illegible]

Se dice que en [illegible] servicios ganan más [illegible] otros. ¿Es ésta una situación nueva? ¿Puede [illegible] me que en dos años [illegible] una escala única? [illegible] gún país en que no [illegible] ferencias en cuanto a [illegible] neraciones dadas las [illegible] tes funciones?

¿Acaso yo no encontré [illegible] enorme anarquía a este respecto, que se arrastra a través de varias administraciones?

OPOSICION POLITICA CERRADA

■ En el Senado, muchos proyectos importantes [illegible] Ejecutivo propone, se rechazan con orden de [illegible] o sea, por decisión política. Así, hoy he debido [illegible] proyecto del Plan Siderúrgico, destinado a duplicar la producción del acero, porque, a última hora, de acuerdo con esas decisiones, el proyecto estaba de antemano rechazado. Piense el país lo que esto significa. Tampoco se [illegible] chan otros proyectos vitales, que demoran meses y [illegible] en una tramitación política inútil y perjudicial.

Y después los mismos partidos van a las [illegible] reclaman, porque el Gobierno no hace lo que ellos [illegible] den hacer. ¿Es ésta la democracia que practican? [illegible] lo que entienden por democracia?

LA REALIDAD DEL PAIS

■ Frente a todo este conjunto de hechos que yo señalo ante el país, quiero señalar también otro mucho más importante. Mientras algunos gremios —mejor dicho algunos sectores de algunos gremios— provocan conflictos deliberados y mientras algunos grupos políticos aquí en el centro de Santiago usan su poder para tratar de paralizar la acción del Gobierno, la realidad del país es completamente otra.

El crecimiento económico es indudable. El respaldo popular, categórico. Los hombres de esfuerzo y de trabajo, los empresarios modernos, están invirtiendo como nunca antes lo habían hecho, expandiendo sus industrias y comprando maquinaria, haciendo [illegible] de confianza en el país.

Los trabajadores [illegible] poblaciones se agrupan para colaborar. Los [illegible] nos nos demuestran [illegible] pacidad para producir [illegible] quieren justificar [illegible] país, con su esfuerzo [illegible] recho a ser tenedores [illegible] tierra.

La juventud, en su mayoritaria, nos [illegible] todo Chile.

La mujer chilena, [illegible] solidaridad, nos da [illegible] estímulo.

TEMEN LA CONSULTA POPULAR

☆ Yo pregunto si honestamente se cree que [illegible] en su gran mayoría, no apoya al Gobierno, [illegible] los partidos de oposición no aprueban el plebiscito? [illegible] qué temen a una consulta popular que indique si el pueblo está con el Gobierno o con aquellos que rechazan todas las leyes que propone? Es ésta mi pregunta.

El país está sano y está trabajando. Todos los índices indican progreso. ¿Por qué esta desesperación [illegible] el éxito del país? Estamos en una lucha abierta con la inflación. Uds. saben bien que recibimos el país con [illegible] de tasa inflacionaria. El año pasado terminamos [illegible] 25%, y a pesar de tanto obstáculo este año llegaremos a una cifra alrededor del 18%.

Todas las metas, todos los objetivos que nos [illegible] simos al llegar al Gobierno se están consiguiendo y [illegible] superando. Eso es lo que desespera a muchos, y [illegible] cada día están más divorciados con la realidad [illegible]

DECISION HISTORICA

☆ Pero esta noche yo quiero anunciar al país un hecho que considero uno de los pasos más importantes e históricos que podrá dar Chile hacia su independencia económica.

Hace justamente dos años en esta misma fecha, en vísperas de Pascua de 1964, recién llegado al Gobierno, anuncié al país una nueva y trascendental política del cobre que hoy comienza a ser realidad.

Hoy, dos años después, como culminación de una política seguida con firmeza, debo hacer un anuncio que me parece tan importante como el anterior.

El Gobierno ha resuelto renunciar a los préstamos de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) de los Estados Unidos para el financiamiento general de [illegible] del presupuesto [illegible] próximo año, y ha [illegible] do asimismo a [illegible] préstamo anual [illegible] "stand-by" del Fondo Monetario Internacional. [illegible] secuencia, desde el [illegible] mes, y después de [illegible] años, nuestro país [illegible] sus inversiones fiscales [illegible] rales con sus propios recursos.

¿Por qué hemos [illegible] este momento esta [illegible] nación, que yo me [illegible] calificar —y estoy [illegible] que todo el país cal [illegible] de histórica? Esto [illegible] quiero explicar esta [illegible]

ENDEUDAMIENTO EXTERNO EXCESIVO

☆ A través de la campaña electoral, pude apreciar que era un sentimiento muy profundo en el pueblo chileno el que no continuáramos endeudándonos de manera tan desproporcionada como en los últimos años.

Todo el país sabe que el año 1958 la deuda de Chile en el exterior ascendía a 531 millones de dólares, y que el año 1964, cuando asumí el poder, esa deuda había llegado a 1.780 millones de dólares. O sea, en el curso de seis años, nos habíamos endeudado prácticamente en la suma de 1.250 millones de dólares. De seguir este ritmo, que era cada vez más precipitado, al final de mi mandato subiríamos de los tres mil millones. De esta manera caminábamos hacia un completo fracaso, a una dependencia del exterior y estábamos comprometiendo no sólo el presente, sino echando una pesada carga sobre las generaciones futuras. Los pagos anuales de las deudas habían llegado a montos imposibles de cumplir.

PRIMERAS MEDIDAS SOBRE CREDITOS EXTERNOS

☆ La primera medida que hube de adoptar fue renegociar la deuda externa, obteniendo la comprensión de nuestros principales acreedores europeos y, muy en especial, norteamericanos.

La segunda medida fue disminuir el ritmo de contratación de nuevos créditos externos, porque era la manera de trabajar sobre bases sólidas; y es así como en el curso de estos dos años, en vez de aumentar la deuda total del país en [illegible] millones de dólares, que era el promedio [illegible]

269 LICENCIADOS ENTREGO EL INSTITUTO NACIONAL

Doscientos sesenta alumnos del Instituto Nacional recibieron ayer su Licencia y Réplicas del Estandarte del Colegio, en una ceremonia efectuada en el Teatro Municipal. El significativo acto fue solemnizado con la presencia del Presidente de la República, Eduardo Frei, quien llegó hasta ese recinto acompañado del Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y del Edecán Aéreo, comandante Eduardo Fornet.

El acto se inició a las 18.15 horas, cuando los muchachos que egresan entonaron el Himno Nacional. Padres y parientes de los alumnos, que llenaron íntegramente las aposentadurías del Teatro Municipal, se adhirieron al coro.

...o la presentación de los ...ados el Rector del Instituto Nacional, Clemente ... Toro. En sencillas palabras, la autoridad máxima de ese establecimiento educacional recalcó la importancia de la presencia de la autoridad máxima del país.

"La presencia del Primer Mandatario de la Nación —dijo— honra, vigila y alienta a estos 260 muchachos que abandonan las aulas de la educación media, como, asimismo, a las generaciones ...s que pasarán por ...o Instituto".

...a conocer también que ...s gradas de la escalera ...ero Instituto, se colocó una inscripción que ...do un símbolo de la ... del plantel. La placa: "Por estas gradas su... para aprender; por ... mismas descendieron ... servir".

Posteriormente, el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, improvisó algunas palabras para señalar la importancia del paso que da esta generación de jóvenes, e indicar los obstáculos que pueden encontrar en esta etapa de su vida.

"Vais a enfrentaros —señaló el Ministro— con un mundo que cada día ofrece ... desafíos en todos los ... y competencias de ...den. La forma de en...lo es con la mente ... y con valor ante las ...des. Las tierras chilenas no son ricas —agregó—; nuestra riqueza la constituye el elemento humano de que disponemos. Tenéis una ... al frente y sóis responsables de vuestros propios ... Asumidlos con coraje ... verdaderos hombres".

Inmediatamente después, ...sores jefes entregaron a los alumnos la Licencia y la Réplica del Estandarte del Instituto. Se graduaron ...3 alumnos con mención "...logía"; 84, en "Ma...", y 43 en la mención "Letras".

...SO DE DESPEDIDA

...terioridad, el alumno ...isco Santelices Gon..., presidente del Centro ...nos en 1966, pronunció el discurso de despedida, en nombre de todos sus compañeros.

—Es ahora, al despedirnos —dijo—, cuando notamos lo doloroso que es alejarnos del colegio; nunca dejaremos de seguir la senda que nos ha marcado con sello indeleble este espíritu institutano. Hemos completado ya una etapa de nuestra preparación. El colegio nos ha cobijado y puede estar seguro de que sabremos responder como verdaderos hijos suyos, entregando así nuestro aporte a su engrandecimiento.

—Quiero, al mismo tiempo —añadió—, rogarles a ustedes, las autoridades educacionales, que nos lo cuiden mucho; que no permitan ni siquiera la idea de un descenso en su nivel; que, por el contrario, luchen por hacerlo cada día más joven y mejor.



Emoción, lágrimas y sonrisas hubo ayer en la Sección Niños del Hospital de Carabineros, durante el acto de entrega de juguetes a los hijos del personal que se encuentran enfermos. En su mayoría, esos niños no estarán en sus hogares cuando las campanas llamen alegremente a la Misa del Gallo, al filo de la Navidad. Su Nochebuena fue ayer, cuando las integrantes del Club de Señoras de Carabineros les hicieron entrega anticipada de los regalos navideños. En el grabado, la esposa del Ministro del Interior, Anita Fresno de Leighton, es la Hada Madrina de la niñita María Angélica González Cort-s, que con evidente felicidad se apresta a recibir un hermoso muñeco.

"DIARIO OFICIAL" PUBLICA HOY

El "Diario Oficial" de hoy publica, entre otros, los siguientes decretos:

...N.º 2.390, del Ministerio de Hacienda, que complementa el Decreto 1.296, que exenta de la tasa de ... del 2% a determinadas importaciones.

...N.º 2.455, del Ministerio de Hacienda, que rebaja ...os a impuestos de ...ción a alcoholes industriales.

...del Consejo de Defensa del Estado sobre remate de ...ces Santiago Oeste.

Se Acentúa Reintegro en Paro de Salud

Normal Atención en Hospitales

Desde las primeras horas de hoy se empezará a pagar los sueldos a todo el personal dependiente del Servicio Nacional de Salud, y que prestan servicios en los hospitales, postas de primeros auxilios y otros, siempre y cuando no hayan participado en el paro ilegal que están patrocinando dirigentes políticos de la Central Unica de Trabajadores.

El movimiento huelguístico ha ido decreciendo paulatinamente.

También ha habido un reintegro paulatino en los hospitales, debido a que las bases del SNS se han dado cuenta que su movimiento reivindicatorio en peticiones económicas está siendo manejado astutamente por dirigentes políticos de la CUT.

Uno de los acuerdos fundamentales obtenidos del Colegio Médico en su última reunión, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada de ayer, fue pedir una entrevista con el Presidente de la República para plantearle su posición frente a la huelga de la Salud. La entrevista fue solicitada al mediodía de ayer.

Al término de la reunión de ayer el Colegio entregó una declaración que indica:

1.— Que existe entre los médicos una manifestación profundamente significativa de la angustia en que viven, lo que los ha llevado a pronunciarse en favor de medidas de presión gremial, pese a sus firmes convicciones de su deber público;

2.— Que el Colegio Médico hace presente que no se ha reconocido al problema de la Salud la jerarquía que le corresponde dentro de la comunidad, lo que se manifiesta palmariamente por el deterioro de las remuneraciones médicas, la crisis de atención y remuneración médica funcionaria y la imposibilidad de dar respuestas a las justas peticiones de los trabajadores de la Salud;

3.— Que la situación actual es de extrema gravedad y debe ser modificada con la mayor urgencia, por cuanto el país puede verse enfrentado a una situación difícil que los médicos serían los primeros en lamentar, pero que tiene la obligación de señalar; y

4.— Que se solicitará una entrevista a S. E. el Presidente de la República para plantearle, como última medida, las inquietudes gremiales y profesionales que incluyen la preferente solución de los problemas que afectan a todo el personal que labora en la atención de la Salud; mientras tanto los médicos deben permanecer alerta y unidos en su organización colegiada, a fin de asegurar el éxito de lo que las Directivas se proponen realizar.

A la entrevista que conceda el Presidente de la República asistirá la Directiva en pleno, integrada por los médicos, Emilio Villarroel, presidente; Guillermo Velasco, vicepresidente; Luis Pino Escobar, secretario general, y Héctor Rodríguez, tesorero.

REUNION DE DIRECTORES DE HOSPITALES

En una prolongada reunión entre el Director General del SNS, Francisco Mardones Restat y los Directores de todos los hospitales de la provincia, se analizó la situación de cada uno de los locales en relación con el abandono que han hecho algunos funcionarios de sus labores habituales.

Al respecto, Mardones Restat informó que una vez escuchados los informes puede indicar que la situación es satisfactoria en cuanto a la normalidad.

Se pudo comprobar que la gente enferma, que no acudía a los hospitales por encontrarse el personal en huelga, está asistiendo a las policlínicas donde son atendidos por el personal que está cumpliendo sus obligaciones.

Este mayor incremento de enfermos fue realmente intenso en los hospitales San Borja, Salvador, Barros Luco y Trudeau, donde paralelamente se está reintegrando personal auxiliar.

En el Hospital San Borja empezarán hoy operaciones quirúrgicas, para lo cual se ha elaborado un programa definido porque ya no hay nada que impida realizarlas con lo cual se favorece a los pacientes que estaban internados.

En la Posta 3, nuevamente se volverá a atender cirugía mayor que había dejado de lado para atender sólo los casos de mayor urgencia.

En cuanto al reintegro de personal en huelga, el Director del SNS confirmó que en provincias es mucho más intenso que en Santiago; en este caso, en Cautín, donde desde ayer están trabajando normalmente cuatro hospitales de la provincia.

Mardones Restat reitera el pedido a los huelguistas, en el sentido de que no se dejen llevar por una huelga que en estos momentos dirigen políticos ya reconocidos, a quienes las reivindicaciones económicas del personal no tienen ninguna importancia y sólo les interesa cometer desórdenes.

"Quiero recordarles —expresa—, que en esta etapa de Navidad no deberían abandonar sus obligaciones de atender a los contribuyentes. Además que el Gobierno está dispuesto a entrar en conversaciones para buscar solución a los problemas de sueldos y salarios del personal.

" Además, el Gobierno, consciente de sus obligaciones para con la ciudadanía, está dispuesto a solucionar el conflicto, aunque tenga que acudir a la aplicación de sanciones administrativas."

LOS DETENIDOS

El Ministro de la Corte de Apelaciones que tiene a su cargo los problemas judiciales derivados de la suelga de la Salud, decretó la libertad incondicional para 4 de los 13 detenidos después de la concentración realizada en el Teatro Caupolicán.

Las personas que quedan libre, después de haber prestado declaraciones, son Herminia Pérez Zapata, Javiera Sandoval Pinto, María Contreras Riveros y Humberto Vilchez Vivanco.

En cuanto a los nueve restantes, pertenecientes a áreas hospitalarias, ordenó su ingreso a la Cárcel Pública y a la Casa Correccional. Son: María Teresa Segura, Adriana Gómez, Ana Mateluna y Lucía Lobos Valenzuela, del Sanatorio El Peral; Rosa Rojas Martínez, Julia Ortega Ibarra y Cristina Torres Figueroa, del Siquiátrico; Gilberto López Silva, de Neurocirugía, y Alejandro Henríquez, de la Asistencia Pública.

RECURSOS DE APELACIONES

El Ministro Emilio Ulloa tiene pendientes los recursos de apelaciones de los once detenidos, que fueron declarados reos por infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

SINTESIS ECONOMICA

■ El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, manifestó que se encontraba preparando las indicaciones que hará el Ejecutivo al proyecto de reajuste que se encuentra en el Congreso, y cuyo plazo para indicaciones vence hoy jueves a las 22 horas.

■ Se propondrá, afirmó, restablecer los artículos que rechazó el Senado y que implican 250.000.000 de escudos, sin los cuales el proyecto queda totalmente desfinanciado.

■ Otras indicaciones tienden a cumplir los acuerdos con el magisterio, con el Servicio Nacional de Salud y con la Apeuch, conforme a lo ofrecido primitivamente por el Ejecutivo.

■ En total, son cien indicaciones de las cuales sesenta corresponden a enmiendas al proyecto y el resto a nuevas indicaciones.

■ En la "Eca" se desmintió ayer la noticia de que la última partida de papas de 1.500 toneladas, contaminadas con nemátodo dorado, habían sido desembarcadas en Valparaíso. Dichas papas fueron enviadas a Tocopilla, Iquique y Antofagasta para ser entregadas al consumo de la población de la zona norte. Esta medida se tomó teniendo en cuenta que en la zona norte no se cultiva la papa y, en consecuencia, no existe peligro de propagación de la plaga.

4 Mil Teléfonos para Las Condes

Con más de 4 mil nuevos teléfonos cuenta desde ayer la comuna de Las Condes, a raíz de la entrega al servicio público de la ampliación de la Central Telefónica, realizada en la mañana de ayer.

La bendición estuvo a cargo del Cura Párroco, Cristián Moreau. Pronunciaron discursos alusivos, el Gerente Benjamín Holmes y el Alcalde José Rabat.

Posteriormente la Primera autoridad comunal hizo un llamado al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, comunicándole la inauguración de los nuevos equipos. El Secretario de Estado felicitó al Alcalde y le pidió agradecer a los ejecutivos de la Compañía de Teléfonos la puesta en marcha de estas instalaciones.

HAY FORMULA DE ARREGLO

■ En conversaciones directas entre representantes de la APEUCH y del Consejo Universitario, se logró ayer una fórmula de arreglo que los dirigentes consideraron "satisfactoria" y "posiblemente definitiva" para la solución total del conflicto que mantiene el gremio paralizado desde hace más de una semana.

■ Los huelguistas de la Universidad de Chile celebraron anoche una concentración en el teatro SICCHEL, en la que fueron informados sobre la obtención de la fórmula. Respecto a la misma, la directivas no proporcionaron mayores detalles a las bases, ya que, según afirmaron, "existían aún puntos que afinar".

■ Anunciaron, al mismo tiempo, que a las 8 horas de hoy se realizaría un ampliado masivo, a nivel nacional, en la Casa Central de la Universidad para dar a conocer los términos definitivos del arreglo. En caso de aceptarse estos últimos por la asamblea, los empleados en huelga se reintegrarían a sus faenas entre hoy y mañana.

En la Moneda

Las transformaciones materiales y los progresos realizados en algunos departamentos de la Cancillería demostró ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, durante un recorrido por los tres pisos del Ministerio.

Especialmente importantes son las variaciones concretadas en la Sección Archivo Confidencial y en la Biblioteca del Ministerio, donde salas de gran tamaño han sido reemplazadas por otras más pequeñas que salvan su reducido tamaño con estanterías funcionales y modernas. Se estima que una sala de 40 metros cuadrados posee cuatro veces más de libros, en las actuales condiciones, que una que ocupaba el doble de espacio hace sólo algunos meses.

Puertas de seguridad y escalas de caracol que llevan a subterráneos otorgan un clima de película policial al recorrido para llegar al Archivo de Documentos Confidenciales. En este departamento se encuentran reunidas cartas y comunicaciones para uso exclusivo de la Cancillería. Cartas y comunicaciones en cuya parte superior es corriente observar fechas que empiezan con mil ochocientos y tanto, y en cuya parte inferior no es cosa del otro mundo ver firmas de personajes de la calidad de O'Higgins, Freire y San Martín.

Si bien la Biblioteca se encuentra más cerca de la luz del día, también fue un enigma hace algún tiempo para el público y aún para los propios funcionarios. El mal aprovechamiento del espacio y la inadecuada relación de los textos hacía muy difícil el uso apropiado de la Biblioteca del Ministerio. Cambios introducidos este año, como parte de una labor, callada pero fundamental, hacen que hoy la Biblioteca del Ministerio esté expedita para el público y para los funcionarios.

Otro tanto se puede decir de la Sala donde funciona la Academia Diplomática "Andrés Bello", destinada a perfeccionar los conocimientos de los funcionarios de la Cancillería. Una terraza que tenía escasa utilidad sirvió para construir una amplia sala y una secretaría, que han terminado con el deambular de los alumnos de la Academia por diferentes planteles educacionales. Hasta el año pasado, la Biblioteca funcionó en la Universidad de Chile y en la Biblioteca Nacional. Muebles funcionales permiten que los sesenta alumnos con que cuenta la Academia Diplomática trabajen en las mejores condiciones pedagógicas.

El recorrido terminó donde se están finalizando las obras de una de las más caras aspiraciones de quienes desempeñan una u otra labor dentro de la Cancillería: el Casino.

En esta oportunidad, el Subsecretario Pinochet ofreció un cóctel, al mismo tiempo que agradeció la preocupación. Latente de la prensa nacional y de los representantes de la prensa extranjera por las actividades del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Labor de 2 Años Muestra Auxilio Escolar

En una conferencia de prensa ofrecida ayer, por el secretario de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, Luis Celis Muñoz, rindió una amplia cuenta sobre la labor desarrollada por el organismo en los dos años que lleva en actividad.



Luis Ales Muñoz

Señaló que el objetivo fundamental de la institución era el de proporcionar alimentación y vestuario en los cursos básicos, en la enseñanza media, becas y préstamos en la educación universitaria.

Refiriéndose al problema que afectaba hasta hace poco a la enseñanza primaria, gratuita y obligatoria, indicó que ella requería de una solución que debía haberse encontrado desde hacía 20 años y que el actual Gobierno ha encarado con criterio práctico y real, atenuando considerablemente sus efectos sobre la niñez. En esta labor han participado diversos organismos e instituciones en una verdadera acción comunitaria.

El financiamiento de esta entidad se cumple con el aporte y el esfuerzo de todos los chilenos y los recursos que proporciona CARE (Cooperativa Americana de Remesas al Exterior) en el terreno de la nutrición.

El Director de CARE, Allan Kline, que se encontraba presente en la reunión, manifestó que el niño que no puede asistir a la escuela está prácticamente perdido para la sociedad. Informó que como director de esta Misión, ha estado residiendo en 40 países, lo que le ha dado la oportunidad de comprobar que la labor que en este sentido se está desarrollando en Chile, es una de las más efectivas por la magnitud de sus proporciones, como, asimismo, por la abnegación de los que en ella intervienen.

Alumnas de la Escuela Técnica Femenina Nº 1, dirigidas por la directora del plantel, Marta Bravo, y la Inspectora General, Elena Arredondo, sirvieron a los asistentes la colación fría que consumen las alumnas en un día de semana.

En bandejas de material plástico se sirvió trigo bulgor con jugos de ciruelas; leche con azúcar y coco; arroz con leche; budín de pan, puré de manzanas y sandwichs de dulce de mebrillo. Por no contar la Escuela Femenina Nº 1 con los alimentos necesarios se sirve a las alumnas la colación fría, pero en las escuelas primarias se proporciona a los educandos una alimentación caliente y acorde con la que se sirve en los hogares habitualmente, como por ejemplo, cazuela de vaca, charquicán, pescado frito, etc.

Finalmente, se informó que personal de dietistas y visitadoras sociales controlan en los diversos establecimientos de instrucción la preparación y la buena distribución de los alimentos que entrega la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas para el consumo de los niños chilenos.

Histórica Determinación... (De la Pág. 4)

...entado en una cifra ...ada a sólo 50 millones de dólares anuales.

...realizar esta política, ...o que nos ha sido muy ... el buen precio del ... pero también recorda... país que tuvimos que ... un temporal y un terremoto, y que en esa ocasión dije que no acudiríamos al crédito externo, porque no era posible que pasáramos con la mano estirada. Y el país pudo ver cómo resolvimos con nuestro esfuerzo todos los problemas que se presentaron.

...CTA POLITICA DE IMPORTACIONES

...tra parte, en muchas ...portunidades en que ... ha tenido buen pre... cobre, ha dilapidado ...ursos extraordinarios. ... hemos procedido al ... hemos mantenido ...ítica firme en el pla...tario. Hemos aumen... las importaciones de ... capital; hemos ... más buses, más ca... ...mas maquinarias pa... industria; pero no hemos abierto las compuertas de la importación de bienes suntuarios que, si bien es cierto, le dan recursos al Fisco arruinan la economía nacional. Gracias a esta política hemos podido renovar y ampliar nuestras instalaciones industriales, y hemos llegado a una posición tan favorable, que en estos dos años de mi Gobierno, la Balanza de Pagos ha tenido un superavit total de 160 millones de dólares.

...NUEVO PLANTEAMIENTO DE FONDO

Pero se nos planteaba un problema que, a mi juicio, ... de fondo.

¿Puede el país organizar toda su vida económica sobre bases absolutamente aleatorias como son los em... y el precio del cobre?

Como Presidente de Chile, para mí ésta ha sido una ... y honda preocupación. Me pregunto: ¿qué ocurre si en un momento dado el precio del cobre bajara ...mente? Y a esto estamos expuestos en cualquier momento. No podríamos mantener en ejecución muchos de los proyectos que estamos realizando.

Por otra parte, si en cualquier momento, y por cualquier razón, se nos negaran los créditos externos para el financiamiento general de nuestros programas de inversiones fiscales, ¿podríamos seguir viviendo al nivel en que lo hacemos?

Reflexionando sobre esto, y después de un estudio profundo de la situación con todo el equipo económico del Gobierno llegamos a la conclusión de que no sería posible que, teniendo esta situación extraordinaria del precio del cobre, estuviéramos recurriendo al mismo tiempo al crédito externo para las inversiones generales; y que era la oportunidad para que nuestro país se independizara —y yo diría con toda franqueza— se parara sobre sus propios pies y realizara sus ... con sus propias fuerzas.

Yo estoy cierto de que al tomar esta determinación interpreto a Chile. Creo que esta medida nos da una gran autoridad moral dentro y fuera de Chile; que ella causará la más profunda repercusión en todos los medios internacionales y creará un ambiente de respeto y —yo diría— de admiración por nuestro país.

CLARIDAD EN LAS DECISIONES

● Pero yo quiero precisar, muy claramente estos hechos, porque yo sé que, aunque este Gobierno realice las más grandes empresas, siempre se tratará de distorsionar la verdad, crear la desconfianza y —digámoslo con franqueza—, mentir sobre lo que estamos haciendo.

Este año, al igual que en los anteriores, hemos tenido abiertos los créditos correspondientes. No hemos tenido problema alguno con los Estados Unidos, con AID, ni con el Fondo Monetario, con los cuales hemos tratado en éste como en los años anteriores con armonía y sin que surgiera problema alguno. Es una decisión tomada por nuestra iniciativa y propia voluntad, mirando por el bien de Chile, y así lo comunicaremos a los organismos internacionales, que se han situado en un plano de comprensión y amistad que agradecemos.

Quiero agregar que si mañana el precio del cobre bajara a los términos normales a que debiera llegar en un mercado normal, y el país necesitara nuevamente recurrir a estos organismos financieros, lo haríamos; y estoy cierto de que tendríamos la misma abierta acogida que hemos encontrado siempre, de acuerdo con el espíritu que ha informado la Alianza para el Progreso. Pero yo creo que si aprovechamos esta oportunidad y hacemos los esfuerzos correspondientes, es posible que podamos seguir batiéndonos con nuestros propios recursos. Hay muchos elementos que nos conducen a pensar así. Más adelante, las inversiones y los planes de desarrollo del cobre nos llevarán, cualquiera que sea el precio del metal, a consolidar definitivamente esta posición de independencia que adoptamos hoy.

Razones de una política

■ El hecho de disponer de más dólares, debido al precio excepcional del cobre, no nos permite, en primer término, cometer el error en que muchas veces se ha incurrido en el pasado de dedicarlos a financiar sueldos y salarios, porque mañana, al disminuir los precios, no habría con qué pagarlos; y porque, en segundo término, la manera más sana de aprovechar los recursos transitorios y extraordinarios es dedicarlos a los planes de desarrollo económico y de inversión, que son los únicos que nos darán más trabajo, moneda estable y salarios y sueldos reales que surgirán del propio país y no de argucias financieras. Ello nos permitirá también abrir otras fuentes de exportaciones para no depender de un sólo producto.

Esta decisión del Gobierno significa que no vamos a hipotecar al país para desenvolvernos.

Es necesario decir que al tomar esta medida, siempre que el precio del cobre se mantenga en términos convenientes, se ha considerado aumentar en un 15% las importaciones para el próximo año, especialmente en maquinarias y bienes de capital; y aun cuando el precio del cobre experimente alguna disminución en los mercados internacionales, tendremos un nuevo superávit de la Balanza de Pagos en 1967, sin contar con los créditos a que estamos renunciando.

Créditos directos de desarrollo y esfuerzo nacional

■ Quiero, también, aclarar un concepto. Estamos renunciando a obtener aquellos préstamos que habitualmente han cubierto nuestro presupuesto de inversiones fiscales generales, pero eso no significa que el país no siga utilizando, como lo hacen todas las naciones del mundo, inclusive, por supuesto, las socialistas, los créditos directos para el financiamiento de industrias y proyectos específicos de desarrollo económico, o los aportes de capitales.

Si un país quiere vivir de sí mismo y tener el orgullo de hacer las cosas por sí mismo y no estar dependiendo de la buena voluntad ajena, o de las posibilidades ajenas, tiene que hacer un esfuerzo. Conquistar la independencia le costó la vida a nuestros padres. Bien podemos pedir para una batalla que conduce a la independencia económica de Chile, que el país haga un esfuerzo de ahorro, de trabajo, de disciplina social.

Será necesario hacer un esfuerzo especial para producir economías importantes en los gastos públicos y mejorar la eficiencia de la Administración. Por eso anuncié que no se proveerán las vacantes; disminuirán algunos ítems del Presupuesto, y los servicios recibirán instrucciones para proceder con la mayor estrictez.

Un llamado nacional

■ **Yo quiero solicitarles a los empresarios que hagan nuevos esfuerzos, como lo están haciendo en una gran medida, para mejorar sus industrias, para dar más trabajo, para ampliar sus inversiones.**

Yo quiero pedirles, sobre todo a los trabajadores, que analicen este programa de Gobierno, cuyos resultados están viendo, y que nos ayuden, porque el progreso que se consiga será fundamental para ellos.

La inmensa masa de los trabajadores está acompañando al Gobierno. Si hubiere huelgas en el cobre o en otras industrias básicas, naturalmente no vamos a poder mantener esta medida de tanta trascendencia nacional; pero si nos ayudan —mejor dicho, si ayudan a Chile— vamos a poder mantener esta línea y consolidarla, y cuando entregue mi Gobierno, la deuda de Chile no habrá aumentado. Al revés: habrá disminuido. Y como al dejar el Gobierno se habrá duplicado la producción de cobre y habrá nuevas industrias y nuevas riquezas, la situación del país va a ser extremadamente favorable; su independencia va a ser real. Pero esto no puede hacerlo el Gobierno solo: tienen que hacerlo el Gobierno y el pueblo juntos.

PALABRAS FINALES

● **Como chileno y como Presidente de la República, me siento orgulloso y feliz de poder dar esta noticia en la víspera de Navidad.**

Sé que quienes me combaten sin ningún límite ni medida, buscarán los argumentos más tortuosos para disminuir la importancia de esta resolución del Gobierno. Sé que a muchos, en vez de alegrarlos, les causará desesperación, porque es desesperación lo que sienten porque el Gobierno cumple su programa y tiene éxito.

El país puede observar al pueblo y al Gobierno trabajando y no comprometidos en cábalas, en transacciones, en mil ajetreos inconducentes.

No tengo odios. Sólo deseo que nos dejen trabajar. He demostrado respeto por la oposición y por todos los Poderes del Estado.

Vuelvo a insistir en mi llamado a todos los chilenos. Ojalá el espíritu de Navidad nos traiga una mayor unidad, con sentido más profundo de paz y de fraternal convivencia.

VALPARAISO

Por el aire llegará Viejo Pascuero

VALPARAISO.— El Sindicato de Estibadores Marítimos de Valparaíso, siguiendo con el fresco espíritu de los hombres de mar en la creación de sus fiestas navideñas, aportará otro pintoresco suceso a la celebración pascuera en nuestro puerto. En tanto los obreros de maestranzas preparan su cohete cósmico, los estibadores proyectan que mil niños porteños, hijos del personal, reciban mañana en el muelle Prat al Viejo Pascual, que llegará volando en helicóptero, como corresponde a estos tiempos modernos.

Tal cosa se realizó con éxito y gran alegría de parte de los niños el año pasado, en que el Viejo de las blancas barbas, portando una bolsa de juguetes, desembarcó en el muelle, en medio del regocijo infantil de los pequeños hijos de portuarios.

Se realizan en estos momentos gestiones ante la Jefatura de la Armada para conseguir un helicóptero de la base aeronaval de El Belloto, en el cual viajaría Santa Claus sobre la bahía.

REPARTO DE JUGUETES

Por otra parte, se informó a LA NACION en Femach, que mañana viernes, a las 15 horas, se llevará a efecto el tradicional reparto de juguetes a los hijos de estos trabajadores del mar. Además, se divertirá a los niños con el Conjunto de Mimos del Colegio de los Padres Franceses y la presentación del Conjunto Folklórico Alimapu. Serán entregados más de 1.200 juguetes, extendiéndose también los obsequios, pero en cosas menos infantiles, como botellas de vino, panes de Pascua, etc., a los propios estibadores.

Finalmente, para mayor recreo de los niños, se ha dispuesto que el gran edificio de la Federación de Sindicatos Profesionales de Estibadores Marítimos de Chile, Femach, sea enteramente decorado con motivos navideños, complementando el conjunto con música ambiental de villancicos.— (Corresponsal).

AQUI EL PUERTO

Ayer se efectuó en el Terminal Marítimo de nuestro puerto la Fiesta de Navidad organizada por la Asociación Nacional de Empleados de Aduana y Servicio de Bienestar, para festejar a los niños hijos de funcionarios aduaneros. Junto con proporcionarles unas onces, en que abundaron las golosinas y helados el grupo de Teatro ATEVA presentó la obra "La Princesa Panchita", efectuándose, además, una rifa de artículos para el hogar. Al acto concurrieron los jefes de los diversos servicios de Aduana.

REMATARON EL "RONNIE"

El yate "Ronnie", que se hizo célebre a raíz del contrabando de marmolina descubierto a su bordo y motivó toda una novela de piratería, sepultada ya en el olvido, fue rematado ayer por el Fisco en 100 millones de pesos. Existe la posibilidad de que el yate norteamericano sea destinado a realizar cruceros turísticos entre Valparaíso y Juan Fernández.

HABILITAN TERRENOS

La Junta General de Aduana concedió la habilitación de terrenos por seis meses en Punta Arenas, en la zona ubicada entre la frontera y el terminal San Gregorio, a petición de la Empresa Nacional de Petróleo, que se encuentra en la actualidad transportando petróleo argentino para su posterior procesamiento en Chile.

CONTRABANDO DE JOYAS

En una céntrica joyería de Viña del Mar fue descubierto un contrabando de joyas y relojes avaluado en E° 65.000. Los relojes son de mujer, de 18 kilates, y las joyas collares de perlas cultivadas, habiendo sido realizada la pesquisa por el personal de Resguardo y Policía de Aduana. El dueño de la joyería ha sido citado al Tribunal Aduanero, pasando las joyas al Almacén de Rezagos.

FERIA POPULAR

En la Plaza O'Higgins de Valparaíso se desarrolla en estos días una animada Feria Popular con la presentación de conjuntos artísticos aficionados pertenecientes a numerosas poblaciones de esta ciudad. La Feria, que funciona a diario entre las 19 y 21 horas. se clausurará el 24 de diciembre.

NAVIDAD EN VILLA DULCE

Hoy jueves se efectuará en la Población Villa Dulce, de Viña del Mar, la gran Fiesta de Navidad que ha organizado el Centro de Madres, la Junta de Adelanto y clubes deportivos del sector norte. Serán entregados juguetes y golosinas a los hijos de los socios de estos grupos comunitarios que durante el año han estado desarrollando activa labor. (Corresponsal).

TERMINO HUELGA MEDICA

VALPARAISO.— 22 médicos se reintegraron a sus labores a las 9.45 horas de ayer en la ciudad de Quillota, según se informó a LA NACION en la Intendencia de nuestra ciudad.

Igualmente, a las 12 horas de ayer, el Intendente Enrique Vicente sostuvo en su despacho una entrevista con médicos de la zona para estudiar la situación reinante y buscar solución al problema.

SE REINTEGRAN OBREROS

Por otra parte, obreros del Sindicato INDUCON, que se hallaban en huelga desde el 16 de noviembre pasado, retornaron también a sus labores en la localidad de Llay-Llay, según se nos informó ayer en la mañana. El movimiento de estos obreros estaba causando un serio déficit a la industria viñamarina Ambrosoli, que debe utilizar la glucosa para sus productos de caramelos y otros confites, teniendo como abastecedora a INDUCON.— (Corresponsal.)

Navidad Espacial de los Marítimos

VALPARAISO.— Con el lanzamiento de tres miniastronautas, debidamente ataviados con la indumentaria propia del caso, inaugurarán mañana viernes los obreros de la Maestranza de la Empresa Portuaria una de las Fiestas de Navidad más animadas y pintorescas de las realizadas hasta la fecha.

Así lo manifestaron a LA NACION dirigentes de este gremio que tiene ya totalmente listo un cohete interplanetario, alegremente decorado y que incluye por cierto, una réplica exacta de la base de lanzamientos de cohetes, que acostumbramos ver. En dicho vehículo espacial enteramente fabricado por los trabajadores portuarios, serán lanzados al miniespacio, en el patio de la Maestranza, tres niñitos, hijos del personal, que con sus cascos espaciales darán la más risueña bienvenida a la celebración de la Navidad portuaria.

Para el minilanzamiento se han adoptado toda clase de medidas, sin dejar de considerar una sólida grúa que tendrá la misión de recibir el cohete y hacerlo girar convenientemente sobre las cabezas de los concurrentes.

TREN DE TODOS COLORES

De igual modo se ha confeccionado un tren multicolor que tendrá la misión de pasear a los pequeños por los recintos portuarios, en medio de su lógico entusiasmo. A las madres, que tampoco han sido olvidadas, se les hará entrega de una magnífica caja que llevará en su interior cuanto constituye una cena de Navidad: ave, pan de Pascua, "Colemono', vino etc.

"Esta fiesta', nos aseguraron ayer sus organizadores, "será un espectáculo para todos, no sólo para los niños por cuanto la hemos organizado con el mayor entusiasmo y cariño'.

AUTOR DE LA IDEA

"El autor de la idea", según declaró a LA NACION el obrero de la Sección Calderería, Sección Maestranza, Sergio Collado, que nos proporcionó la información, "es el Jefe de nuestra Sección, Rodolfo Vera" y vale la pena destacar que esta cápsula espacial que presentaremos tiene todas las comodidades del caso, para tres personas, está provista de paneles de luces, sistema de señales y su equipo eléctrico es perfecto".

Respecto a los tres niños astronautas, nos expresa finalmente que ellos serán elegidos el mismo día en que se inauguren las Fiestas de Navidad en los patios de la Maestranza, entre los pequeños que concurran al acto (El Corresponsal).

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

HOY:

AVENIDA: Duelo de Gladiadores y El luchador.

BRASILIA: Los amantes de Villa Florida.

COLON: Situación desesperada pero no grave.

CONDELL: Diez horas de terror y Un balcón sobre el infierno.

IMPERIO: Venganza mortal.

METRO: Ringo el vengador de oro.

PACIFICO: Bésame y Santo en el Hotel de la Muerte.

REAL: Hotel Paradiso.

VALPARAISO: Aventuras de un chino en China.

VICTORIA: Arizona sangrienta y Muere, muere, querida mía.

VELARDE: Corazón querido.

EN VIÑA DEL MAR

HOY:

OLIMPO: El satánico Dr. No.

ORIENTE: Pistolero relámpago y Atraco a la moderna.

REX: Crepúsculo de las águilas.

RIALTO: Rasputín el monje maldito y Zorba el griego.

"BALLENITA" CHOCO EN LA ISLA MOCHA

VALPARAISO.— A las tres de la madrugada de ayer se recibió en la Dirección del Litoral un S.O.S. del barco panameño "Ballenita", informando de un choque de esta nave con la Isla Mocha. Este mensaje, captado por radio, proveniente de una estación peruana y del petrolero chileno "Almirante Montt", que se hallaba en sus cercanías.

A las 4.15 horas el capitán del "Ballenita" informó que había terminado el tráfico de socorro, y a las 5 horas la nave fondeó sin novedad en la rada de Pisco. El barco logró zafar por sus propios medios y no hubo desgracias.— (Corresponsal.)

Esperanza para la Ancianidad Desvalida

En calle Tocornal Nº 673 funciona uno de los 43 asilos de ancianos de Santiago, ruinoso edificio que fuera construido el año 1876 y que formaba parte de una serie de casas de amparo destinadas a proteger a las viudas de los soldados que murieron en la guerra del Pacífico. Veintiocho ancianas concurren diariamente a este albergue, donde se les proporciona únicamente alojamiento, ya que no hay presupuesto para darles alimentación y vestuario, como asistencia médica, de tal manera que la subsistencia de estas personas queda supeditada únicamente a la caridad de algunas instituciones de orden social y personas altruístas.

Es tal el estado de ruina de esta casa de albergue, que obligó a evacuarla en marzo del año 1964, a raíz del terremoto, pero debido a la falta de asilos para ir en ayuda del anciano desvalido, debió nuevamente ser ocupada, con el evidente peligro de una desgracia. Pero dentro de este panorama hay motivos suficientes para mirar con optimismo el futuro.

NUEVO EDIFICIO

En efecto, el predio de Tocornal 673, perteneciente al Arzobispado, ha sido enajenado y a principios del año próximo se iniciará la construcción de un moderno inmueble en calle Colón Nº 2046, por Vivaceta, con un costo de 180 millones de pesos y que servirá para albergar a 34 ancianas. Cabe hacer presente que otros seis asilos de la capital se encuentran en ruinoso estado, como el de Tocornal, lo que viene a dar una idea de la verdadera tragedia que significa este problema.

UNA LEY DE PROTECCION

Don Roberto Levin Taxon, que preside el Comité de Asistencia Social del Consejo Coordinador de Obras Asistenciales Privadas manifestó que es necesario propiciar una ley de protección del anciano desvalido, para hacerle menos dolorosa su existencia en el ocaso de su vida.

FIESTA DE NAVIDAD

Si bien es cierto que la Navidad está dedicada especialmente al mundo infantil, ayer se puso término a actos tradicionales en los asilos de ancianos, llevándoles un poco de alegría.

Es así como en Tocornal 673 se desarrolló ayer tarde un acto, que contó con la asistencia de Camila, artista de la radio, el teatro y la televisión, quien interpretó varias canciones que fueron muy aplaudidas. También se contó con la colaboración de Julia Meza Almazán, quien ha actuado en el Canal 9 de la Televisión con singular éxito. La acompañaron en guitarra Hernán Briceño Durán y Raúl Cid Recabarren.

Una tarde inolvidable para las asiladas.

"NOCHE DE PAZ" PARA CHILE

La Nochebuena tendrá este año especiales características para los chilenos, a través de una iniciativa en que participará el Coro Filarmónico Municipal, como eje de un multimillonario conjunto de voces que se extenderá de Arica hasta la Antártida y la Isla de Pascua.

A las 22 horas de la víspera de Navidad, el Coro Filarmónico interpretará la tradicional canción navideña "Noche de Paz", solicitando previamente a todos los chilenos que unan sus voces en este cántico de amor y paz.

Se pretende con esta iniciativa dar un mayor sentido a la idea de paz y fraternidad universal simbolizada por la Navidad y, al mismo tiempo, abrir la posibilidad de que todos los chilenos a lo largo y ancho del territorio se sientan más unidos, más hermanos.

En esta iniciativa, que está tomando gran cuerpo, participarán especialmente, el comercio, vehículos de locomoción colectiva, comunidades sociales y religiosas, clubes deportivos, etc.

Para hacer posible esta comunicación espiritual entre los chilenos, en una fecha de tanta significación, a las 22 horas del día 24, se realizará una Cadena Nacional de Emisoras, cuyo nombre será "Noche de Paz para Chile".

INCENDIO ARRASO BOSQUE DE PINOS

Siete horas debieron trabajar unos 300 obreros del fundo Curiche, ubicado a 50 kilómetros de Los Angeles, en la provincia de Bío Bío, para extinguir el incendio declarado en un bosque de pinos insignes con un promedio de 20 años de edad, aproximadamente. Las pérdidas son cuantiosas, según lo establecieron ejecutivos de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, propietaria del predio, anunciándose en esas mismas fuentes que, unas cuarenta hectáreas de este bosque, fueron totalmente arrasadas por el fuego, cuyo origen se desconoce.

Este es el primer incendio de proporciones ocurrido en la presente temporada. Pero también hubo otro. Afectó a 50 hectáreas de vegetación natural de quillayes, espinos y boldos, pertenecientes al fundo Rangue, cuyo propietario Alfonso Letelier Llona, tampoco avaluó los daños.

El fuego se localizó en las inmediaciones de la Laguna de "Aculeo' y por instantes creció con celeridad, ayudado por el fuerte viento reinante en la zona. Cuadrilas de obreros y personal de Carabineros, en las últimas horas de ayer trataba de cicunscribir el fuego a la parte amagada para impedir su propagación a otros cerros contiguos, muchos de los cuales mantienen siembras y pequeñas coustrucciones en sus faldeos.

EXPLOSION EN FABRICA DE POLVORA

Con quemaduras graves resultó un obrero alcanzado por la explosión de una máquina chancadora que funcionaba en el interior de la fábrica de pólvora "Técnica Harseins Ltda." ubicada en calle Caupolicán 2000, de Renca.

Según versión de Carabineros, a las 10.45 horas de ayer se produjo el estallido de esa máquina que, por su excesivo trabajo, sufrió un recalentamiento extraordinario. La violencia de la explosión, segunda que allí se produce en menos de un año, alcanzó de lleno al operario Leopoldo Díaz Jeria, de 39 años, con domicilio en calle Balmaceda 4060 de dicha comuna.

Su compañero de labores, José Rodríguez Poblete, 32 años, domiciliado en calle Diego Portales 4250 de Renca, resultó ileso ya que, en los instantes de producirse el accidente, se dirigía precisamente al sitio donde se cortaba la corriente que accionaba la chancadora, advertido del recalentamiento de la máquina. Díaz Jeria, en cambio, recibió quemaduras graves en la cara y manos, según diagnóstico de la clínica del Consorcio Español del Seguro Obrero, donde fue hospitalizado. Los daños no fueron avaluados por los personeros de esa empresa.

UN MUERTO EN CHOQUE

Dos estudiantes que viajaban en una bicicleta, fueron alcanzados por un taxi, cuando trataron de cruzar intempestivamente la carretera frente al kilómetro 87, en las inmediaciones de Llay Llay. A raíz del impacto, uno de los ciclistas murió instantáneamente, en tanto que su acompañante permanece internado en el Hospital de Quillota, donde se constató que presentaba un grave traumatismo encéfalo craneano.

Carabineros detuvo por este hecho, al chofer Carlos A. Cordero Pérez, de 32 años, quien conducía el taxi E. B.—40, de La Cisterna vehículo que arrolló a la bicicleta ocupada por Orlando Hormazábal Díaz de 14 años y su su primo Miguel Díaz Amaño, ambos domiciliados en el fundo Las Palmas de ese sector.

Recapturado Reo Fugado

Escasas cuatro horas alcanzó a permanecer en libertad un reo que se procuró este derecho en forma discriminada. Fernando Campos Luengo, debió prestar declaraciones ante el Magistrado del Séptimo Juzgado del Crimen en la mañana del martes recién pasado. Allí se le procesa por robos reiterados y "cogoteos".

Cuando funcionarios de Prisiones regresaron a la Cárcel, verificaron el recuento de los reos trasladados desde el tribunal en un furgón, constatando horrorizados que Campos Luengo, más conocido bajo el apodo de "El Trolley", estaba faltando a la lista

Como no apareciera por parte alguna, se dio el correspondiente aviso a la Prefectura de Investigaciones, cuyas unidades policiales comenzaron a rastrearlo. Fueron funcionarios de la Comisaría de Renca los encargados de ubicarlo cuando ufanamente "El Trolley" caminaba por calle Salomón Sack al llegar a calle Enrique Soro.

El recapturado reo manifestó que luego de abandonar el recinto del Septimo Juzgado, sigilosamente, acudió a casa de un amigo, el que le facilitó dinero, en pequeña cantidad. Luego, en una fuente de soda pidió algunas pilseners y en esos instantes se dirigía a cortarse el pelo para aguardar las festividades navideñas como un "gentleman".

"El Trolley" vio intempestivamente frenada su fuga y ahora ocupa una celda de castigo por haber pretendido abandonar su enrejado hogar.

SINTESIS POLICIAL

- A disposición del tribunal aduanero de Copiapo, quedó el comerciante Gustavo Vera Maturana, de 71 años, a quien Carabineros de esa ciudad, le requisó mercadería internada ilegalmente al país avaluada en E° 6 mil. El contrabando consistía en juguetes, ropa, artículos eléctricos, licores y relojes.

- **Mientras tanto, en Talcahuano, un carro de carga de los Ferrocarriles del Estado, ardió por sus cuatro costados cuando estaba estacionado en "El Arenal". El fuego, cuyo origen se investiga, consumió totalmente 30.600 kilos de salitre sódico enviados por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo a Collipulli. El espectáculo que presentaba el carro era extraordinario, pero de todas maneras causó pérdidas cuantiosas.**

- Por su parte, personal de Carabineros de la Tenencia "El Salvador" detuvo también a otras dos personas que guardaban un contrabando menor. En poder de María Isabel Cataldo y Nolberto Jiménez Consuegra, se encontraron camisas peruanas, pilas para linterna, 48 pulseras de reloj y hasta 8 pulseras de fabricación japonesa. Los detenidos manifestaron que "eran regalos de Pascua" para sus familiares y amigos, pero como no supieron explicar la procedencia de tan extraordinarios "souvenirs", Carabineros optó por enviarlos a exponer sus razones en el tribunal aduanero.

- **Y en La Calera, se registró un accidente fatal en el interior de la Fuente de Soda, ubicada en calle J. J. Pérez 456. Sergio Fernandino Salamanca, de 34 años, luego de pedir una bebida bien helada, comenzó a revisar dos pistolas que llevaba en sus bolsillos para someterlas a arreglo. Cuando accionaba una de esas armas, que por cierto las carga Lucifer, escapó un proyectil que se le incrustó en la mandíbula, ocasionándole la muerte cuando era atendido en el Hospital de Quillota, hasta donde fue trasladado.**

- Un Carabinero que estaba de franco, pero vestía de uniforme, detuvo a 2 lanzas que "operaban" en el interior de un microbús Ovalle-Negrete, aprovechando que los pasajeros viajaban como sardinas en ese vehículo de la locomoción colectiva particular.

- El funcionario de la Comisaría, José D... re González, frente a la Plaza Chacabuco, se dio cuenta que dos individuos trajinaban ágilmente las carteras de los pasajeros. Cuando se detuvo el microbús, los invitó a bajar. Fueron identificados como Julio Rojas Castillo, de ... años y Francisco Mon... za, de 22, registrados como delincuentes habituales en la especialidad de ... En el trayecto a la ... misaría, los detenidos alcanzaron a desprenderse de las billeteras que ... sustraído instantes antes, las que fueron recuperadas por el Carabinero. En allanamiento practicado por esa unidad policial, se encontró además ... pelucas que empleaban para disimular el "corte ... ricano" de pelo ... días antes en Investigaciones.

- Los detenidos y ... respondientes ... llegaron ayer al Tercer Juzgado del Crimen, cuyo magistrado ordenó su ... a la Cárcel.

Hojeando el libro de partes

■ Dos carabineros transitaban por los caminos cercanos al mineral de El Salvador en busca de aventuras, como dos caballeros andantes. De pronto vieron acercarse un camión. Los caballeros andantes se miraron sospechando un entuerto que desfacer.

El camión era conducido por el chofer Consuegra. De pioneta traía a doña María Isabel Cataldo.

Sir Lanzarote y Sir Galaad hicieron señas al camión para que se detuviera y comenzaron a olerlo. En este caso lo encerrado en el camión no eran gatos, sino que un valioso cargamento de pilas, tabaco americano, juguetes americanos, radio transistores japonesas y dos cartones de cigarrillos Hilton.

Consuegra y doña María Isabel Cataldo dijeron ignorar la procedencia de esa mercadería. Un desconocido les había pedido que le hicieran la gauchada de llevarle esos cajoncitos a Copiapó.

Pero la disculpa no fue valedera. Ahora se encuentran

■ **En Puente Alto vive un caballero que se llama JOSE AGUILERA JIMENEZ que ha levantado su bungalow en calle María Elena Nº 1200. Y este caballero tiene una particularidad: no cree en brujos.**

Por eso ayer al ver un balde con bencina que había por allí, pensó que eran patrañas eso de que la bencina es combustible. ¿Cuándo se ha visto que arda un líquido? Y para probar su acierto lanzó un fósforo dentro del balde.

Fue todo un éxito, porque se quemó una casa en calle Nemesio Vicuña sin número, una micro y un automóvil. Don José Aguilera miraba el siniestro desde la acera del frente.

Carabineros lo llevaron en andas a la Comisaría para que explicara lo ocurrido.

—o—

■ A consecuencia de las lesiones sufridas en un accidente del tránsito, falleció el Inspector Visitador del Ministerio de Educación Fernando Pérez Becerra, de 54 años. El funcionario público cuando guiaba su automóvil en dirección al poniente, perdió el control del vehículo estrellándose contra un árbol de esa avenida.

La colisión se registró a las 5.40 de la mañana de ayer en Bilbao esquina Hernando de Aguirre y el Inspector Visitador murió instantáneamente. Su acompañante, Luis Carrión de 37 años, recibió heridas de mediana gravedad siendo internado en un establecimiento asistencial del sector.

———

■ **Tres piezas del Hogar de Ancianos, ubicado en calle Tocornal N.º 535, resultaron destruidas por un incendio que también afectó a otras dos dependencias de ese inmueble, perteneciente al Arzobispado de esta capital. Una de las asiladas recibió quemaduras de carácter leve, según diagnóstico de la Posta Central, donde fue atendida.**

Al parecer, el fuego tuvo su origen en la pieza ocupada por Filomena Zamorano Olivos, de 68 años, que a las 6.10 de la mañana de ayer, prendió un brasero para prepararse el desayuno. Las llamas, luego de arrasar con esa dependencia, se propagaron a las números 2 y 3, ocupadas por Filomena González Torrealba, de 80 años, y Filomena Silva Silva, de 68, respectivamente, las cuales lograron salvar sus muebles y enseres personales.

Además, resultaron afectadas las piezas 4 y 5, donde residen María Córdova Salazar, de 71 años, y Emperatriz Garrido Letelier, de 70. La anciana Filomena Zamorano escapó con algunas quemaduras en sus brazos y manos, cuando, con sus propios medios, trató de impedir la propagación de las llamas.

■ El mes pasado, mientras se investigaba un tráfico de estupefacientes, fue detenido por funcionarios de la Brigada contra el Vicio, el delincuente habitual Carlos Choy Ceballos, a quien sus amigos le llaman "El Chino Choy".

Como el proceso, por su monto, debió conocerlo un magistrado de Menor Cuantía, obvio resulta que, luego de algunos días de encierro, el detenido logró recuperar su libertad. Anteayer, por la tarde, abandonó la Capitalina, y por la noche ... taba instalado en una ... cida boite de calle San ...

Pero a las cuatro de la madrugada llegaron a ese ... los integrantes de esta Brigada, creada por Investigaciones, y el grupo de ... ves, dirigidos por el ... Víctor López, reconocieron ... los "habitués" al Chino ... el cual no supo explicar ... hacía allí, en un ... orientalmente misterioso ...

Carlos Choy Ceballos, durante toda la mañana ... metido a una serie de interrogatorios, por cuanto ... tima que tiene muchos antecedentes sobre la forma ... que se está verificando el tráfico de drogas en la ... y otros puntos. Para los detectives no es ningún ... que el detenido sabe ... lo que aparenta, y, por ... se encontraba "demorado" en el Cuartel de calle General Mackenna.

DOCUMENTACION... (De la 1a. Pág.)

"En lo que se refiere a la zona de Palena —agregó— un mapa erróneo presentado en las últimas etapas del juicio arbitral anterior, provocó una descripción equivocada de la línea de frontera, ya que supuso que dos ríos —"Encuentro" y "Engaño"— estaban unidos antes de la desembocadura del primero de ellos, en el Río Palena.

Asimismo señaló que los demarcadores británicos que en 1903 colocaron en el terreno los hitos fronterizos, efectuaron una demarcación que en cierta forma completó la decisión arbitral. En otras palabras, el proceso arbitral de 1902 sólo termina con la demarcación del año siguiente que materializó en el terreno la sentencia británica.

En la zona de Palena el hito 16 fue colocado frente al verdadero Río Encuentro, descubierto en 1894 por los exploradores chilenos y la ubicación de dicho hito, aunque no estaba en la posición que para él indicó el árbitro británico, resultó para Chile y Argentina un hecho inamovible. Es cierto —dijo— que Argentina guiada por la línea de frontera trazada en el mapa del árbitro trató de obtener por la vía diplomática que dicho hito 16 fuera movido hacia la boca del Río Salto: pero esta gestión fue rechazada por el Gobierno de Chile, cuando don Enrique Villegas era Ministro de Relaciones Exteriores.

● Posteriormente, José Miguel Barros, recordó la colonización realizada por Chile en el Valle de California, aplicando así en el terreno la sentencia británica e hizo una relación de sus primeros pioneros, desde Juan Antonio Balboa, Fortunato Sáez, Pablo Carrillo, hasta la fundación del Territorio de Aisén, durante la primera Administración del Presidente Ibáñez y la labor realizada por el entonces coronel Manuel Marchant. Señaló la importancia de este trabajo para los resultados del actual arbitraje.

● Dijo que hubo varios colonos chilenos que abandonando la República Argentina donde habían estado radicados, vinieron a establecerse en ese valle, reconociendo como propias a las autoridades chilenas. Paralelamente a esto, los organismos cartográficos de ambos países seguían reproduciendo mecánicamente la línea errónea del mapa arbitral de 1902.

● Al iniciar sus tareas la Comisión Mixta de Límites, creada en 1941, se encontró con esta situación de ocupación chilena y de errores en los mapas. Se siguieron varios años de estudio de la Comisión, hasta que en 1955, en Buenos Aires, se llegó a una fórmula que pretendía solucionar el problema.

● Como el Laudo de 1902, no coincidía con la realidad geográfica, ya que los peritos británicos no vieron el terreno, la Comisión Mixta aprobó dos extremos de la traza limítrofe y dejó sometida a la consideración de ambos Gobiernos un sector intermedio, existente entre un punto del Valle de California, que se definió como "Nacientes del Río Encuentro" y el Cerro de la Virgen.

● Esta fórmula de la Comisión Mixta fue rechazada por el Gobierno chileno y en la adopción de esta medida tuvo una parte importante —dijo— la atención que había prestado a la materia una Comisión Parlamentaria establecida a instancias del propio Gobierno del Presidente Ibáñez.

● Siguieron —añadió— diversas gestiones y hubo en la región incidentes tales como el de la alambrada de 1963, y el cerco de 1964. Finalmente, ante la imposibilidad de encontrar un entendimiento con Argentina, el Gobierno de Alessandri resolvió entregar todo el problema al arbitraje inglés. Fue así como el Canciller Julio Philippi, invocó el Tratado General de Arbitraje de 1902 y el Gobierno de Londres asumió el papel de árbitro para este caso específico.

● El señor Baros concluyó exponiendo las posiciones defendidas en este pleito por ambas partes y señaló que le era muy grato destacar la unidad de acción que se produjo en toda la conducción del pleito, ya que en todo momento se mantuvo una estrecha unidad de criterio, de carácter nacional, frente a la necesidad de defender las posiciones chilenas. Destacó, asimismo, la cooperación que prestó a la defensa el ex Canciller don Julio Philippi, así como otras personalidades de diversos círculos políticos. Por otra parte, dijo que la Cancillería había mantenido un permanente contacto con las Comisiones parlamentarias que están encargadas de los problemas internacionales, así como con destacados profesores de Derecho Internacional de las distintas Universidades. En esta forma —señaló— la defensa chilena fue de carácter nacional y no hubo brecha alguna en los diversos planteamientos.

Finalmente, explicó la línea de frontera resuelta por el reciente fallo y manifestó que no le era posible, tratándose de un proceso que aún no ha concluido y cuya representación ante el Tribunal británico sigue confiada al Embajador Santa Cruz y a él, entrar en diversos aspectos que podían ser de interés histórico para un mejor conocimiento de este asunto. Anunció asimismo que era intención de la Cancillería hacer una edición completa en castellano de todos los escritos y alegatos chilenos, a fin de que la opinión pública y los diversos sectores interesados pudieran apreciar adecuadamente todos los diferentes aspectos de este arbitraje.

Johnson...

(DE LA PRIMERA PAG.)

Relaciones Exteriores, que se realizará en Washington.

DISTINCION A FREI

Es posible que Frei sea invitado a dirigir la palabra al Congreso norteamericano.

● El anuncio de la visita de Frei a la capital norteamericana fue hecho ayer aquí, por el Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Lincoln Gordon, y el Embajador de EE. UU. ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), Sol Linowitz. Esos dos diplomáticos llegaron la noche del lunes procedentes de México, tras una gira por diversas capitales de la América Latina, y en seguida informaron al Presidente Johnson del resultado de su misión.

RECURSOS BOTANICOS

La enorme potencialidad de los recursos botánicos de Chile queda de manifiesto en una obra de investigación recientemente publicada por el profesor de Botánica y funcionario del Ministerio de Agricultura, Carlos Muñoz Pizarro. Con este motivo, el autor visitó al Ministro Hugo Trivelli, para hacerle entrega de dos ejemplares de la valiosa obra, uno de los cuales será puesto en manos del Presidente de la República. Una obra de esta naturaleza no se publicaba desde casi un siglo. "Historia Natural del Reino de Chile", de Juan Ignacio Molina, publicada en Italia, en 1786, y "Claudio Gay y su Obra", de Barros Arana, publicada en 1876, son los únicos antecedentes que existían sobre la materia. El profesor Carlos Muñoz y su colaborador en la Universidad de Chile, Eugenio Sierra, son también autores de un atlas en colores de las principales plantas de flores de que dispone Chile, que se incluye en el tomo recién publicado. Cada provincia de Chile tiene, en la obra mencionada, una flor como símbolo, la que servirá de base en la campaña de protección de los recursos naturales, que el Gobierno ha puesto en movimiento. En el grabado, Carlos Muñoz Pizarro, entrega su obra al Ministro Trivelli.



...HILE RENUNCIA... (De la 1a. Pág.)

...ió el Gobierno al país. Medidas adoptadas: renegociar la deuda externa, disminuir ...mo de contratación de nuevos créditos externos y, finalmente, renunciar a ellos en ...rica determinación.

...– Para que Chile se independice económicamente y se "pare sobre sus propios ...es", es necesario que realice sus programas con sus propios esfuerzos.

...– Superávit en la Balanza de Pagos por el precio del cobre en el mercado internacional.

...– Reiteración a la unidad nacional, para emprender juntos con nuevos esfuerzos, todos los programas de desarrollo, en sus múltiples niveles. "No tengo odios. Sólo ...que nos dejen trabajar. Vuelvo a insistir en mi llamado a todos los chilenos."

EN JUEGO PRESTIGIO DEL PLANTEL

COMPRENSION PARA LA UNIVERSIDAD

La Casa Central de la Universidad de Chile fue abandonada al mediodía de ayer por los huelguistas de la Asociación de Profesores y Empleados de ese plantel, luego de atenderse un reiterado llamado a la cordura que les hizo el Rector Eugenio González Rojas. Este, posteriormente, declaró:

"Me siento satisfecho de la comprensión del personal en huelga respecto de sus deberes para con la Universidad de Chile. Están conscientes, agregó, que la forma en que se estaba llevando adelante el movimiento afectaba de una manera seria no sólo al trabajo de la Corporación sino que también su prestigio público, aún cuando las intenciones del gremio, expresadas en reiteradas oportunidades por sus dirigentes, no estaban orientadas contra la Universidad".

Puntualizó más adelante el Rector González que "el personal tiene plena conciencia de los esfuerzos que han hecho las autoridades universitarias para mejorar su situación económica, y es por eso que ahora han dado una demostración objetiva del verdadero espíritu que animó su movimiento y han devuelto a las autoridades regulares de la Universidad los locales que han ocupado con el propósito de llamar la atención de la opinión pública hacia sus demandas económicas."

"Espero —añadió el Rector—, que el restablecimiento de la normalidad universitaria permitirá llevar adelante una serie de iniciativas y estudios que permitirán, dentro de un plan progresivo que se desarrollará en tiempo prudente y dentro de términos razonables, establecer situaciones económicas para el personal docente, científico y administrativo, que sean acordes con la responsabilidad de la función que cada uno desempeña".

En esta parte de sus declaraciones el Rector se refería a los estudios que está realizando el Ministerio de Hacienda, expuestos oportunamente por el titular Sergio Molina, para en un plazo de dos o tres años, ir mejorando las rentas del personal de la Universidad de Chile en forma justa y ecuánime, como corresponde a los que laboran para ese plantel de altos estudios.

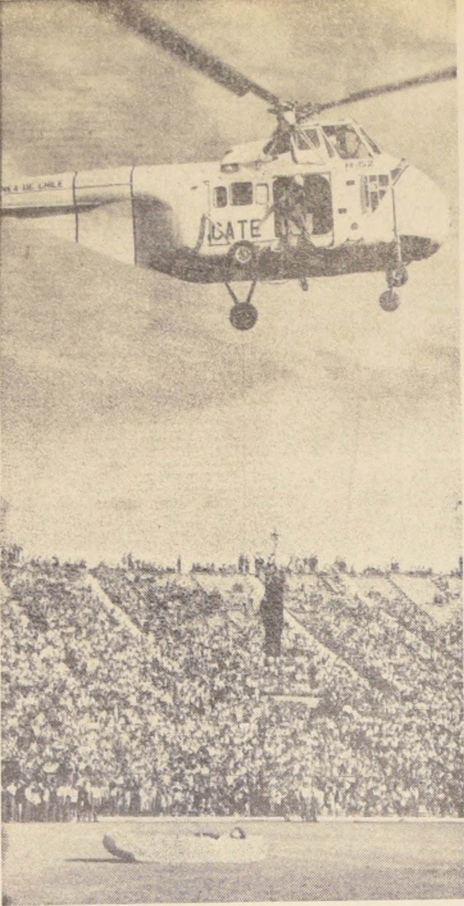
Ampliando sus declaraciones, el Rector manifestó: "Me complace también declarar una vez más que frente a este conflicto, al igual que en otros similares, la Universidad de Chile ha procedido con estricta objetividad a la tradición corporativa. Hemos rehuido el empleo de la fuerza pública en cualquiera de sus manifestaciones, porque su empleo nos parece impropio de la naturaleza misma de la Universidad. Por lo mismo, hemos pedido también que los integrantes de la comunidad universitaria, en este caso particularmente el sector que está en huelga, comprenda que dentro de la Universidad no deben recurrir a ningún elemento de presión. Me parece, añadió que estos conceptos de política universitaria y la forma en que se debe manter la conducta de todos los miembros de la corporación, están siendo debidamente apreciados por los huelguistas, y espero que en lo sucesivo no vuelvan a repetirse situaciones internas como las que, por razones ajenas a la Universidad misma, se han presentado en los últimos días.


Eugenio González: "Se impuso la cordura".

El Rector señaló que había pedido también a los dirigentes de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad, que así como habían decidido entregar la Casa Central Universitaria, también dejarán las distintas Escuelas que se habían tomado en el día de ayer: "Expresé a los dirigentes que esperaba que tomarán el acuerdo de hacer dejación de todos los planteles y que permitan el pronto restablecimiento de las autoridades legítimas en los mismos, de modo que la dejación del control material de la Casa Central sea el paso inicial al restablecimiento oficial de la normalidad universitaria".

El Rector posteriormente se retiró de la Casa Central y regresó en la tarde, para presidir la sesión del Consejo de la Universidad de Chile, que se prolongó por más de tres horas. Al término de esa sesión, a la que concurrieron la gran mayoría de los Decanos de las diferentes Facultades, se emitió una declaración en la que, reconociendo la justicia de las peticiones de mejoramiento económico de los huelguistas, se condenó toda manifestación de presión como la demostrada por aquellos con la toma de la Casa Central y las diferentes Escuelas, coincidiendo, de este modo con la opinión del Rector.

Más o menos a la misma hora en que terminaba la sesión del CONSEJO y se conocía la declaración, los miembros de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile se reunían para decidir el curso del movimiento y resolver sobre la petición del Rector para abandonar los locales.



Espectaculares y atractivos caracteres alcanzó ayer el gigantesco espectáculo presentado por el Banco del Estado en el Estadio Nacional. Desde el mediodía, millares de niños, acompañados de familiares, fueron ocupando las aposentadurías del campo deportivo, para presenciar la gran fiesta organizada a los hijos de los empleados de la institución crediticia, a los hijos de los poseedores de libretas de ahorro, y niños en general. Entre los múltiples espectáculos presentados —actuación de los principales conjuntos artísticos de la capital— se incluyó la representación de la obra "Aladino y su Lámpara Maravillosa". En el grabado, un aspecto de los instantes en que personal de un helicóptero de la Fuerza Aérea procede al "rescate", mientras el "herido" yace en un bote salvavidas sobre el pasto del campo deportivo.

Síntesis Noticiosa

Primer Seminario—Curso de Perfeccionamiento para Profesores de Economía Política de establecimientos de Enseñanza Media, tendrá lugar en Valparaíso entre el 4 y 21 de enero próximo.

La jornada será completa y las clases estarán a cargo de profesores de Economía de la Universidad de Chile. Los interesados deben enviar antecedentes, a calle Castro 439, Santiago, antes del 23 del mes en curso.

Las primeras 18 Secretarias que egresan del Instituto Nacional de Capacitación —INACAP— recibirán esta tarde a las 15.30 horas sus certificados en una ceremonia que tendrá lugar en Huérfanos 1117, noveno piso.

Por unanimidad la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile reeligió como Secretario de la Corporación, al profesor de Derecho Penal, Luis Cousiño Mac Iver. El catedrático desempeña el cargo desde hace doce años.

En el estadio Maccabi, la Asociación de Ahorros y Préstamos "Bernardo O'Higgins" ofreció el Quinto Festival de Navidad a sus imponentes infantiles.

El show estuvo animado por el Tío Alejandro y asistieron más de mil niños.

Patricio Manns, el conocido cantante folklórico, obtuvo el premio "Alerce" en el género novela con su obra "De Noche sobre el Rastro". El trabajo fue seleccionado por unanimidad por el Jurado compuesto por los escritores Guillermo Blanco, Edesio Alvarado y Pedro Lastra. El cantante usó el pseudónimo de Yal.

En Poesía el galardón fue para Jaime Gómez Rogers —Klamar— por su envío "La fuga de Sebastián y otros poemas". Y el premio único en teatro fue para el conocido autor José Pineda con su obra "Los Marginados", trabajo enviado con el pseudónimo de Rasputín.

Solemne Graduación de 30 Oficiales FACH

El Presidente Frei concurrió anoche a la ceremonia de graduación de los nuevos subtenientes de la Fuerza Aérea de Chile, efectuada en la "Escuela Capitán Avalos".

También estuvieron presentes el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; los Jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, General del Aire, Máximo Errázuriz; Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Ramón Barros. Entre los asistentes se contaban, asimismo, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades eclesiásticas, familiares de los subtenientes y otros personeros.

El Presidente de la República recibió los honores a su alto rango y luego, acompañado del Ministro de Defensa y los Comandantes en Jefe, revistó las tropas de la Escuela, que se hicieron presentes con sus tenidas de parada.

El acto continuó con la presentación en la losa de operaciones de los subtenientes que iban a recibir sus despachos de oficiales. En el momento de proceder al juramento, pasaron surcando los aires dos escuadrillas de aviones de combate, una de máquinas Mentor y otra de máquinas a reacción T-37.

Los subtenientes de la rama del aire que graduaron son:

Schmalz Schwarzenberg Carlos Iring, Pedro Carlos Vergara Sepúlveda, Jorge Samuel Sandoval Bravo, Luis Ruperto Cortés Parra, Rolando Vaccaro Crespo, Eduardo Vegener Uriarte, Renato Octavio Juvenal Palma Monje, Aníbal Andrés Pinto Belussi, Víctor Germán Henrich Henrich, Lorenzo Waldo Urbina Rodríguez, Luis Leopoldo Bobadilla Escalona, Jorge Armando Cárdenas Gallardo, Juan Arnoldo Hinojosa Aravena, Julio Aurelio Navarrete Girón, Hernán Héctor Gabrielle Rojas, René Eugenio Fonteneau Granjear, José Luis Galarce Villavicencio, Pedro Enríquez Rodríguez Navarro, Oscar Jorge Mella González y Héctor Eduardo Maldonado Parra.

Se graduaron como subtenientes de la rama de Ingenieros:

Gonzalo de la Cruz Fuentes Ojeda, Roberto Antonio Barrientos Tefaur, Fernando Ramón Gómez Astudillo, Julio Alfredo Guzmán Matus, Carlos Alberto Rey Cortés, Joaquín Carlos Folsch Willer, Carlos Javier Reyes Carrasco, Iván Franklin Formas Jara, Juan Carlos Fresar Contreras y Franklin Bello Calderón.

AMENAZA DE MUERTE SOBRE LOS BOSQUES

Bajo la dirección de la Oficina de Emergencia, que preside Gabriel Salvador, se realizará a través de todo el país una campaña de prevención y protección forestal, en la que participarán el Ministerio de Agricultura, el Instituto Forestal, la Dirección General de Carabineros, las tres ramas de las Fuerzas Armadas y la Federación Aérea de Chile. Así se dio a conocer ayer, luego de una reunión en el Ministerio del Interior, destinada a coordinar una labor para prevenir y combatir los incendios de bosques.

A fin de combatir la acción de los siniestros, se creará, a través de todo el país, y especialmente en aquellos lugares que mayor atención requieren, Comités Provinciales de Protección a los Bosques, que estarán dirigidos por las Intendencias y formados por las instituciones mencionadas junto con personal civil voluntario.

En la actualidad existen 94 patrullas forestales a través del territorio nacional, en las que participan alrededor de 1.500 voluntarios civiles.

AÑO DIFICIL

Se estima que la próxima temporada de verano —comprendida entre enero y marzo de 1967— será una de las más difíciles en el historial de prevención de incendios, como consecuencia de las sequías.

Hasta el momento, pese a que no se ha iniciado aún la "temporada de incendios de bosques", la pérdida por siniestros forestales llega a 2 millones de escudos. Por estas razones —se dijo en la reunión— se hace imprescindible no sólo combatir, sino prevenir. Hay que crear una conciencia destinada a fomentar la protección y prevención en el sector ciudadano".

Hora del cierre:

Rangers batió U. Española 3

Por tres tantos a dos, Rangers derrotó anoche en el Estadio Fiscal de Talca al cuadro de Unión Española. Los goles fueron convertidos: a los 8', por Scandoli; a los ... por Meneses; a los 2... oli, y a los 37', por S... el segundo tiempo ... Meneses a los 7'.

Arbitró el encuentro ... zo Cantillana y asistieron al estadio unas 5 mil personas.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor

BENJAMIN SILVA ...

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General (por avenida La Paz). El cortejo partirá a las 11 horas, desde la Parroquia ... blo, Andes esquina de ... después de una misa que se ... a las 10 horas.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1966, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO

	E°	Totales E°
A.—FONDOS DISPONIBLES		
Caja y depósitos en el Banco Central ...	25.506.265,68	
Documentos computables como encaje ...	6.262,30	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos ...	10.597.760,53	
Depósitos en el exterior ...	2.125.382,34	38.235.670,85
B.—COLOCACIONES		
Deudores en cuentas corrientes ...	18.529.860,72	
Préstamos ...	12.260.020,73	
Documentos Descontados ..	11.502.380,96	
Otras Colocaciones ...	1.310.531.—	
SUMA ...	43.602.793,41	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas ...	12.744.774,41	56.347.567,82
C.—INVERSIONES		
Bienes Raíces ...	2.709.176,40	
Acciones del Banco Central .	27.752,80	
Otros Valores Mobiliarios .	3.507.457,25	
Bienes Muebles ...	1.491.363,13	7.735.749,58
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Operaciones de cambio y varios ...	74.245.350,28	74.245.350,28
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Intereses y Descuentos ...	632.901,78	
Gastos de Administración ..	3.662.432,66	4.295.334,44
TOTAL GENERAL ...		180.859.672,97

PASIVO

	E°	Totales E°
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
Acreedores en cuentas corrientes ...	56.978.748,21	
Otros compromisos ...	6.835.352,43	
SUMA ...	63.814.100,64	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de créditos ...	10.633.305,03	74.447.405,67
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
Depósitos a plazo ...	11.451.976,71	
Otros compromisos ...	413,28	
SUMA ...	11.452.389,99	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas ...	6.501.197,49	17.953.587,48
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS CORRESPONSALES Y OTROS		
Adeudado a Bancos del país	2.547.727,45	
Adeudado a Bancos del exterior ...	1.245.042,75	
SUMA ...	3.792.770,20	
Redescuentos ...	1.797.738,81	
Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de terceros ...	—.—	5.590.509,01
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones de cambio y varios ...	70.990.983,99	70.990.983,99
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
Intereses y Descuentos ...	3.083.764,30	
Otras entradas ...	1.637.741,69	4.721.505,99
K.—CAPITAL Y RESERVAS		
Capital pagado ...	55.000.—	
Reservas ...	7.100.680,83	7.155.680,83
TOTAL GENERAL ...		180.859.672,97

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.02 JUGUEMOS EN EL NUEVE
17.20 DIBUJOS ANIMADOS
17.30 ARTES PLASTICAS — MINISTERIO DE EDUCACION
18.00 TRIBUNAL INFANTIL
18.32 FLASH NOTICIOSO
18.34 GRANDES ORQUESTAS
19.00 CLUB DE MICKEY
19.25 ARMADA NACIONAL (cada 15 días)
19.56 FLASH NOTICIOSO
19.58 CAFE EL CAMPEON
20.25 HOROSCOPO
20.30 PANTALLA NOTICIOSA
20.45 SOLO PARA CABALLEROS
20.47 HP EN TV
21.03 ¿CUANTO SABE USTED?
21.06 FLASH NOTICIOSO
21.09 CINE DOCUMENTAL
21.33 FLASH NOTICIOSO
21.35 TRIANGULO
22.00 NOTICIARIO NO—DO
22.10 FLASH NOTICIOSO
22.13 A OCHO COLUMNAS
23.12 FLASH NOTICIOSO
23.14 CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.56 ALMANAQUE
14.00 SERVICIO NOTICIOSO
14.15 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.46 TELETEATRO POND'S
15.13 YO, LOS MIOS Y NOSOTROS
16.05 SINFONICA DE BOSTON O FESTIVAL DE ARTES
17.01 TELEKINDER Y
17.31 COLORIN COLORADO
18.02 EL CONEJO DE LA SUERTE
18.28 LOS JOVENES TIENEN LA PALABRA
18.53 COMUNIDAD EN MARCHA
19.15 LOS LOCOS ADAMS
19.42 NOTICIARIO FRANCES
19.55 PANTALLAS DEL DEPORTE
20.10 NUESTRO MUNDO
20.32 RIASE CON AMBROSOLI
20.37 EL TIEMPO
20.41 YO SOY ESPIA
21.36 ENTRE AMIGOS
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 F. B. I. EN ACCION
23.10 RECUENTO NOTICIOSO
23.15 CIERRE DE TRANSMISION

Embajada de Uruguay

El Embajador de Uruguay, don Julio César Vignale y señora, ofrecerán hoy, a las 19 horas, una recepción para despedir al Ministro Consejero de la Misión Uruguaya, don Fernando Rivera Devoto y señora, con motivo de su alejamiento del país.

Archicofradía de Ntra. Sra. del Sagrado Corazón.—

Hoy se dará término a la serie de los Doce Jueves en el Templo de la Visitación, Huérfanos 2341. La misa será a las 10 horas, seguida del rezo del Devocionario y Bendición con el Santísimo Sacramento. Al final se realizará la procesión de los niños. Solamente en este templo se ganan las indulgencias por el rezo de los Doce Jueves, donde está canónicamente establecida desde el año 1912.

In Memoriam.—

Hoy, aniversario del fallecimiento de don Emilio Battle Sacques, se oficiará una misa, a las 10 horas, en el Cementerio Católico.

La Sra. Gisela Yrarrázaval de G. Huidobro

Ha dejado de existir la señora Gisela Yrarrázaval de García-Huidobro, vinculada a distinguidas familias de Santiago y Valparaíso. Sus restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico.

Enfermo.—

Restablecido el señor José Miguel Larrain Rodríguez.





14.227 G — Pequeño sombrero realizado en gamuza blanca y cuero negro. Exhibe la modelo Michele Boule, Miss Francia 1966. Colección de Louis Fournail.

En honor del Adicto Militar del Brasil, Gral. Aythor Tourinho

El Instituto Chileno-Brasileño de Cultura ofrecerá el miércoles próximo, a las 13 horas, un almuerzo en el Club de la Unión, al Adicto Militar del Brasil, señor Aythor Turihno, con motivo de su ascenso al cargo de General del Ejército Brasileño. Asistirán especialmente invitados el Embajador del Brasil, don Antonio Méndez Vianna y señora, representantes de la Misión Brasileña, personalidades de Gobierno y amigos personales del festejado. Adhesiones al teléfono 66860.



Curso Militar de 1928.—

El Curso Militar de 1928 tendrá una comida en el Club Militar el 28 del presente, a las 21 horas, con motivo de cumplirse 40 años del egreso de la Escuela Militar. Adhesiones en el mismo club.

Misa.—

Hoy, aniversario del fallecimiento del señor Orlando Cantuarias Valdivieso, se oficiará una misa, a las 10 horas, en la Iglesia San Agustín.

De Estados Unidos.—

De Estados Unidos la señorita Ximena Guarello Zegers.

Sociedad Nacional de Bellas Artes.—

En la Sociedad Nacional de Bellas Artes ha quedado inaugurado el Segundo Salón de Alumnos de Pintura y Dibujo. Estará abierto hasta el 28 del presente. Entrada libre.

Comida.—

La señorita Luz García Solar ofreció una comida a sus relaciones.

Bautizo.—

Ha sido bautizado Rodrigo, hijo del señor Osvaldo Valdés Marín y de la señora Eugenia Pulido de Valdés. Fueron sus padrinos, el señor Osvaldo Valdés Morandé y la señora Matilde Cruz de Pulido.



Bazar Techo San Ignacio, Alonso Ovalle.—

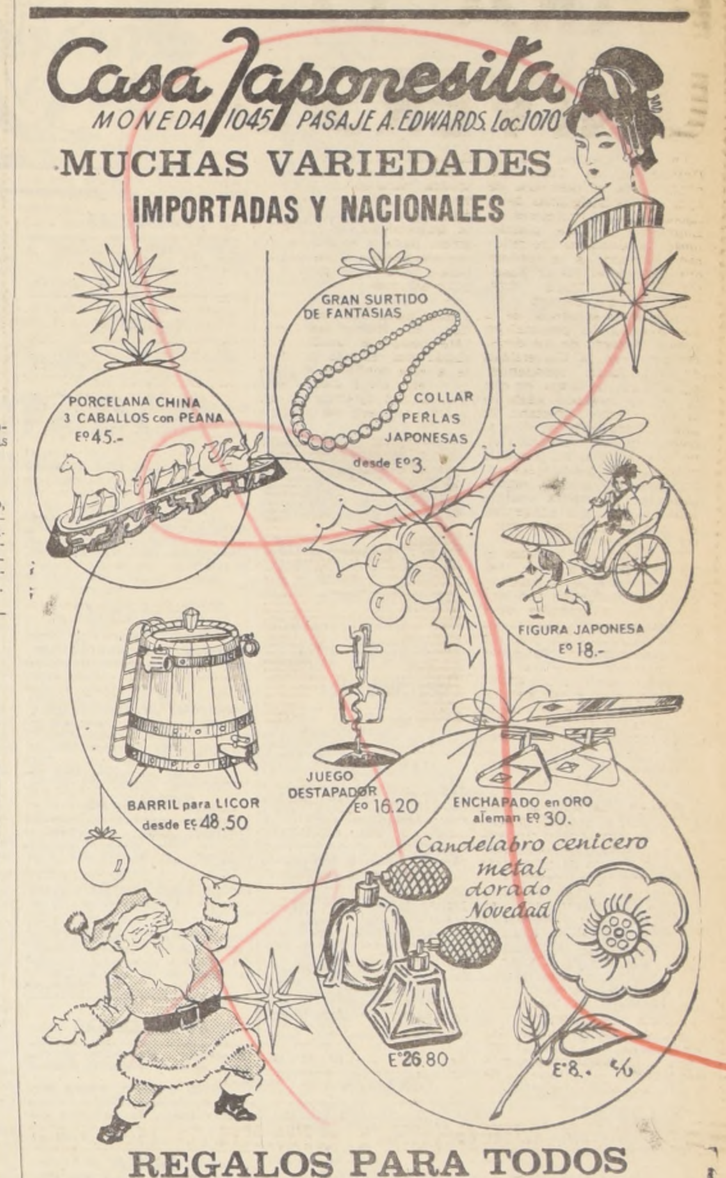
Esta Corporación ofrece a sus colaboradores los productos de los talleres y centros de madres confeccionado en las poblaciones, en su local de calle San Ignacio Nº 143.

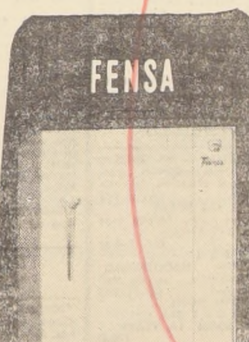
Nacimiento.—

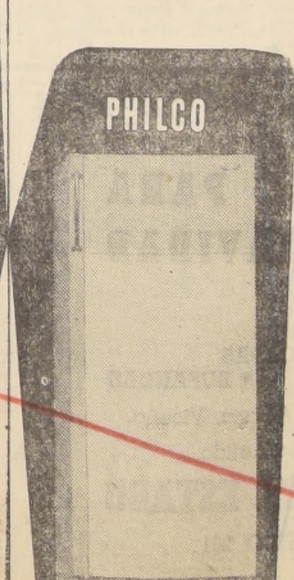
Ha nacido un hijo del señor Jaime Salas Quezada y de la señora Antonieta Téllez de Salas.

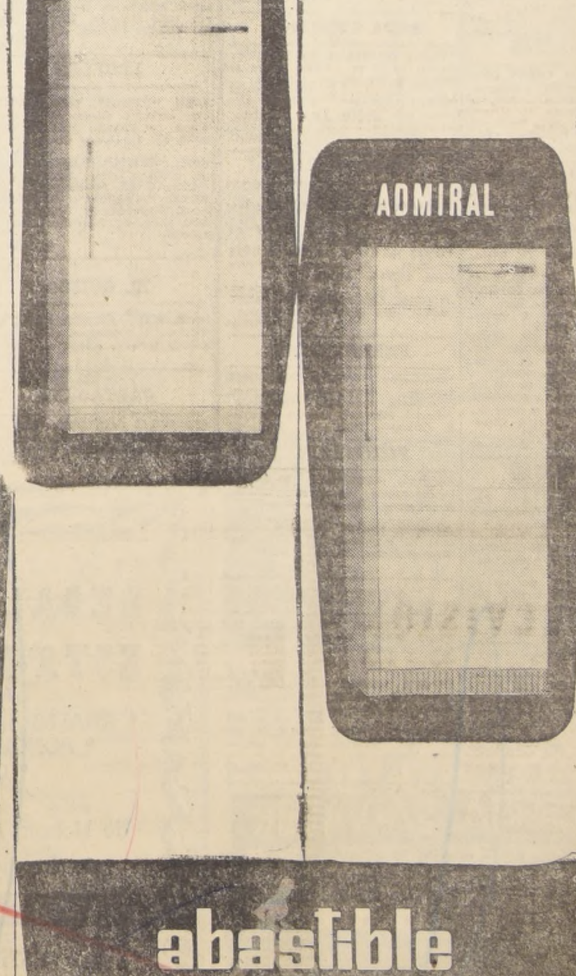
Templo de San Francisco.—

El Templo de San Francisco, recibe coronas de caridad. Llamar al teléfono 383238.









ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020. GC. 9—IV—67

ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica. Alonso Ovalle 715. GC. 30-IV-67

"MANUFACTURAS NOLLI" ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1484 — 51995. GC. 30—IX—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMbre. Madera. Plástico. Avenida Matta 1352 — 73082. GC. 14—IV—67

AUTOMOVILES

FORD COCHRANE 187" CONTADO compra automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas. GC. 10—XI—66

"ADOLFO SANVITEVICH" COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 393454. GC. 20—IX—67

AUTO STOP CONSIGNACIONES autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340. GC. 4—III—67

COLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías y lujo. Llamas ... Tapicería San José. Copiapó 370. GC. 17—III—67

... ASIENTOS CAMIONES camionetas. Tapicería. Automóviles San José. Copiapó 370. GC. 17—III—67

ENCENDIDO DELCO REMY EN FERnando Ltda. Amunátegui 18. fono 713258. GC. 10—I—67

"CATALAN & MENESES LTDA." Repuestos automóviles, camiones Bedford Vauxhall. Santa Rosa 90. fono 392479. GC. 12—XII—66

FABRICA RETENES. GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296. GC. 28—XI—66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221. Teléfono 84458. GC. 2—III—67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780. GC. 22-III-67

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825. GC. 4—III—67

FRENOS BASSI DISTRIBUIDORES BAlatas Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6. GC. 22—III—67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781. Santiago. GC. 11—II—67

CICLISTAS BICICLETAS REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble. GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA. BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781. GC. 11—II—67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561. GP. 21—IV—67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA. REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638. GC. 1—V—67

CASAS DE REMATE

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil novecientos motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250, Oscar Zárate Ovarzún, Martillero Público. GC. 30—III—67

CASA VICTOR ARAYA. REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520. GC. 8—I—67

COCINAS

TECNICAS. TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 542 — 84971. GC. 11—III—67

TECNICAS. TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444. GC. 11—III—67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES, COLchones, somieres, coches para guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340, Teléfono 91738. GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66. GC. 30—5—67

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698. 2—III—67

"SAN PEDRO" FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022. GC. 30—X—66

"HIDALGO" FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de camas. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GP. 30 V 67

COLCHONES LANA ALGODON, SOmieres finos únicamente en la fábrica El Sur. San Diego 1852. GC. 24—XI—66

PALOMO HERMANOS. SOMIERES colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173, teléfono 31721. GC. 22—III—67

CONFECCIONES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945. 2—III—67

EIFEL — FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2306. GC. 31—XII—66

TEJIDOS PATITO. VENTAS POR MAyor. Todo para comerciantes. Patronato 782. GC. 30—X—66

CARPAS

BUSTOS" LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, Teléfono 91677. GC. 16—X—66

C-30



CARPAS

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264. GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 50361. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles. Carpas de Playa, Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades. GC. 9—IV—67

"LAUTARO" TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones, Nataniel 2001, teléfono N.o 52273. GP. 31 IV 67

FABRICA - PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697. GC. IV—67

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central. GC. 30—X—66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287. GC. 31—XI—66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES IMplementos motonetas, bronceados cobrizados; plateados; vajillas. Rosas 1858. GC. 8—XII—66

SOMBREROS

CLINICA DE SOMBREROS MAC-IVER 579 — 35106 composturas — Hechuras finas. Pitas — Texanas — Vaqueros. GC. 20—I—67

JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ" COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales. GC. 23—IX—66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107. GC. 1.o—III—67

CONSTRUCCION METALICA

VENTANAS DE CORREDERA, REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692. GP. 25—IV—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, Fono 81715. GP. 30 V 67

DINAMOS

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, E° 69, todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066. GC. 2—II—67

ELECTRICIDAD

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403. GC. 30—XII—66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386. GC. 24—XI—66

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443. GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084. GC. 1—V—67

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096. GC. 28—XII—66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMIcilio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956. GC. 10—I—67

ROPA INTERIOR

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC 30—4—67

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Venta por kilos. Rosas 1367. GC.-9-V-67

FCAS. VARIAS

CALZADOS

DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572. GC. 11—IV—67

SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR, MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 1127 — 61040. GC. 5—I—67

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general. GC. 10 XI 66

FERRETERIAS

"O'HIGGINS" VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102. 2—III—67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias. Ampliaciones. San Pablo 1483. GC. 30—XII—66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160. GC. 20-IV-67

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA" BRASIL 896. TEléfono 85329. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna. GC. 30—X—66

EMPRESA LOURDES, FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos. GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 21—IV—67

★ SU ALMANAQUE COMERCIAL ★



FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19. GC. 10—I—67

GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274. GC. 9—IV—67

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471. GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530. GC. 1—V—67

MANUEL CASTILLO, TECNICO ESPEcializado. Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 754. Teléfono 714362. GC. 9-IV-67

GRABADOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129 altos. Depto. 2144. GC. 14—XI—66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION, grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitales, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172. GC. 10—I—67

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ.— Guitarras finas. Tizona. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330. GC. 29—XII—66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones. Arturo Prat 910. GC. 10—I—67

GIRARD GUITARE. GUITARRAS ESTudio y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709. GP. 25—IV—67

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos. GC. 4—III—67

LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio. GC. 17—III—67

LETREROS

PIZARRO: LETREROS, AFICHES, SILK-Screen. Dibujos. Lienzos. Carteles. Irarrázaval 263 — Teléfono 44676. GP. 25—I—67

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138. GC. 1—V—67

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342. GC. 10—I—67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC. 2—II—67

LAVANDERIAS

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento. GC. 18—XI—67

"RIVET". ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas. GC. 18—XII—66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION, BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119. GC. 2—XI—66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659. GC. 7—XI—66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640. GC. 28—XII—66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES, guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605. GC. 15—XI—66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735. GC. 6—XI—66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41. GC. 24—XI—66

MALETERIAS

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. GC. 10.o—IV—67

MODAS

NOVIAS, TRAJES	E° 99.00
TOCAS	16.90
RAMOS	2.90

MAC-IVER 432 — MERCED 872. GP. 25—IV—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta, San Martín 91, teléfono 66969.

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55681. GC. 1—V—67

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Madernsa. Arturo Prat 754. GC. 30-XI-66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa; Sindelen; Hoover; Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GP. 4 V 67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42. GP. 4 V 67

"LA REGALONA". LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907. GC. 13 VIII 66

MUEBLERIAS

"VALMOY". DEPOSITO FABRICA Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480. GC. 30 XII 66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25. GC. 20 XII 66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING E° 155; Rinconera, E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455. GC. 18 XII 66

E° 148.— LIVING, COMPLETOS AL fabricante. La Frontera, San Pablo 1517. GC. 19 XI 66

MUEBLERIAS

MUEBLES CENTRAL, OFRECE. LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636. GC. 11 I 67

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134. GC. 25 X 66

MUEBLES

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869. GP. 30 V 67

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados maño. Buffet, 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos. GC. 25 XI 66

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE. Dormitorio maño, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, E° 780. Créditos. GC. 25 XI 66

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53. GC. 27—IV—67

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905. GC. 10 I 67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72. GC. 17 III 67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744. GC. 20-V-67

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. GC. 1.o IV 67

GUIA DEL VERANEANTE

EL TABO

HOTEL "BILBAO". AVENIDA SAN Marcos 802. Confortables dormitorios, departamentos, baño exclusivo. Mariscos, excelente comida.

ISLA NEGRA

HOSTERIA "ISLA NEGRA", MARISCOS. Departamentos para familias. Frente a Playa. Micros a la puerta. GV.-20-V-67

SAN SEBASTIAN

HOTEL "RIVIERA". OFRECE COMO ES sabido confortables cabinas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1. GC.-20-V-67.

LLOLLEO

HOTEL "ORIENTE". DEPARTAMENTO, baño exclusivo. Comida diética E° 15 diarios por persona. Teléfono 32108, casilla 52. Inmaculada Concepción 50. GC.-20-V-67.

HOTEL "BRISTOL". ESMERADA HIGIEne. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269. Abierto todo el año.

HOTEL "ALHAMBRA". GOTTSCHALK e hijo. Providencia 80. Teléfono 32310. Baño exclusivo. Especialidad para el corazón. GC.-20-V-67.

EL QUISCO

HOTEL PLAYA. AVENIDA ITALIA 102. Teléfono 1. Comedores vista al mar. Comida familiar. Precios módicos. GC.-20-V-67

CARTAGENA

RESIDENCIAL CALIFORNIA. OLEA 412. Piezas asoleadas. Precios especiales instituciones. Restaurant, Servicio Carta. GC.-20-V-67.

CARTAGENA

"BOITE DIANA". BAILABLES DE AMAnecida. Amenizado por Regias Orquestas. Playa Chica 140. GC.-20-V-67.

"BOITE SAVOY", BAILABLES DE AMAnecida, Regias Orquestas, Especialidad mariscos. Playa Chica 62. GC.-20-V-67

HOSTERIA DON NANO. BAILABLES DE amanecida. Show artístico, mariscos. Playa Grande. GV. 24 I 67

HOTEL PLAYA, Playa Chica 98. COMEdores Vista al Mar. Mariscos diariamente. Piezas asoleadas. Precios módicos. Ordenes para banquetes. Excelente Atención. GC.-20-V-67.

HOTEL "CONTINENTAL". SUSPIROS 305, teléfono 31824. Abierto permanentemente. Mariscos. Vista al mar. GC.-20-V-67.

HOTEL "PAMELA". RUIZ TAGLE 76. Cómodas piezas. Comida abundante, sana. Mariscos. GC.-20-V-67.

GRILL CYTY.— TERRAZA PLAYA CHIca 89. Teléfono 31308, Serrano 44. Residencial Serrano. GV. 24 I 67

HOTEL ANGELINA. OFRECE ALOJAmiento, pensión. Regia comida. Precios módicos. Chacabuco 81.

VIÑA DEL MAR

HOTEL CERVANTES - RESIDENCIAL Alvarez 562 - Teléfono 85382. Pleno centro una cuadra de la Estación. Comida española. GV. 1-2-67

HOTEL ESPAÑOL

Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfonos 85145-46 Plaza Vergara 141. GV. 1-2-67

HOTEL CHALET SUISSE

Restaurant, salón de té. Acogedor, confortable. Teléfono 80535 Villanelo 395 por Alvarez. GV. 1-2-67

MOTEL VON SCHROEDERS

Acogedor, con reconocida cocina, 50 habitaciones, 50 baños. Teléfonos Von Schroeders 392 Teléfono 80086. GV. 1-2-67

RESIDENCIAL MONTAÑA

Alvarez 884 teléfono 80388 piezas confortables, baño exclusivo, comida de primera. Precios convencionales. GV. 1-2-67

VIÑA DEL MAR

RESIDENCIAL LUCY

Atendido por sus propios dueños, ofrece piezas amobladas con-sin pensión, matrimonios o personas solas. Valparaíso 92. GV. 1-2-67

RESTAURANT TURISMO

Rinconcito criollo, especialidad en curantos, comida típicamente criolla, el mejor vino chileno. Valparaíso 83. GV. 1-2-67

HOTEL "ROLFS

Familiar, confortable, económico, agua caliente, fría, todas las habitaciones ubicación céntrica, Serrano 520. Teléfonos 3614-4681. GV. 1-2-67

VALPARAISO

HOTEL ESLAVO

Habitaciones con vista al mar precios módicos menú familiar. Blanco 375, Errázuriz 370, Teléfono 4673. GV. 1-2-67

LANCASTER HOTEL

Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362. Teléfono 7391_2. GV. 1-2-67

HOTEL CECIL

Atención esmerada Serrano 591 esquina plaza Sotomayor. Teléfono 3746 Casilla 1578. GV. 1-2-67

VENTANA

RESTURANT "LA FRONTERA"

Mariscos frescos, empanadas, pan amasado. Se preparan comidas. Precios módicos.

RESIDENCIAL "EL PROGRESO"

Atendido por su dueño, buena atención, especialidad empanadas mariscos Precios módicos. GV. 1-2-67

VENTANA

RESIDENCIAL "PLAYA"

Mariscos surtidos. Excelente comida, confortables habitaciones, esmerada atención. Precios módicos. GV. 1-2-67

ALMACEN

DEPOSITO DE LICORES SANTA MARTA Principal sin número. Frente a la playa. GV. 1-2-67

QUINTERO

GRAN HOTEL

Habitaciones vista al mar. Excelente comida, precios económicos. General Baquedano 1690. GV. 1-2-67

HOTEL QUINTERO BOITE LE CAVE Viveros propios. 21 de Mayo 1883, teléfono 127. GV. 1-2-67

EXCURSIONES

EXCURSIONES TURISCOVAL

Balnearios vecinos. Circuitos recreativos en Valparaíso, Viña, Playas. Errázuriz 780, teléfono 57587. Frente Estación Puerto. GV. 1-2-67

PAPUDO

HOTEL PITE

Buenas habitaciones, excelente comida, precios módicos. Fernández Concha 450. GV. 1-2-67

MAITENCILLO

HOSTERIA RUCAMAY — MAITENCILLO Departamento baño exclusivo, vista al mar. La mejor ubicación del balneario, mariscos. GV. 1-2-67

HOTEL LAS ROCAS

Construído sobre rocas. Abierto todo el año. Fono 1, Puchuncaví. GV. 1-2-67

I T I

HOTEL LAGUNA MAINTENCILLO Veraneo sin problemas, escriba Maitencillo, Puchuncaví. GV. 1-2-67

GRAN HOTEL
P O C I T O S
UBICADO SOBRE LA PLAYA
1-II-67

DIRECCION DE PAVIMENTACION

Municipalidad de Santiago

Llámase a propuesta pública para la adquisición del siguiente material pétreo:

3.000 m3. de ripio
3.000 m3. de arena para concreto.

LAS PROPUESTAS SE PRESENTARAN Y ABRIRAN EL VIERNES 23 DE DICIEMBRE DE 1966, A LAS 11 HORAS, EN EL SALON ROJO DE LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, PLAZA DE ARMAS, 2º PISO. BASES Y ANTECEDENTES PUEDEN ADQUIRIRSE EN LA OFICINA DE PARTES DE LA DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO, VALENTIN LETELIER Nº 13.

TESORERO MUNICIPAL SANTIAGO

OPTICAS

"TALLER PRAT", CAMBIO CRISTALES Toda clase composturas. Repuestos Arturo Prat 829. GC. 24 XI 66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago Estación Central. GC. 24 XI 66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271. GC. 5 I 67

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265. GC. 30 XII 66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, laca sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda. GC. 29 X 66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12.50; Oleos, Esmaltes, Tierras. Brochas. A. 27 XII 66

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31947. GC. 2 II 67

PISCINAS

FABRICAMOS PISCINAS ECONOMICAS con facilidades, Huérfanos 1147 oficina 643 - teléfono 68031. GC. 1—II—67

PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598. GC. 1—V—67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641. GP. 25—IV—67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 30 III 67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 723, fono 39341.

RADIO Y T. V.

TRANSFORMACIONES GAMMA, REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386. GC. 24—XII—66

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO, televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209. GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

GRAN AVENIDA 2748. 55330 — 569796. Contado compro televisores. Reparaciones generales. A. 6-GC.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1099. GC. 17-I-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

XEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664. GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386. GC. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2834. Fonos 712695 - 734848. GC. 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irarrázaval 2062-253898. GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rapidez, economía. Teléfono 34632. GC. 2-II-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400. GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468. GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703. GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784. GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101. GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras. Rogelio Ugarte 1179, teléfono 52801. GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802. GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia, Lira 112, teléfono 383344. GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS y Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437. GC.-20-V-67.

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919. GC. 14-VI-67

MESAS TELEVISION DESDE E° 45. Avenida Matta 103. GC. 2 I 67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"JOYERIA - RELOJERIA". REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 - 383598. GC. 27-XI-66

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731. GC. 1—V—67

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419. GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775. GC. 27-XI-66

MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES. Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215. GC. 9-VI-67

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos Irarrázaval 2400, fono 251066. GC. 2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLEros. Cosido sólo E° 25.—, y para damas, E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC 1.o-VI-67

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418. GC. 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES, CUALQUIER automóvil, industrias en general. Riquelme 2, fono 63908. GC. 17-XII-66



"THE BAD-BOYS", ganadores del primer Premio del Festival de la Canción de Con-[illegible], organizado por el Club de Leones, de izquierda a derecha: Armando Alvarez, Mario [illegible], Eduardo González y Alejandro Muñoz. Artistas del género internacional que hoy estarán alegrando la Fiesta de Navidad de los hijos del personal de LA NACION.

FIESTA DE NAVIDAD CELEBRA ESTA TARDE "LA NACION"

Esta tarde, desde las 17 horas, se llevará a efecto la tradicional fiesta de Navidad, que con motivo del reparto de juguetes, realiza anualmente la Empresa Periodística LA NACION.

Este año hemos preparado un show artístico de primera categoría, para que el espíritu infantil viva la fantasía de los cuentos: tenemos para ello, títeres, tonies, viejitos pascueros, hadas y enanos. La parte artística será amenizada, entre otras figuras, por LAS GITANILLAS, bailarinas españolas; conjunto integrado por María Elena y Rosita; LAS PRIMAS, cantantes del folklore; SANDY, artista de Radio Portales y televisión; LAS CACHORRAS, conjunto del género folklórico; THE BAD-BOYS, conjunto de la nueva ola; LAS MECHONAS, cantantes internacionales, ganadoras del premio Estrella de Oro de la popularidad de la televisión; conjunto musical AURORA, que interpretan motetes y villancicos; LUIS MURUA, intérprete del género internacional; CARLOS ALEGRIA, el fiel representante de la nueva ola; FREDDY IBAÑEZ, cómico y fonomímico de primerísima fila; LOS DOUGLAS, la orquesta colérica del momento, y LUIS ALDUNATE, pianista.

TEATRO INFANTIL PARA NAVIDAD

La Municipalidad de Santiago ha programado un ciclo de teatro para niños en vísperas de la Navidad, el que estará a cargo de la Compañía de Teatro Infantil que dirige la actriz Chela Hidalgo.

Las presentaciones de la Compañía Chela Hidalgo se realizarán el domingo y lunes próximo, a las 18 horas, en el escenario instalado en el Parque Forestal y además actuará durante la próxima semana en la Escuela de Menores, Hospital Siquiátrico Infantil, y otros establecimientos.

Para estas funciones Chela Hidalgo y su conjunto ha preparado una alegre comedia musical que deleitará a los niños por su diálogo chispeante y sus canciones.

La Dirección artística de este conjunto pertenece a Franklin Caicedo y la coreografía ha sido encomendada al actor bailarín, Fernandez Cortizo.

Se destacan en la actuación la propia Chela Hidalgo, acompañada por Maruja Cifuentes, Pedro Villagra, Violeta Vidaurre, Silvia Romero Adrián Roca, y otros.



"LAS MECHONAS", conjunto del género internacional, ganadoras del Premio Estrella de Oro de la Popularidad, de la televisión, vendrán esta tarde hasta la vieja casona de la calle Agustinas Nº 1269, para amenizar con su presencia y su exquisito repertorio musical la fiesta de Navidad de los hijos del personal de LA NACION.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas. Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, presenta: "Marat_Sade"

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas, Cía. de Olvido Leguía y Lucho Córdova, presenta: Cuatro para una cama.

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19.10 y 22.10 horas, Cía., de Américo Vargas y Pury Durante, presenta: Los últimos días, de Rivas y Cuadra.

CLUB DE TEATRO EL CALLEJON, Mac Iver 273.— 19.30 horas, presenta: "Me muero de amor por tus palancas", de Miguel Lettin.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352) — 19 horas. Compañía de Comedias de Silvia Piñeiro, presenta: Pepsi.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas, ICTUS, presenta: El cepillo de dientes, de Jorge Díaz.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.15 horas, Cía., de Revistas Musicales Bim Bam Bum, presenta: La chica del cuerpo de oro.

PICARESQUE, Recoleta N.o 341 (372606).— 19 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

CINES (Horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. EE. UU. mayores y menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (35555). — 15.15, 18.30 y 21.30 horas: Cómo robar un millón de dólares. Inglesa, comedia cómica, menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (71026).— 18.30 y 21.30 horas: Dos chicas y un seductor. EE. UU. comedia cómica, mayores de 14.

ESPAÑA, Estado — Huérfanos (398488)— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: El ruiseñor de las cumbres. Española, comedia musical, menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 18.30 y 21.30 horas: Bunny Lake ha desaparecido. Inglesa, suspenso, drama, mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 60082 — 13.30 y 17.30: Doctor Zhivago. Not. y agregados. Mayores de 18 años. 21.30 horas. PREMIER DE GALA: "LA BIBLIA". Mayores de 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 13, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Nuevo festival de cortos de Walt Disney. Dibujos, colores menores. EXTRA: El perro que se creyó Mapache.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 15, 18.30 y 21.45 horas: El bufón del rey. EE. UU., comedia cómica, menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 15, 18.30 y 21.45 horas: Casta Bravía. EE. UU. cowboy, mayores y menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Un caso fortuito. Italiana colores.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.30 y 21.45 horas: Festival de dibujos animados de Walt Disney. EE. UU., dibujos, colores. Menores.

METRO, Bandera 137 (83361).— Rotativo desde las 10.30 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. EE. UU. Walt Disney, colores.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 15.30, 19 y 22 horas: La cabaña del Tío Tom. EE. UU. aventuras, menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 21.30 horas: El papanatas. Italo francesa, comedia cómica, mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas. Arabesque. EE. UU. suspenso, policial, mayores de 18.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Cortina rasgada. Mayores de 18 años.

REGINA.— Vicuña Mackenna 624 (34097).— La cabaña del Tío Tom. EE. UU. cuentos, mayores y menores.

SANTA LUCIA, Av. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 22 horas: Khartoum, EE. UU., aventuras, mayores y menores.

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: Cortina rasgada. Americana, espionaje, colores, mayores de 18 años.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2997 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Cielo arriba, fango abajo. Madreselva. Fiebre de primavera.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: El doctor Insólito. Qué me importa el dinero. Tumulto de pasiones.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El matasanos. EE. UU., comedia, cómica, menores.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Hércules, Sansón y Ulises. O.S.S. 117, se desenfrena.

ALHUE, Población Dávila (581427) — Rotativo desde las 14 horas: La primera victoria. La voz del revólver. Espuelas negras.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Fantomás. Drácula el príncipe de las tinieblas.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La trampa de oro. Maya.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Desapareció un espía. Un espía por error. Not. y agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Rostros olvidados. Historia de Bienvenido. Duelo de pistoleros.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10.30 horas: Julio César, el conquistador de las Galias. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La diligencia del oeste. Banco de Bangkok. El réptil.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 10.30 horas: Cómo robar un millón de dólares. Inglesa, comedia.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde las 13.30 horas: Las invencibles. Tales por cuales. Noticiarios y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Piel de Banana. Suspenso, mayores de 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 14 horas: Qué pasó con Pussycat. Volver de entre las cenizas. Extasis prohibido.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Abajo el telón. Comedia, cómica, menores. Not. y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: Pánico en las calles. Zorba, el griego. Código de ladrones.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Rotativo desde las 11 horas: Sandra. Italiana, drama, mayores de 21 años.

DANTE, J. Wanshington 26 (494359) — Rotativo desde las 16 horas. "Festival soviético": El príncipe idiota. Not. y agregados.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: Banco de Bangkok. El réptil. La diligencia del oeste.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El crepúsculo de las águilas. Inglesa, aventuras, mayores de 21.

GRAN AVENIDA, Gran Avda. 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El matasanos. EE. UU., comedia, cómica, menores.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10 horas: Cómo robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, cómica, menores.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Madame X. Bandidos en la sierra. Un favor muy especial.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: Duelo en el cañón del diablo. EE. UU. aventuras, mayores de 14.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Rotativo desde las 14 horas: La casa de Madame. Los insaciables. Diez horas de terror.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. Mujeres en peligro. Maya.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU. cowboy, colores, mayores de 14 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 14 horas: El ocaso de los Cheyenes. Fieras humanas. Festival de dibujos animados.

LIBERTAD, Vivaceta N.o 1564 (361627).— Rotativo desde las 13 horas: ¿Qué pasó con Pussycat? Volver de entre las cenizas. Extasis prohibido.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Festival de Tom y Jerry. Fieras humanas. El ocaso de los Cheyenes.

MADRID, Chacabuco 32 — C (93657).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha sin cuartel. La flecha y la cruz. La espada invencible.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: El fabuloso mundo de los Hermanos Grimm.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Dos corazones y un cielo. Centauro del norte. Juana Gallo.

MINERVA, San Pablo 3230 (73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Loca juventud. Cri-Cri. Los dos apóstoles.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Loca juventud. Cri-Cri. Los dos apóstoles.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— Rot. desde las 15 horas: "Festival soviético". Vuelan las cigueñas. Noticiarios y agregados.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: Madame X. Bandidos en las sierras. Un favor muy especial, mayores de 14 años.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rot. desde las 14 horas: La tigresa del oeste. Hazme cosquillas.

MONUMENTAL, Avda Bernardo O'Higgins 3493 (91555).— Rot. desde las 14 horas: Ratas de América. Audacias juveniles. Los vencedores.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 14 horas: Desapareció un espía. Un espía por error.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 10 horas: Copacabana Palace. Italiana comedia. Mayores de 21 años.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: La gran carrera. EE. UU., comedia, cómica. Menores.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El rifle implacable. Los resbalosos. Mi alma por un amor.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Estafa de amor. Doña Bárbara. Crimen y castigo.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Descanso.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Duelo de pistoleros. Un padre a toda máquina. Los novios de mis hijas.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: La primera victoria. La voz del revólver. Espuelas negras.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: El fabuloso mundo de los Hermanos Grimm.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: Copacabana Palace. Italiana, comedia. Mayores de 21 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— En reparaciones.

REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Descanso del personal.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Abajo el telón. Comedia, cómica, Cantinflas, menores. Not.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El coleccionista. Drama, mayores. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50 380613). — Rot. desde las 11 horas: La muchacha fácil. (Inglesa, drama, mayores de 18 años).

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. desde las 13 horas: Caballero a la medida. Lord Jim.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Dos corazones y un cielo. Juana Gallo. Centauro del norte.

ROXY, Huérfanos 1055 (Fono 80309).— Rot. desde las 10 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. (EE. UU. dibujos animados). menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rot. desde las 13 horas: El niño y el puma. (EE.UU., aventuras, menores).

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 horas: Copacabana Palace. Not. y agregados. Mayores de 21 años.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rot. desde las 14 horas: Hazme cosquillas. Agente secreto Matt Helm. Not. y agregados.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rot. desde las 13.30 horas: El maravilloso mundo de los Hermanos Grimm. Not. y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 11 horas: Un encuentro con el diablo. Feliz aniversario. General sin rango.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: La caída del Imperio Romano. El hijo del Capitán Blood. Festival de Popeye.

SANTIAGO, Merced 829 (32828). — Rot. desde las 11 horas: El fabuloso mundo del circo. (Mayores y menores).

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rot. desde las 11 horas: La cabalgata de Chaplin.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Rot. desde las 14 horas: La primera victoria. La voz del revólver. Espuelas negras.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Cielo arriba, fango abajo. Madreselva. Fiebre de primavera.

TIVOLI, Huérfanos 757 (Fono 30611).— Rot. desde las 10.30 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rot. desde las 11 horas: Duelo en el cañón del diablo. (EE. UU. aventuras, mayores de 14 años).

VICTORIA, Huérfanos 827 (32838) — Rotativo desde las 13 horas: Cortina rasgada. Mayores de 18 años.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Duelo de pistoleros. Los novios de mis hijas. Un padre a toda máquina.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rot. desde las 11 horas: Festival de navidad. (Cómicas descriptivas, menores.)

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — Rotativo desde las 11 horas: Viaje fantástico. EE. UU., ciencia ficción, menores.

CINES (Comunales)

MUNICIPAL, (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Qué bonitas piernas. Marisol, la nueva cenicienta.

NACIONAL, (Puente Alto).— Rot. desde las 13 horas: La vida de Carlos Gardel. El vuelo del Fénix. Duelo en el cañón del diablo.

PLAZA (Puente Alto, Fono 824). — Rotativo desde las 15 horas: Ni un paso atrás. Morituri.

NUEVA PROGRAMACION RADIO PANAMERICANA

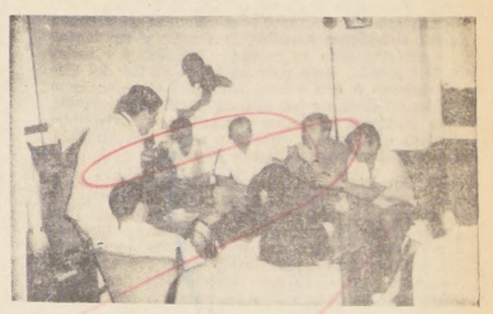
de la noche a la mañana, en su hogar, Panamericana

DESTACAMOS:

Informativo Diario de La Nación	7.30 a 8.30
Serenata mexicana	10.00 a 10.30
Anima: Alberto Arévalos. El show de Ferrán Alabert	12.30 a 13.30
El bloque disquero larga duración	16.00 a 19.30
San Miguel forja su futuro	20.30 a 21.00
Carrusel de la fama	22.00 a 22.30
Animan: Luis Michelson-Roberto Rosas. Extra 135	22.30 a 23.00
Anima: Luis Nersellas. El Club de la Medianoche	23.00 a 0.30
Anima: Fdo. Betancour. Bailando con las Estrellas	0.30 a 7.00
Animan: Jorge Fuentes-Lalo Fernández	

"C.B. 135 y C.E. 96.5 Radio PANAMERICANA transmite las "24" hrs.

SONADO TRIUNFO DE "ALFIE" EN EL FESTIVAL DE ACAPULCO, MEXICO



ACAPULCO, México (Especial).— Crítica y público aclamaron entusiastamente a la gran producción cinematográfica "Alfie" o "El Seductor Irresistible", que se presentó dentro de la IX Reseña Mundial de los Festivales Cinematográficos.

Michael Caine, el principal intérprete de este film, que distribuye la Paramount, fue largamente ovacionado al terminar la proyección de la misma, en el Fuerte de San Diego, de este famoso centro de vacaciones del Pacífico.

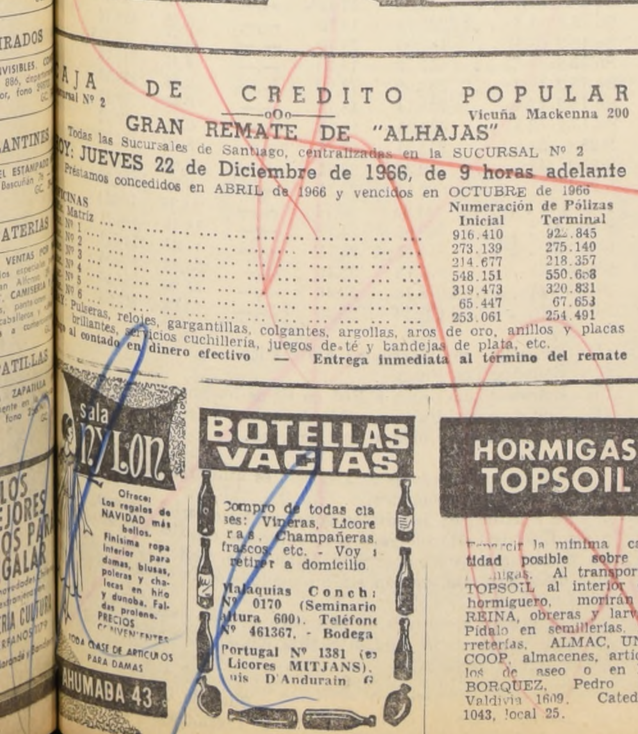
"Alfie" o "El Seductor Irresistible" se ganó su participación de la Reseña, al obtener el Gran Premio del Jurado del Festival de Cannes de 1966 y, a juzgar por el recibimiento que crítica y público le otorgaron, justificó plenamente tan merecido honor de Cannes.

Caine, virtualmente desconocido en México, puesto que sólo se ha exhibido una sola película de él en este país, convirtióse de la noche a la mañana en el actor más popular que asistió a la Reseña, siendo asediado por centenares de personas que solicitaban su autógrafo, con la misma insistencia con la que pedían la de otros astros, como Mario Moreno, "Cantinflas"; James Mason, Gina Lollobrigida o Gleen Ford, quienes también participaron en este Festival.

"Alfie" dijeron los críticos, es un galardón para Lewis Gilbert, su productor y director, pero mas que nada es el pedestal que coloca a Michael Caine como una de las figuras más prominentes y valiosas con que cuenta la cinematografía mundial. Ahora esperaremos con ansia verlo en "Funeral en Berlín" y "Lo que Trae el Mañana", sus dos más recientes películas.

El licenciado Mario Moya Palencia, director general de cinematografía de México, personalmente entregó a Caine el trofeo "Cabeza de Palenque", que le fue otorgado a la cinta en la IX Reseña.

En la fotografía vemos al famoso Michael Caine durante la conferencia de prensa que ofreció en Acapulco.









● Mientras Lyndon B. Johnson, Presidente de los Estados Unidos, era proclamado "El Hombre del Año", según una encuesta nacional realizada en Alemania, el Mandatario norteamericano se reunía en Johnson City con nueve gobernadores estatales demócratas, en un intento por superar las rebeldías internas, y, según algunas versiones, habría logrado un éxito parcial.

ASI VA EL MUNDO

● En el lapso del mismo día, desde Washington, se anunciaba que antes de cerrar el año, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) habrá hecho préstamos por un total de cerca de 400 millones de dólares, a partir desde enero pasado. En el año anterior, el Banco prestó sólo 373 millones de dólares.

● En Angora, capital de Turquía, el Primer Ministro de la URSS, Alexei Kosygin se reunía con el Presidente Sevdet Sunay, en un continuado esfuerzo por conquistar la confianza de los gobernantes pro-occidentales de Turquía. La visita oficial del personero soviético durará una semana.

● En Brasil el caldeado ambiente político se vio notificado por el Presidente Castello Branco, a través de una entrevista publicada por una revista carioca, que corresponderá al Mariscal Artur Da Costa e Silva realizar una segunda etapa de la revolución que vive ese pueblo. Castello Branco en su declaración hizo un breve balance de lo realizado, a su paso por el Gobierno, en vísperas ya de entregar el poder a su sucesor.

● En el frente de guerra de Vietnam, se informó que aviones a reacción de la Armada norteamericana interceptaron frente a la costa sudvietnamita a dos aparatos comunistas que volaban directamente hacia el crucero estadounidense "Long Beach", de propulsión atómica, y al parecer los derribaron con proyectiles teledirigidos.

● **El Partido Comunista francés y los de la Izquierda moderada, anunciaron en París una alianza electoral para derribar al régimen del Presidente Charles de Gaulle y reorientar completamente la política interior y exterior de Francia. Este paso significa el fin del aislamiento a que estuvo sometido el comunismo francés durante los últimos 20 años, y resucita la histórica coalición socialista-radical-comunista que llegó a gobernar a Francia en 1936, con el nombre de Frente Popular.**

● En Atenas, el Rey Constantino pidió a George Paraskevopoulos la formación de un nuevo Gobierno que reemplace al del Primer Ministro renunciante Stephanos Stephanopoulos. Se dice que el nuevo Gabinete tendrá carácter de apolítico y que preparará el camino para unas elecciones anticipadas, a celebrarse probablemente la próxima primavera.

Dos Satélites Rusos Viajan a la Luna

MOSCU, 21 (UPI).— La Unión Soviética efectuó hoy un doble lanzamiento espacial de la serie Cosmos.

La Agencia Noticiosa Oficial soviética Tass informó que el primero —Luna 13— efectuaría "estudios científicos de la Luna y sus proximidades", mientras que el segundo —Cosmos 137— investigaría, a su vez, "condiciones espaciales".

La terminología empleada por Tass para el Luna 13, es similar a la utilizada durante el año para los Luna 10, 11 y 12, todos los cuales alcanzaron una órbita del satélite natural de la Tierra.

La Agencia añadió que el nuevo cohete lunar seguía la trayectoria calculada, esperándose que entre en órbita de la Luna el próximo día 25, domingo de Navidad, tras una maniobra de corrección de curso a efectuarse pasado mañana o el sábado.

Se sabe que todos los lanzamientos de este tipo de cohetes están destinados a hacer llegar un cosmonauta soviético a la Luna antes que los Estados Unidos.

El Luna 13 es el quinto de la misma serie —el cuarto fracaso— experimentado por Rusia en este año de particulares avances en el camino de la conquista de la Luna. Los observadores estiman que su misión incluirá tareas no realizadas por los anteriores, entre ellas, probablemente, un alunizaje desde la órbita.

El año lunar soviético se inició el 3 de febrero con el histórico primer descenso suave del Luna 9 en la superficie selenita y la transmisión a la Tierra de las primeras fotografías captadas por una cámara sobre la misma Luna.

Dos meses después, el 3 de abril, el Luna 10 fue el primer artefacto construido por el hombre que alcanzó una órbita de la Luna. El radiotransmisor instalado a su bordo electrificó al Vigésimotercer Congreso del Partido Comunista soviético, reunido entonces en Moscú, al transmitir a la Tierra las notas del himno comunista "La Internacional".

Tass informó que el Cosmos 137 circunvolaba la Tierra cada 104,3 minutos, a una distancia mínima de 225 kilómetros y máxima de 1.658, siguiendo un ángulo órbital de 48,8 grados.

La agencia añadió que el Cosmos lleva a bordo un sistema de radio para medir con precisión distintos elementos orbitales, además de otro sistema radiotelemétrico concebido para transmitir a la Tierra información de instrumentos científicos adicionales cuya función no fue especificada.

Cardenal Felton Fue Reemplazado

PARIS, 21 (ANSA).— Monseñor Veuillot, Arzobispo coadjutor de París, a partir de hoy será Arzobispo de la capital francesa, sustituyendo al Cardenal Feltin, cuya renuncia fue aceptada por el Papa.

El Pontífice comunicó al Cardenal Feltin la aceptación del pedido de "ser relevado de la responsabilidad de Arzobispo de París" con una carta autógrafa fechada en Roma el 1º de este mes.

El cargo de Arzobispo de París pasó, por tanto, automáticamente a Monseñor Veuillot, que gozaba del derecho de sucesión.

LOS KENNEDY DARIAN VISTO BUENO A OBRA

NUEVA YORK, 21 (UPI).— Surgió hoy la posibilidad de que se resuelva amistosamente la demanda planteada por la señora Jacqueline Kennedy, viuda del Presidente John F. Kennedy, para evitar la publicación del libro "Muerte de un Presidente", tras la minuciosa revisión del texto, efectuada ayer.

Un portavoz de la revista "Look", que espera comenzar a publicar una serie de artículos sobre el libro, a partir de su ejemplar del 10 de enero, confirmó hoy que Richard N. Goodwin pasó todo el día de ayer estudiando las partes en disputa de la obra, para tratar de modificarlas, de manera que sean aceptables a la viuda del Presidente asesinado.

Goodwin es el asesor personal de la señora Kennedy, en la demanda planteada por ella contra la obra de William Manchester, personalmente encomendada por la viuda para brindar la versión "oficial" del asesinato.

ASUNTOS POR RESOLVER

El portavoz de "Look", que pidió que no se le [illegible] manifestó que no se [illegible] solución alguna [illegible] las gestiones de Good[win] [illegible] de los redactores de la [illegible] vista. Sin embargo, [illegible] que "todos los interesados [illegible] demostrado su buena fe [illegible] ro que falta aún resolver [illegible] rios asuntos".

TELEGRAMA CLAVE

De fracasar esas gestiones de conciliación, un telegrama enviado hace unos [illegible] el senador Robert F. Kennedy, hermano del Presidente desaparecido, a Manchester podría ser la clave de la demanda planteada por la [illegible] ra de Kennedy.

"Los miembros de la familia Kennedy no pondrían [illegible] táculo alguno a la publicación de su obra", dice en parte [illegible] mensaje en referencia.

A menos que tengan [illegible] las gestiones de [illegible] que ahora se realizan, el [illegible] nificado exacto de ese [illegible] será discutido por ambas partes en disputa. La [illegible] tación del Tribunal [illegible] nará si la viuda del [illegible] dente tiene éxito en [illegible] tión.

PAULO VI

Significado de Navidad Pide Asimilar Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (ANSA).— Paulo VI exhortó hoy a los fieles a olvidar los aspectos exteriores de la Navidad para asimilar mejor el significado religioso.

El Pontífice, que hablaba en la audiencia general de los miércoles, dijo: "Tantas son las exterioridades que adornan y embellecen la Navidad, que a menudo queda escondido su verdadero significado." El Papa exhortó a los católicos a no dejar que "los regalos, las comidas y las fiestas" impidan el disfrute del valor espiritual de la Navidad.

Paulo VI dijo que el "punto focal" de la celebración navideña debe ser el recuerdo "de la venida de Cristo entre nosotros".

ENFOQUES LATINOAMERICANOS

Ecuador anularía acuerdo sobre el mar territorial

QUITO, 21 (ANSA).— Un proyecto de resolución para que se deje sin efecto un acuerdo sobre jurisdicción marítima entre Ecuador y Estados Unidos, fue preesntado a la Asamblea Nacional Constituyente por el ex Presidente de la República y actual diputado, Julio Arosemena Monroy.

ACUERDO VIOLATORIO

Según el legislador, el acuerdo viola la Constitución Nacional y la declaración concertada con Santiago de Chile, entre Ecuador Perú y Chile, obligando a Ecuador a mantener sus derechos territoriales dentro de las 200 millas. Efectivamente, el acuerdo estipulado en 1963 entre la depuesta Junta Militar y el Gobierno norteamericano, prevé que la jurisdicción marítima ecuatoriana se limite a las doce millas marítimas, manteniendo, asimismo dentro de ese límite los impuestos que deben pagar los pescadores extranjeros'

LESIVO DE LA SOBERANIA

El acuerdo fue objeto de un severo ataque por parte del diputado Arosemena, quien lo calificó como "lesivo para la soberanía nacional".

Asimismo, solicitó sanciones para "quienes concertaron el referido modus vivendi".

La resolución no llegó a votarse hoy por haberse suspendido la reunión. Por su parte, el diputado Carlos Mantilla Ortega, solicitó que este problema sea tratado en sesión reservada, pero que posteriormente se de publicidad detallada de cualquier resolución que se tome en ese sentido.

ALALC Clausuró Sesiones 1966

MONTEVIDEO, 21 (UPI). —Con la firma del acta final, quedó clausurado el 6º Período de Sesiones Ordinarias de la Conferencia de las partes contratantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), iniciada el 24 de octubre.

Como resultado de las negociaciones, quedaron aprobadas desgravaciones para 400 productos nuevos.

Al clausurarse la Conferencia, el presidente, Embajador Manuel Orellana, de Ecuador, pronunció unas palabras agradeciendo a los vicepresidentes Embajadores de la Argentina, Juan María Otero Gaona, y de Chile, Pedro Daza, la colaboración prestada. Extendió además su agradecimiento a todas las representaciones.

"Ha sido para mí —expresó— altamente honroso y satisfacotrio presidir esta Conferencia y en este momento es mi aspiración que nadie diga que es un éxito y que nadie diga que es un fracaso".

Respondió a las palabras e Orellana, en nombre de todas las demás representaciones, el Embajador de México, Alfonso Cortina Gutiérrez, quien agradeció al presidente la forma en que había desempeñado sus funciones.

Cortina Gutiérrez, fue designado ayer por aclamación por el Comité Ejecutivo de la ALALC, presidente del mismo para el año 1967, sucediendo en el cargo al representante de Brasil, Embajador Joao Baptista Pinheiro.

A V I S O

A LOS APODERADOS DE LOS ALUMNOS MATRICULADOS EN EL LICEO DIURNO VICENTE PEREZ ROSALES EN EL AÑO 1963

En el período escolar de 1963 algunos apoderados pagaron una cuota voluntaria fuera de los derechos de matrícula.

En ese mismo año el Liceo envió a todos los apoderados una circular, pidiendo a quienes habían pagado esa cuota pasaran al colegio para serle devuelta.

Sobre este mismo asunto, ponemos en conocimiento de todos los apoderados lo siguiente: Que todos aquellos apoderados que cancelaron esa cuota voluntaria fuera de los derechos de matrícula y que no fueron al Liceo a retirarla, pueden hacerlo ahora en la NOTARIA CARVAJAL, Morandé Nº 432 donde les será devuelta a contar de esta fecha y por un plazo de 60 días. (Se deberá presentar carnet de identidad y firmar el acta de recibo.)

La Dirección

Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas

APRUEBA TARIFAS DE EMPALMES

Núm. 6.020.— Santiago, 16 de Diciembre de 1966.

Esta Dirección autoriza a la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., para que aplique los precios de empalmes que se indican a continuación:

Condiciones de aplicación.— Los cuadros y tablas que se indican consideran las siguientes distancias máximas para empalmes normales:

Aéreos.— 10 metros de acometida, 3 metros de línea de bajada desde el último apoyo hasta la caja de empalme y 1,5 metros de unión a tablero del consumidor, a excepción del empalme tipo U — 4 — C en que se consideró 4 metros de bajada.

Subterráneos.— 5 metros de acometida desde cable de distribución a caja de empalme y 1,5 metros de unión a tablero del consumidor.

El valor total de los empalmes estará dado por la suma de los ítems A, B, C, D, E, F, que incluyen un recargo del 2% por embalaje y flete y 1,5% de imprevistos. La colocación del medidor se facturará de acuerdo a las tarifas vigentes.

Items.— A.—Precio Materiales Fijos (según plano).
B.—Precio por metro de exceso de acometida.
C.—Precio por metro de exceso bajada acometida.
D.—Precio por metro de exceso unión a tablero.
E.—Precio Colocación Caja Adicional.
F.—Precio Unión a tablero Adicional.

El valor de los empalmes subterráneos será recargado con la reposición de pavimento, que fijará para cada empalme la Dirección de Pavimentación respectiva.

Para calcular los empalmes no consultados en el presente Oficio se adjunta lista de precios de materiales de empalme.

Tipo empalme	Item A	Item B	Item C	Item D	Item E	Item F
Económico . . .	146,27	0,69	—,—	—,—	—,—	[illegible]
Económico Doble	200,34	1,12	—,—	—,—	—,—	[illegible]
U-4-C (1) . . .	76,31	0,73	2,67	2,67	57,10	[illegible]
U-4-C (2) . . .	60,38	0,73	2,67	2,67	40,83	[illegible]
Au-4-1 (1) . . .	91,56	0,73	4,90	1,24	57,11	[illegible]
Au-4-1 (2) . . .	73,33	0,73	4,90	1,24	—,—	[illegible]
Au-9-1 (1) . . .	95,84	0,73	5,74	3,10	59,69	[illegible]
Au-9-1 (2) . . .	77,60	0,73	5,74	3,10	40,84	[illegible]
A-15-1 (2) . . .	164,71	1,67	6,10	5,49	98,96	[illegible]
Au-15-2 (1) . .	150,10	1,67	6,45	6,45	111,73	[illegible]
Au-15-2 (2) . .	136,00	1,67	6,45	6,45	—,—	[illegible]
Su-4-1-(1-3) . . .	136,28	15,17	—,—	1,24	57,11	[illegible]
A-25-1 (2) . . .	183,50	1,67	9,84	8,60	111,36	[illegible]
A-40	248,09	4,06	14,34	14,35	146,11	[illegible]
AR - 55	520,37	5,87	23,20	23,20	364,04	[illegible]
AR - 75	1.155,99	12,06	43,36	55,26	855,56	[illegible]
Su-4-1 (2-3) . .	119,21	15,11	—,—	1,24	—,—	[illegible]
Su-4-1 (1-4) . .	185,74	15,17	—,—	1,24	57,11	[illegible]
Su-4-1 (2-4) . .	165,82	15,17	—,—	1,24	—,—	[illegible]
Su-4-1 (1-5) . .	296,61	15,17	—,—	1,24	57,11	[illegible]
Su-4-1 (2-5) . .	382,30	15,17	—,—	1,24	—,—	[illegible]
Su-9-1 (2-3) . .	119,59	15,17	—,—	3,10	40,84	[illegible]
Su-9-1 (1-4) . .	187,17	15,17	—,—	3,10	59,69	[illegible]
Su-9-1 (2-4) . .	166,47	15,17	—,—	3,10	40,84	[illegible]
Su-9-1 (1-3) . .	138,54	15,17	—,—	3,10	59,69	[illegible]
Su-9-1 (1-5) . .	398,42	15,17	—,—	3,10	59,69	[illegible]
Su-9-1 (2-5) . .	382,34	15,17	—,—	3,10	40,84	[illegible]
Su-15-2 (1-3) . .	222,73	18,70	—,—	6,45	119,73	[illegible]
Su-15-2 (2-3) . .	182,20	18,70	—,—	6,45	79,125	[illegible]
Su-15-2 (1-5) . .	657,73	18,70	—,—	6,45	119,73	[illegible]
Su-15-2 (1-4) . .	263,90	18,70	—,—	6,45	119,73	[illegible]
Su-15-2 (2-4) . .	229,14	18,70	—,—	6,45	79,12	[illegible]
Su-15-2 (2-5) . .	620,26	18,70	—,—	6,45	79,12	[illegible]
S-25-1 (3) . . .	255,21	25,71	—,—	8,60	111,36	[illegible]
S-25-1 (4) . . .	322,32	25,71	—,—	8,60	111,36	[illegible]
S-25-1 (5) . . .	882,13	25,71	—,—	8,60	111,36	[illegible]
S-40 (3)	344,55	25,71	—,—	14,35	146,11	[illegible]
S-40 (4)	369,05	25,71	—,—	14,35	146,11	[illegible]
S-40 (5)	951,17	25,71	—,—	14,35	146,11	[illegible]
SR-75 (3) . . .	975,73	53,46	—,—	55,26	855,55	[illegible]
SR-75 (4) . . .	1.078,16	53,46	—,—	55,26	855,55	[illegible]
SR-75 (5) . . .	1.637,14	53,46	—,—	55,26	855,55	[illegible]

(1) Empalme con Interruptor Automático.
(2) Empalme con Fusible.
(3) Empalme con Unión a Red en Goma-Neoprene.
(4) Empalme con Unión a cable Armado.
(5) Empalme con Unión a Red Network.

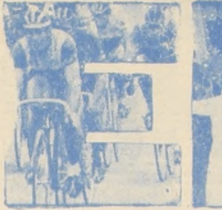
Para los consumidores rurales sólo se utilizarán cajas de empalme con Interruptor Automático.

De acuerdo con las disposiciones reglamentarias vigentes, la Empresa Eléctrica está obligada a ejecutar los empalmes solicitados por los propietarios; sin embargo, a petición de éstos, y previa autorización de la Empresa, podrán ser ejecutados por Instaladores Electricistas Autorizados.

Los precios aprobados en el presente Oficio entrarán en vigencia 15 (quince) días después de su publicación, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.

Eduardo Cruz Plaza
Ingeniero Director

Suplemento DEPORTIVO








SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE JUEVES 22 DE DICIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

4 Peldaños al Triunfo y... al Abismo

Cuando sólo restan cuatro fechas del certamen de 1ª División, sólo aparecen U. Católica, Colo Colo y la "U" luchando por los dos primeros lugares.– Allá, al fondo, están Ferro, Santiago y quizás Rangers, disputándose el poco grato "privilegio" de caer en la 2ª División

Nota de JUAN CARLOS FRANCO

Pocos torneos del fútbol profesional han tenido un suspenso más acentuado en cuanto a sus ganadores y colistas, que este de 1966. Hace muy pocas fechas que empezó a dibujarse con cierta claridad el contorno de los equipos que están en condiciones de disputar los primeros lugares y el fatídico último puesto. Pocas temporadas tuvieron más alternativas a nivel dirigente y futbolístico que la que se termina. Podemos recordar la preparación y participación del fútbol chileno en el Mundial y la seria crisis que vivió la Asociación Central, más las ya tradicionales crisis que durante el torneo viven los clubes, directamente provocadas por los problemas económicos y de las cuales la de Colo Colo fue la más grave y llena de repercusiones.

Pero entre "saltos y empujones" el Campeonato llega a su fin y la claridad que se empieza a entrever, parece brillante, para unos pocos, gris para los más y obscura para dos o tres. Quienes ya están avizorando el título de Campeón y el de Subcampeón, los que un año más han quedado en el medio, sin gravitar en los momentos definitivos, y aquellos cuya cristalización significa bajar al torneo de 2ª. Pero así es, y así será siempre.



Rubén Marcos, "atropellando" frente a Zazzalli, es todo un símbolo del ritmo que viene mostrando Universidad de Chile, en los últimos tramos del Campeonato. Pero su lucha parece reducida, por los compromisos que restan, a quitar el subcampeonato a Colo Colo.

DE ARRIBA

…VERSIDAD CATOLI- …n un ritmo sostenido … hacia el título des… algunas fechas. Gran … permanencia de la …ica de Fernando Rie… …tud y mística y con… en sí mismos, son al… de las armas con que … primera y legítima op… …sta hace pocas sema… …ecía que existía, un … entre lo que la UC era … de producir en una … ante cualquier rival, … estaban mostrando …uidores más cercanos. … hoy, cuando los ner… …piezan a producir al… …problemas y cuando su … rival la "U" parece …degollando" la confian… …e ser la misma. Hay … victoria

… entre los dos tradicio… …rivales, cuya hegemonía … abrumadora en los úl… …certámenes, aparece CO… …LO y también hay que … sus facetas, ya …rece que no está dis… a dejar así no más, …l camino a las Universi…

…lguien alguna vez dudó … capacidad de Andrés … como entrenador, la … debe haber desaparecido … al descubierto en es… …manas, la debilidad de … en el plantel de los … sin embargo, el popular …a" logró estar, duran… … fechas luchando pal… …palmo con U. Católica …rato. La línea sólo se … quebrar cuando falta… …mbres como Kuzmanic, … Cruz, Jiménez y … Especialmente el me… …pista argentino, que …usente confirmó, lo que … fue una certidumbre, … presencia era vital pa… … Colo.

… "U", en cambio, puso de … la frase de que "le faltó …nato". Las últimas ac… …es locales e internacio… … de los azules, le recon… … el prestigio perdido …ne embalada", atropellando en un claro intento de por lo menos arrebatar el 2º lugar a Colo Colo, y seguramente allá en lo íntimo de su corazón, el hincha está haciendo especulaciones en base a los dos puntos que deberán disputar entre sí las "UES", aunque no lo quiera reconocer de viva voz.

La recuperación de valores como Eyzaguirre, Juan Rodríguez, Roberto Hodge, Araya, Campos y Leonel, y los servicios siempre inestimables de Rubén Marcos, Villanueva y Astorga, sus valores más regulares, y además un estilo libre agresivo, al ataque, sin "trampas tácticas", le han dado a los azules el ímpetu que ahora están demostrando.



Walter Jiménez, resultó un verdadero "barómetro" del rendimiento de Colo Colo. Ausente, por diversas razones, el hábil mediocampista, el equipo albo ha mostrado no tener quién lo reemplace realmente.

Pero, entre los "tres grandes" y sus pretensiones, hay otros equipos, que sin estar buscando lo mismo que ellos también quieren de algún modo, "echar su cuarto de espadas" en el asunto y como conocemos la honestidad de nuestros equipos y sus integrantes, sabemos que aunque no tengan nada que ganar o perder, venderán cara sus derrotas.

Veamos qué "piedras" hay en el camino de Universidad Católica, el equipo "Delfín", o la primera carta en la línea de sucesión: Everton (en Santiago); San Felipe allá); La Serena (en Santiago)... y... Universidad de Chile.

Para Colo Colo, los escollos son: Santiago Morning, Magallanes, Palestino y Rangers (en Talca).

La "U", por último, tiene a: San Luis (en Quillota); Wanderers (acá); San Felipe (en el reducto de éstos)... y ... Universidad Católica.

A primera vista, mirando estos encuentros que restan y siempre de acuerdo a una línea que está un poco desprestigiada en el fútbol, como en otros deportes, los 4 ó 5 puntos de ventaja de Universidad Católica parecen estar confirmando la idea de que este año el título se viste de blanco y azul cruzado.

Colo Colo en cambio, tiene una cartelera muy recargada. Santiago se está jugando la vida; Magallanes y Palestino, siempre han sido duros rivales para los albos (y para cualquiera), y cuando deba enfrentar a Rangers a lo mejor los talquinos en su casa también estarán luchando por su supervivencia.

Para la "U" los problemas no parecen ser menos, ya que debe salir dos veces de Santiago, aunque para enfrentar a rivales teóricamente más débiles. Recibir acá al duro Wanderers y enfrentar por último a los católicos. Todo parece favorecer a Universidad Católica. Veremos si será así.

LOS DEL FONDO

El drama está en la parte final de la Tabla. Por ahora con Ferrobádminton y Santiago Morning como protagonistas principales..., pero otros pueden entrar en escena si los colistas siguen ganando en su afán por escapar de las garras frías que los "tironean" por sus espaldas. Están en condiciones, además, de luchar entre éllos, de comprometer en los 8 puntos que estarán en disputa, a Rangers y Unión Española, por cuanto éstos deben jugar entre sí en un match pendiente de la rueda pasada, que puede significar la tranquilidad más o menos definitiva para uno de éllos, especialmente para los rojos.

Veamos cuál es el camino que tienen que recorrer, quienes a primera vista aparecen como más seriamente amagados:

Santiago Morning: Colo Colo — O'Higgins (en la capital), San Luis (en Quillota) y Wanderers (en Santiago).

Ferrobádminton: Magallanes, Palestino, Rangers (en Santiago) y La Calera (en el reducto de los "cementeros").

Vale decir, una verdadera lotería. Si para sacar alguna línea sirvieran los últimos antecedentes de la producción de ambos equipos, deberíamos consignar que Santiago, en un total de 8 puntos disputados, ha ganado 7 (venció a Green Cross, en Temuco, a Unión Española y Ferrobádminton, y empató con La Serena en La Portada). Ferro, por su parte, en igual número de puntos sólo ganó 1, producto de su empate con Audax, ya que perdió con San Felipe, la "U" y el propio Santiago.

Pero los fusionados sostienen que "no está dicha la última palabra", y que todavía hay esperanzas, aunque no dejan de reconocer lo comprometido de la situación.

ENTRE UNOS Y OTROS... TAMBIEN "HAY GENTE"

Por último, digamos que quedan entre ambos extremos varios equipos que también tendrán en las cuatro fechas que faltan, posibilidades de mejorar su situación, presentando dura lucha a los "3 grandes". Ellos son: Wanderers, Magallanes y Palestino, en ese orden.

Como se podrá apreciar, varios de éllos aparecen en la ruta de Colo Colo y la "U" y no pierden las esperanzas de aun terciar por el segundo lugar que les permitiría la gran posibilidad de estar en la Copa Libertadores de América. Sin embargo, no parecen tener "ritmo" para seguir a los líderes. Todos ellos, en uno u otro momento, han estado amagando a Universidad Católica o Colo Colo, pero se dejaron "atropellar" por Universidad de Chile y están ofreciendo demasiada irregularidad en los tramos decisivos. Pero para éllos la esperanza subsiste.

Así están las cosas, cuando hemos aprovechado la falta de fútbol oficial en la semana en curso, para echar una mirada y un breve análisis de posibilidades, números, factores humanos y de equipo. Lo hacemos cuando todos están "tomando aire" para iniciar el último y vital envión.



En el otro extremo está Ferrobádminton. Luchando dramáticamente con Santiago por permanecer en primera división. En el grabado el equipo del historiado partido con los "bohemios": Vega, Benítez, Catalán, García, Díaz y Valenzuela. Agachados: R. Valdés, Acevedo Bellomo, Fumaroni y Núñez.

…ersidad Católica mostró durante el Mundial, que tenía plantel para luchar sin varios de sus titulares. Ese ha … uno de sus argumentos. En el grabado una de las formaciones de Julio: Barrientos, Adriazola, Villarroel, Laube, Ibáñez y Vallejos. Agachados: Betía, Carvallo, Gallardo, Herrera y Barrales.

EL BOXEO CHILENO "DE AHORA":

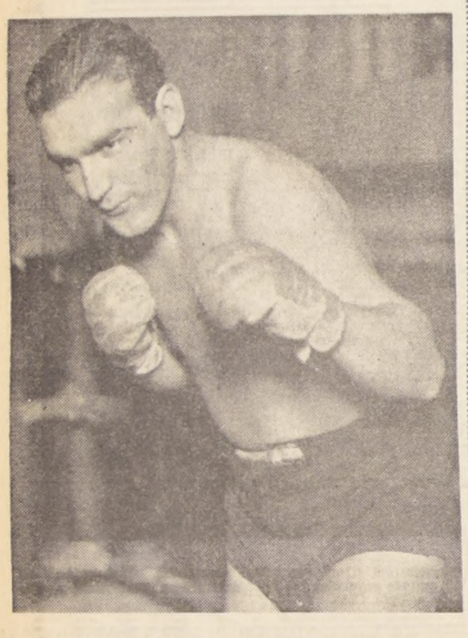
Un Señor Venido a Menos

Ocurre en las mejores familias y, por supuesto, también en la del deporte nacional de la última década y de unos años antes. Diferentes medios de vida, muerte por inactividad de los antiguos "centros" boxeriles, desaparecimiento y retiro de los maestros de antaño y carencia de dirigentes y mecenas, determinan la pobreza actual de la disciplina física que quizá ha dado más glorias a Chile en terreno competitivo internacional.

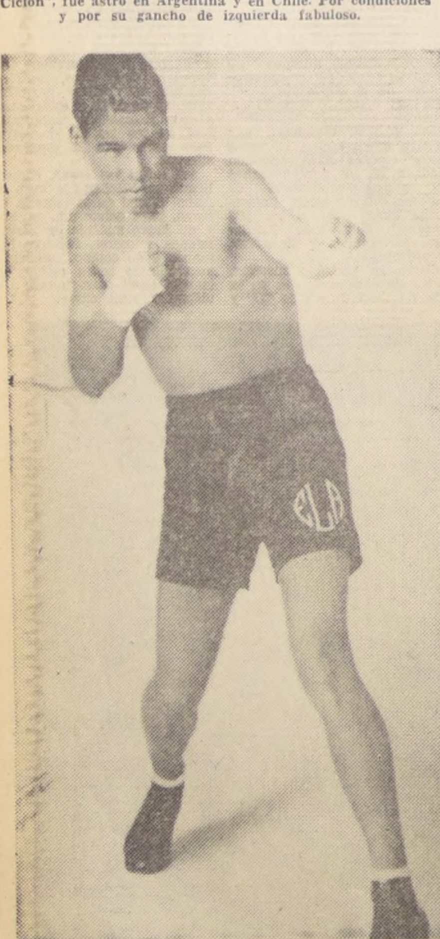
Nota de CESAR FREDES R.



HERIBERTO ROJAS, pionero del pugilismo chileno y el primer campeón sudamericano de boxeo de peso pesado. Con él nació el boxeo "serio" en nuestro país y él fue el precursor de la "escuela" en el boxeo chileno.



SIMON GUERRA, Caso típico, de condiciones naturales que encontraron su cauce con las enseñanzas de los maestros de boxeo que existieron antaño. "El Eléctrico" o "El Ciclón", fue astro en Argentina y en Chile. Por condiciones y por su gancho de izquierda fabuloso.



EL TANI, peleador instintivo, máquina de lanzar golpes, vitalidad asombrosa, pegada demoledora, que llevada y encaminada por Luis Bouey dio los frutos esperados a nivel mundial, gracias al paciente trabajo de sala y fatigoso entrenamiento.

Nació, como nacieron todas aquellas criaturas que llegan al mundo por generación espontánea.

¿Cuándo precisamente? Nadie podría establecerlo en forma clara y tajante con la precisión del que ve la partida de nacimiento. Y la criatura fue siendo conocida cuando ya tomaba cuerpo y se rodeaba de amigos por todas partes.

De haber venido al mundo a comienzos del siglo unos cuatro lustros antes de los formidables "años locos" y posiblemente su padre o sus padres fueron aquellos robustos "vaporinos" en su mayoría negros— que quemaron las energías acumuladas en meses de navegación en un tinglado que se instaló entre los cerros y callejas retorcidas de Valparaíso.

El infante no tuvo un padre conocido y sólo tuvo el respaldo adoptivo que le dieron unos hombres que se llamaron Juan Budinich, Carlos Pérez, Carlos Polite, Manuel Sánchez o Heriberto Rojas cuando ya era una criatura que había viajado a norte y sur, vigorizándose cada día más. Ellos fueron los que lo llevaron a todas partes de Chile, los que le vigorizaron, los que le difundieron.

Y así, el boxeo, esa criatura un poco hija de un inglés de Liverpool, de un negro de Harlem, de un botero de Valparaíso y de un calichero de la pampa nortina, fue prendiendo en el fértil terreno que eran los ágiles e inquietos chilenos de unos años más dinámicos, más románticos, más pícaros y menos cómodos que los actuales.

El chileno, peleador por instinto, por físico, por medio de vida, por temperamento luchador, fue metiéndose día a día en su vida el nuevo aliciente que significaba el rudo y novedoso deporte.

El había luchado contra los terremotos, contra el enemigo exterior, contra el hambre siempre amenazante en un país pobre y poco industrializado, contra la naturaleza fuerte y agresiva de nuestra tierra. El sureño se templó en el forcejeo de los huracanes, en la persistencia de la lluvia torrencial en la frialdad terrible de los inviernos crudos y el nortino hizo lo propio en la monotonía y agreste soledad de los cerros, piedras y arenales. Este era un nuevo desafío, una lucha nueva e irritante.

El porteño de Valparaíso y Coquimbo estaba acostumbrado a andar "a salto de mata" por el mundo y en Santiago el "roto choro" de la Vega y el Matadero hizo sus primeras armas contra los guapos de la noche santiaguina y contra los "pijes" deportistas de una época romántica y bohemia.

Así, con los años veinte el boxeo chileno, el robusto joven veinteañero que había nacido en alguna de las calles del puerto, comenzó a alcanzar la plenitud de sus formas y de su vigor. Tuvo entonces docenas de domicilios en todos los barrios de la capital, en la cual tomó cuerpo hasta expandirse a las provincias.

Primero había vivido en la academia de boxeo que puso en Valparaíso Jack Martínez, pero luego se trasladó a la capital y fue ganando adeptos en el American Cineman de Alonso Ovalle y Arturo Prat; en el Benjamín Tallman, en el Benito Vergara, en "Los Sport", en el "Raab-Recoleta", en "Los Tiempos", en el "Rafael Franco", en el "Rodolfo Núñez", en el "Ursus", en "El Cóndor", el "Girardi", el "Globo", el "Genaro Acosta" y en el "Aliro González", fueron surgiendo los forjadores de la grandeza del boxeo chileno que hoy languidece.

Así, el ciclo vital parece estarse cumpliendo: Nacimiento, los primeros e impetuosos pasos por la vida, la juventud, la plenitud del vigor y nuevamente un descenso pronunciado hacia el que el boxeo marcha a paso lento y seguro, están marcando días malos para nuestro deporte.

Ahora no hay campeones de categoría internacional y si hay buenos campeones de Chile, éstos no tienen con quién combatir porque la soledad termina por pesarles tanto, que se los lleva hacia abajo los derrumba, y los sume también en la mediocridad.

Y entonces algunos tienen que aferrarse al lugar común que afirma que "todo tiempo pasado fue mejor" y que, lugar común, tiene, sin embargo, una abrumadora dosis de verdad en lo que al boxeo respecta.

La situación actual y el último Campeonato Nacional de Boxeo aficionado fueron un llamado de alerta poderoso y si miramos hacia atrás, vemos cuán distinta era la cosa.

Miramos hacia atrás. Libros olvidados, papeles polvorientos y antiguas nóminas de campeones. 1922: Campeones, Guillermo Osorio, Luis Fernández, Carlos Abarca, Antonino Parisi, Benito Vergara, Adolfo Eugenín. 1927. Domingo Osorio, Edelberto Olivencia, José Sandoval, Lorenzo Caballero, Oscar Giaverini, Adolfo Eugenín. 1944, Celestino González, José Castro, Gabriel Ulloa, Cloroformo Valenzuela, "Don Quinta" Avendaño, y otros.

Eran otros tiempos, sin duda. Otros tiempos muy distintos a los de ahora, en que las finales espectaculares de los campeonatos nacionales no se ven todos los días ni todos los años siquiera. En esos tiempos, el que salía al exterior, era sin excepción, un auténtico crack, un ganador de varios cracks tan cracks como él, que debían quedar en casa esperando su opción.

Hubo un equipo que fue al Campeonato Sudamericano de 1928, en Buenos Aires, en que figuraba nada menos que la siguiente nómina: Mosca, Domingo Osorio; gallo, "El Cabro" Sánchez; pluma, Antonio Fernández; liviano, Enrique Giaverini; mediano, Oscar Giaverini, y pesado, Oscar Maturana. Por lo menos, cinco cracks del libro de oro del boxeo chileno.

Recordamos también la última delegación chilena que salió al Latinoamericano de 1965 en Río de Janeiro: Liviano, Arnaldo Astorga; mediomediano ligero, Francisco Mejías; mediomediano, Ulises Durán; mediopesado, Raúl Jáuregui, y pesado, Wagner Salinas.

¿Hay alguna pequeña diferencia entre las dos, verdad? Y eso que el Nacional Amateur de 1965 fue inmensamente mejor que el de ahora.

No cabe duda, el boxeo ese pequeño que nació a comienzos de siglo en Valparaíso; que tuvo sus años de gloria en los años veinte y alrededor de 1945, está ahora en franco tren de decadencia, muy venido a menos, casi como retirado a sus cuarteles de invierno.

El boxeo es un señor de antes, de esos que han empobrecido paulatinamente y esperan día a día que los vengan a ayudar de cualquier modo.

CAUSAS DE UNA DECADENCIA

Claro que no hay decadencia sin causa y a través de la nota, comparando lo que hubo con lo que falta ahora, van aflorando las razones por las cuales el pugilismo nacional está estagnado.

¿El chileno perdió punch, perdió fuerza, perdió condición física? No parece ser esa la causa principal de la derrota del boxeo bueno a manos del tiempo y de la inactividad.

En el atletismo todas las marcas de antaño se han superado, y el cronómetro cada vez corre menos y la huincha se estira más. En otros deportes, también hay superación, no así en el boxeo, en que la técnica no varía, en que nada nuevo se ha inventado. Los golpes siguen siendo el recto, el cross, el swing, el uppercut y el hook. Nada más, absolutamente nada más. No hay inventos, no hay novedades. Se ganará en velocidad, en pegada, en reflejos, pero no en técnica. Esta no varía, es la misma y no hay más.

Es verdad que las condiciones de vida han cambiado y ya no "se pasa" como antes. Pero hay causas de mayor importancia que la alimentación que en otros tiempos no faltaba tanto en las casas proletarias desde donde afloraron en mayor proporción los cracks del boxeo.

—Antes eramos mejores, muchacho —dice el viejo crack Oscar Giaverini—, porque entonces había unos animales que se llamaban vacas, unos animales que tenían cuernos y nosotros las comíamos. Salíamos en la mañana a correr a la Quinta Normal o al San Cristóbal y luego al bife y la leche no faltaban al desayuno como ahora.

El viejo luchador sonríe como celebrando su propia broma, la de "los animales que tenían cuernos", como dando a entender de que los peleadores de ahora no los conocen.

Esa es una de las causas, claro que una causa muy secundaria, a la que se ha pretendido dar más importancia que a otras, pero la que junto a las demás, hace la suma de factores que hicieron devenir a los cracks en aprendices.

Alimentación, medios de vida, entrenamientos sostenidos, desde luego, son factores importantes, pero no hay que olvidar que hubo grandes boxeadores que, como "El Gorila" Salazar, como Carlos Rendich, como "El Ciclón" Guerra y como "El Maestrito" Salinas, ni comieron tan bien, ni hicieron vida tan sana, ni tan de día, claro, e igualmente fueron cracks extraordinarios.

Importa eso, desde luego. La alimentación y la vida sana —que dicen los mayores que se hacía antes—, tiene gran importancia en un deportista, pero los viejos cracks de una época gloriosa, coinciden en indicar que no es eso lo que falta. Lo que falta es "la escuela", el aprendizaje largo, los entrenamientos diarios y durante meses hasta mecanizar la técnica de combate que luego habrá de dar triunfos de importancia.

—Yo creo que eso es lo fundamental—, manifiesta Germán Lázaro, presidente de la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación Chilena. El aprendizaje no se hace. A los campeonatos nacionales vienen todos los años muchachos que no saben pararse sobre el ring, porque nadie les enseña nada. Y entre los profesionales, están debutando todos los días niños, a quienes no los conoce nadie, ni como aficionados. Antes, éso no pasaba, porque existía el sistema de los "Centros" de Boxeo y de los "Profesores de Boxeo". Estaban en todos los barrios y había más de 40 centros en Santiago. Había verdaderos maestros de la talla de Felipe Zúñiga y de Pablo Muñoz y ellos comenzaban a pulir por semanas el recto de izquierda fundamental para seguir con otras armas. Así, el boxeador sabía lanzar todos los golpes, bloquear todos los golpes, avanzar y retroceder pegando y desplazarse en el ring como en su casa. Sabían todos y lo sabían todo. Tenían que entrenar por lo menos seis meses y hacer largas sesiones de guantes para que los dejaran debutar como aficionados.

—Ahora la cosa es muy distinta. No hay centros, no hay managers, los dirigentes tenemos que aceptar lo que venga, "porque no hay más". Nadie sabe nada y todos suben arriba a darse golpes como contratados. Reconocemos nuestra impotencia, pero ¿qué vamos a hacer? Los dirigentes no existen, porque se cansan de la incomprensión y de la falta de apoyo.

¿Apoyo de quién? No se sabe. Antes existían los "mecenas" que prestaban galpones y regalaban rings por todas partes. Esa era la ayuda. Había buenos dirigentes y fundamentalmente buenos maestros. Los boxeadores sabían, en técnica todos eran excelentes. Y para subirse a un ring a pelear, se necesita saber qué hacer en él.

Ahora suben y no saben nada. Coinciden Fernandito, "El Tani" Loayza, Giaverini, algunos dirigentes y periodistas antiguos:

—¿Cómo van a ser buenos, si no saben pararse?

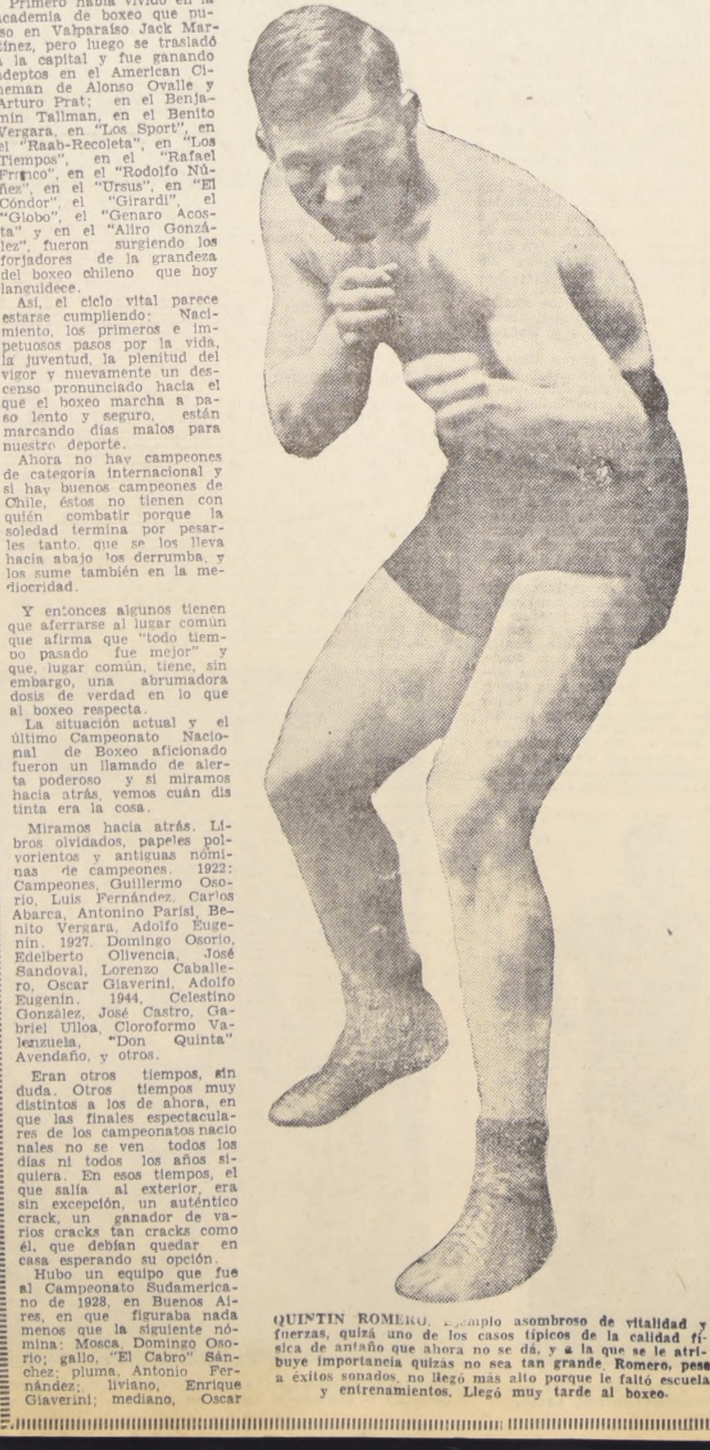
La clase nace de los entrenamientos y de la actividad constante y de la competencia de muchos buenos de nivel similar.

Ahora, de los 40 y tantos centros, queda el México, el Propa y el Compañía de Gas. Los otros desaparecieron, y en provincias, salvo en tres o cuatro ciudades, se hace actividad en una temporada muy limitada.

¿Cómo va a haber boxeo así? Ni aunque comieran todos bien, ni aunque todos se levantaran temprano, ni aun que todos fueran sanos y robustos.

Faltan boxeadores, no atletas ni levantadores de pesas. Eso influye, pero lo principal de la ciencia, el saber boxeril.

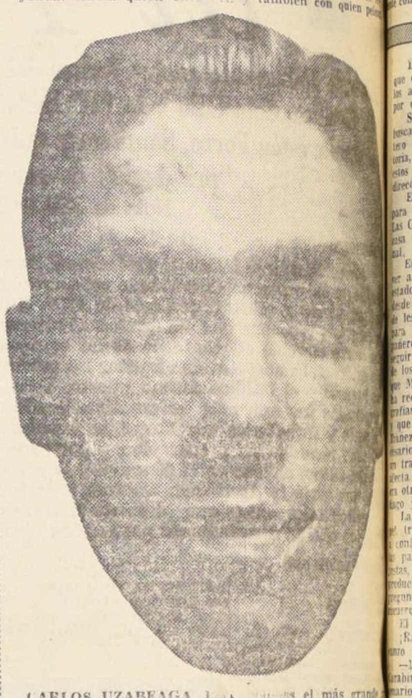
Los maestros y los pugilistas se fueron. Por eso los de ahora son pequeños al lado de los ases de antes, nada más.



QUINTIN ROMERO, Ejemplo asombroso de vitalidad y fuerzas, quizá uno de los casos típicos de la calidad física de antaño que ahora no se dá, y a la que se le atribuye importancia quizás no sea tan grande. Romero, pese a éxitos sonados, no llegó más alto porque le faltó escuela y entrenamientos. Llegó muy tarde al boxeo.



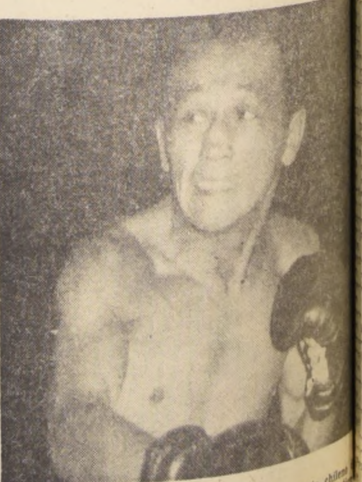
FERNANDITO "El EXIMIO". Ejemplo puro del boxeo científico, de ese que se enseñaba y se aprendía practicándolo, en la sala y en el ring. No era bueno cuando comenzó, pero su técnica lo llevó después a niveles de leyenda. Había quien enseñara y también con quien pelear.



CARLOS UZABEAGA. [illegible] es el más grande [illegible] ta del boxeo chileno de todos los tiempos. Nació [illegible] pero perfeccionó su técnica en los entrenamientos y [illegible] con los astros de su tiempo.



RAUL CARABANTES, el valdiivano que mejores [illegible] tuvo en el boxeo chileno, por velocidad y resistencia, izquierda habilísima y trabajadora y su estilo [illegible] trovertido, le dieron triunfos de categoría mundial en Estados Unidos.



GODFREY STEVENS, el más grande estilista chileno de la última década. Muchacho enjuto y frágil, aún no tiene pegada ni fortaleza, pero es ejemplo típico del boxeador hecho con paciencia y trabajo dignos de encomio. Es obra de Emilio Balbontín, y un caso excepcional en el boxeo "de ahora". Un ejemplo que lo ha llevado a [illegible] grande en Sudamérica.

GRANDES en la ADVERSIDAD



GRAN TORIBIO.— El que fuera gran señor de las canchas del fútbol de Sudamérica, Raúl Toro Julio, lucha vivamente contra un mal que lo aqueja desde hace un tiempo.

El espíritu de superación del cuadro bohemio tiene íntima relación con la actual situación del ex jugador recoletano Raúl Toro, que lucha contra un mal que tiene resentida su salud.

Una nota de ALFREDO LEONEL PARRA

La orden fue perentoria: "Para el Suplemento hay que entrevistar a Raúl Toro y hacer una nota sobre los azares de Santiago Morning, vistos y comentados por el ex centrodelantero internacional".

Sin detenernos a examinar cuál era la razón de buscar, en la figura legendaria del mejor centrodelantero que ha tenido el fútbol chileno en toda su historia, un enfoque diferente del vía crucis que vive en estos momentos la entidad bohemia, nos procuramos la dirección y partimos.

El taxi enfiló por Alameda y tomó Providencia, para desembocar finalmente en la majestuosa Avenida Las Condes, buscando el Nº 8.152, que corresponde a la casa habitación del celebrado ex jugador internacional.

En nuestro espíritu, un ansia incontenible de volver a estrechar la diestra de Toribio. De conocer su estado de salud. Sabíamos que no anda bien; que desde hace algún tiempo está afectado de una rebelde lesión a la columna vertebral que lo imposibilita para caminar. Sabíamos de los desvelos de sus compañeros de equipo, de todos los viejos cracks, por conseguir que Toro otra vez esté junto a ellos en la mesa de los recuerdos y de la amistad. Sabíamos, además, que Mario Ibáñez, el ex arquero de la "U", en Miami ha recibido todas las placas, todos los miles de radiografías que se le han practicado a Toribio, en Chile, y que esos mismos amigos esperan una respuesta de Ibáñez para de inmediato hacer gestiones y, si es necesario, enviarlo a Estados Unidos para someterlo a un tratamiento definitivo que lo libre del mal que lo afecta. Sabíamos muchas cocsas, pero nuestra misión era otra: buscar el comentario de Ral Toro sobre Santiago y su situación en el Torneo Profesional.

La pluma se deslizaba nerviosamente en el papel tratando de estampar nuestra inquietud y llegar a confeccionar la pregunta precisa. Una y otra vez las palabras fueron borradas. No calzaban, no eran justas, no conseguían impactar ni en nosotros. Se producía el nerviosismo de quien tiene mucho que preguntar y aún no se decide por dónde partir. Los recuerdos se agolpan.

El taxi sigue raudo por Las Condes.

¡Raúl Toro Julio! Un nombre, una figura que alcanzó dimensiones que aún nadie ha podido igualar.

—Los Viejos Campos de Sports... el Estadio Carabineros... el Estadio Nacional... fueron los escenarios que con mayor intensidad vivieron el paso de Toro por canchas chilenas.

—¡El Sudamericano de Buenos Aires en 1937! Muy joven, este cronista estaba pegado al receptor, y las figuras de Varallo, Peucelle, García, Sastre, Minella y muchos más, encontraban en nuestro orgullo infantil la respuesta inmediata: "A ésos les ponemos a Torito".

El taxi sigue devorando metros y cuadras. En el papel no caben más preguntas. Es decir, no cabe una raya más. Todo está borrado. Hemos llegado a la conclusión de que mejor es dejarlo hablar.

—¡Qué de cosas puede decir Raúl Toro Julio!

Nuestro pensamiento en voz alta lo recoge de inmediato el chofer del taxi: "Perdón, señor, ¿usted va a la casa de Toribio?" "Sí, tengo la misión de entrevistarlo."

—"Si usted me permite, yo también quisiera bajarme y saludarlo. No me conoce, pero soy hincha de Toribio desde que llegó de Concepción. ¡Qué gran jugador, señor; no hay otro como él! Si ahora estuviera jugando, creo que los obligaría a ustedes los periodistas a decir que es "sublime". Perdóneme, pero los que juegan ahora, jamás van a poder igualarlo. Yo no voy al fútbol desde hace muchos años; prefiero quedarme con el recuerdo que tengo de los astros antiguos. Fueron mucho mejores."

La confesión de nuestro acompañante nos pone aún más nerviosos y la vista se nubla al conocer el cariño que logró entre nuestra afición el hábil y diestro jugador bohemio. Todo el mundo lo quiere, todos lo identifican con los colores de Santiago Morning. Es que Toribio encarna el espíritu que siempre ha tenido la entidad de la V negra. En él está reflejada y claramente estampada la propia existencia del cuadro autobusero.

La brisa fresca nos da a entender que estamos entrando a las faldas mismas de la Cordillera. El golpe helado nos hace recordar con claridad lo que una vez nos contó un antiguo periodista que vivió muchos años cerca de Toribio. Fue Miguel Rojas, Miguelón, quien una noche, hablando de Raúl Toro, señaló: "Una vez, junto con Nocetti, recibieron una oferta tentadora de Colo Colo para firmar un contrato. Se fueron con el Ruso caminando hasta la sede de los albos. Antes de llegar se detuvieron y Toribio le dijo: "Espera un poco, Ruso. ¿No te parece que no debemos firmar por Colo Colo? ¿Qué van a decir el Carreta, Raúl Pavez, Waldo Sanhueza? Créeme que aún no estoy muy convencido de cambiarme de club..." La respuesta de Nocetti no se hizo esperar... "Yo tampoco". Se dieron media vuelta y fueron a la sede de Santiago, y firmaron un nuevo contrato como siempre... recibiendo lo que PUDIERA dar el club recoletano."

Así era y así es para todo Raúl Toro. Querendón, amigable, un dechado de virtudes humanas. Nunca en una cancha de fútbol reclamó un fallo del árbitro. Jamás una protesta. No estaba en él. Y se llegó a decir que para un príncipe del fútbol era mal visto reclamar contra un hombre vestido de negro que tenía en la boca un pito. El iba a jugar a la cancha. A gozar con sus pases maestros. Con su disparo furibundo, con su cabezazo impecable y a la vez implacable para los arqueros, que nunca sabían dónde iba a mandar el balón. Lo vi una tarde en el Estadio Carabineros, frente a frente a Diano, el meta argentino que jugaba en Colo Colo. Esperó el centro alto de Astudillo, hizo el amague, sin mover los pies del césped, y con una especie de tornillo, con golpe de cabeza puso el balón en la otra punta para que Battistone entrara como una tromba y anotara el gol, ante la mirada atónita de Obdulio Diano.



SANTIAGO MORNING.— El cuadro recoletano vive en estos instantes un vía crucis que ha conseguido superar, el último lugar de la tabla de posiciones. Quedan aún cuatro fechas y no está libre del fantasma del descenso.

Jamás Toribio hizo primar su condición de astro indiscutido frente a sus compañeros de equipo y, en general, frente a todos los jugadores de nuestro medio.

Al contrario. A todos los alentó, los ayudó, sin pedir nada. Al Huaso Romo lo hizo scorer de un torneo. A Battistone, un puntero goleador. A Cañón Alonso, conseguir el mote de Cañón, al brindarle la oportunidad de hacer temblar los postes, dejándole el balón mansamente para que Alonso fusilara a los arqueros. Y él, a su vez, ponía hombría, fuerza, potencia en cada acción. Era difícil verlo caer. Poseía piernas de fierro, base de un jugador que, como él, siempre estuvo metido en el área.

Las Condes 8092... 8104... 8110... 8126... y 8152. Una casa sencilla. Una reja de fierro, una entrada de autos. Antejardín, pastelones de cemento, grandes ventanales. Quietud, silencio. Una que otra liebre sacándole provecho a la amplitud de la Avenida. El sol pegando fuerte desde arriba. Un timbrazo, dos, tres. Un perro policial con su ladrido anuncia nuestra presencia. De pronto sale una muchacha con andar lento y tranquilo.

—Queremos hablar con don Raúl Toro.

—Don Raúl no está. Ayer en la tarde viajó a Viña del Mar.

—Nos dijeron que estaba acá —respondemos, creyendo ver en la muchacha una respuesta obligada y preparada—. Somos de LA NACION, y si está Raúl durmiendo, podemos volver a la tarde, o cuando sea preciso y oportuno.

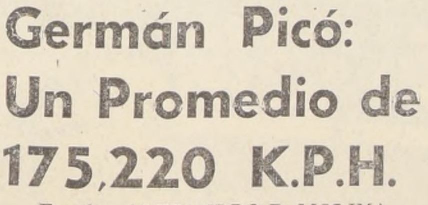
—No, señor; don Raúl no está. Ayer sintió dolores y se fue en la tarde a Viña del Mar, con la señora.

—Muchas gracias. Hasta luego.

La entrevista no se hizo. Miré la cara de nuestro acompañante, y se cruzaron nuestros sentimientos de frustración por no haber logrado nuestro objetivo. Sin haberlo visto, teníamos que regresar al centro. La vuelta fue diferente. No hubo recuerdos. Un silencio absoluto. Ahí comprendimos, en toda su dimensión y exactitud, cuál era el fondo de la orden de entrevistar a Ralú Toro y conocer de sus labios una impresión de la situación que enfrentan los recoletanos. Raúl Toro es Santiago Morning. El jugador bohemio representa el instinto mismo de conservación. Lucha por mejorar, pelea cara a cara con la adversidad. Saca fuerzas de donde no las hay. Es un ejemplo de constancia y sacrificio. Por eso se le quiere. Por eso se le respeta.

Inquietudes de un Volante:

La Velocidad se Confiesa



Germán Picó: Un Promedio de 175,220 K.P.H.

Escribe: ALEJANDRO D. MOLINA

...de que el hombre co- ...ó a avanzar con paso ...rado por la senda de ...civilización y descubrió ...mecánica del movimien- ...manejando con el tiem- ...rudimentarios vehícu- ...fue sintiendo poco a ...un inusitado embru- ...Una emoción sin fron- .... Que en momentos ...minados pareció arran ...de la realidad, del es- ...material en el cual ...desenvolvía. Entonces ...zó a hablarse del fe- ...no de la velocidad, ...ción cautivante de los ...res de acción, dinámi- ...y emprendedores. Se- ...de voluntad inquebran- ...y espíritu sacrificado, ...siastas y plenos de ...renovadoras e imagi- ...ón creativa y fértil. Y ...de ese ejercicio ima- ...vo un medio de trans ...revolucionario: el au- ...vil, precursor de los ...les. Se probaron mo- ..., se estrenaron dise- ...y cada vez las distan- ...se fueron haciendo ...cortas en tiempo.

...nuestros días el pro- ...del desplazamiento ...nico ha sido inmen- ...Ya no existen las di- ...ades y fracasos que ...pueden imaginar en el ...preámbulo de esta ...porque la experien- ...que dejaron los moto- ...de antaño se fue pro- ...ndo junto con el per- ...namiento de piezas, ...orios y combustibles, ...alcanzar los moder- ...vehículos promedios .... Y lo que en ...principio fue el pro- ...de una necesidad de ...medio imprescindible ...ntir menos largos ...kilómetros, tuvo paula- ...mente cabida en ese ...ado espíritu competi- ...que caracteriza al ser ...desde remotas épo- ...Espíritu éste base de ...los deportes ... al ...no pudieron sustraer- ...pilotos del más me- ...de ellos.

...ro ya esos pioneros ...idaron esa máquina ...de cuatro rue-das, no pertenecen a nuestros días. Sólo viven en el recuerdo y en lo que de ellos dice la historia. Ahora únicamente cuentan los más veloces, aquellos que alborotan el camino con un torbellino de viento y polvareda. Sobre volantes de coches de diseños aerodinámicos y velocímetros con muchas decenas.

¿Y en nuestro medio, qué? Desde luego, también hay progreso y promoción, tanto en modelos como en valores. Nuevas marcas, nuevas manos asiendo un volante, y nuevo rugir de motores, con un producto final: el mejor promedio puesto hasta la fecha para una competencia en carretera. Su realizador: Germán Picó Domínguez —32 años, casado, 2 hijos—, piloteando su Austín Healey, 1958, en el Gran Premio del Sur. Promedio horario para una distancia de 1.693 kilómetros: 175.220 Kph.



"QUERIA HACER el mejor tiempo".

DEPORTE "HOBBY"

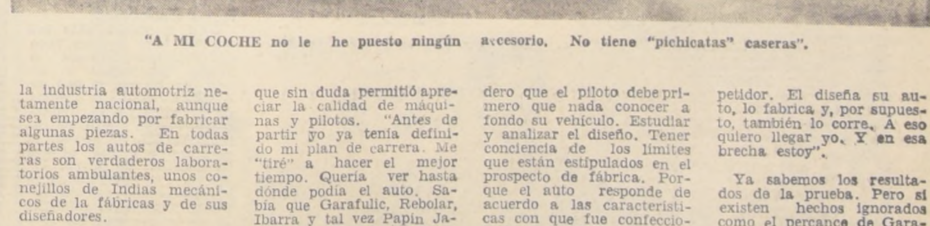
Enfocadas así, las cifras rezuman frialdad y rigidez en su transcripción al papel. Sin embargo, en el diálogo cordial con el corredor y después junto al calor del teclado de nuestra máquina de escribir van adquiriendo vida y mostrando, a la vez, una personalidad de un hombre que se enmarca dentro de las cualidades esbozadas al principio de estas líneas a modo de introducción. Porque en su accionar desenvuelto, en su hablar mesurado y en sus juicios y conceptos, donde se mezclan las inquietudes deportivas con las de su actividad diaria uno va imaginando la semblanza propia del ser ambicioso, que tiene un norte definido y busca por diferentes caminos salvar los obstáculos que se interponen entre él y el logro de sus aspiraciones —repetimos— deportivas e industriales. "Corro por dos motivos. Uno, porque me apasionan los autos de carreras; los estudio y los observo prácticamente, en el camino, aprendiendo cada detalle, lo que me permite sacar conclusiones, pues estoy empeñado en impulsar la industria automotriz netamente nacional, aunque sea empezando por fabricar algunas piezas. En todas partes los autos de carreras son verdaderos laboratorios ambulantes, unos conejillos de Indias mecánicos de la fábricas y de sus diseñadores.

"El otro motivo sería porque me gusta correr y lo considero una actividad muy "hobby". Empecé en esto mientras estaba en Estados Unidos, en la Universidad, el año 1954. Acá corrí por primera vez el 58". Así, sin titubeos, con calma y bien hilvanadas frases, nos va contando sus vicisitudes y sus inicios en el deporte rugiente.

Pero, necesariamente, la conversación deriva hacia la causa e intención de la entrevista. Conocer de sus palabras eso que constituye la admiración del entendido y la sorpresa del neófito. Su tiempo extraordinario para lo que estamos acostumbrados a ver en las competencias automovilísticas en ruta, en recorridos con caminos buenos, regulares y malos.

SIN "PICHICATAS"

El "Premio Sopesur" fue interesante y emotivo, por la variedad de estados que ofreció la carretera, hecho que sin duda permitió apreciar la calidad de máquinas y pilotos. "Antes de partir yo ya tenía definido mi plan de carrera. Me "tiré" a hacer el mejor tiempo. Quería ver hasta dónde podía el auto. Sabía que Garafulic, Rebolar, Ibarra y tal vez Papín Jaras, que desgraciadamente abandonó a poco de empezar, tenían coches más rápidos. Dicen que el mío es el más veloz del país, pero sinceramente digo que no es cierto. Los hay más veloces. Mi Austin Healey lo corro sin ningún accesorio, tal como viene de fábrica. En otras palabras, sin "pichicatas" caseras. Todo el arreglo que le hice fue sacarle los parachoques, no tanto por alivianarlo, sino por precaución en caso de un roce con otro competidor y dar oportunidad a quedar enganchado, evitando de esta manera un accidente".



"A MI COCHE no le he puesto ningún accesorio. No tiene "pichicatas" caseras".

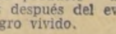
LA HORA DE LA VERDAD

Se dice que Germán es demasiado conservador para correr, quizás si cuidándose en imprimir el máximo de velocidad. Pero el volante más veloz del momento explica su comportamiento en una competencia. "En realidad soy un poquito conservador en el manejo y tengo buenas razones para ello. Considero que el piloto debe primero que nada conocer a fondo su vehículo. Estudiar y analizar el diseño. Tener conciencia de los límites que están estipulados en el prospecto de fábrica. Porque el auto responde de acuerdo a las características con que fue confeccionado, para dar el mayor porcentaje de seguridad. Pasando esa barrera que opone el modelo, se entra en el campo de la inestabilidad y en una situación peligrosa no hay recursos que valgan. Y algo primordial: tener conciencia de las propias limitaciones, que desde luego queda sujeta al criterio de cada uno. Porque no se puede olvidar que los diseños tienen márgenes casi infranqueables para la velocidad. Cuando se pasa esa barrera, entonces éstos se juntan con la verdad, a veces trágica. Es lo que se podría llamar la hora de la verdad para el corredor".

SU IDOLO Y UNA APRENSION

No hay necesidad de hacer demasiadas preguntas a nuestro interlocutor. Sus respuestas son completas y fluidas. Nos enteramos de muchos aspectos de sus actividades; entre ellos, que admira a Jack Brabham. "Este automovilista representa mi ideal como competidor. El diseña su auto, lo fabrica y, por supuesto, también lo corre. A eso quiero llegar yo. Y en esa brecha estoy".

Ya sabemos los resultados de la prueba. Pero sí existen hechos ignorados como el percance de Garafulic saliendo de Temuco hacia Valdivia en la primera etapa del Gran Premio. Boris Garafulic marchaba adelante en la cuesta Lastarria, seguido a unos veinte metros por Germán Picó, a una velocidad cercana a los 150 Kph., cuando el puntero entró en trompo, lo cual obligó a su perseguidor a efectuar una maniobra similar. Boris se fue contra el cerro y Germán quedó en el camino. "Claro que tuve suerte de no desbarrancarme. En seguida le ofrecí ayuda a Boris, pero me contestó que estaba bien y que siguiera no más. Después supe que Rebolar se bajó a ayudarlo, en un hermoso gesto. Es algo que me causa un poco de aprensión y necesitaba decirlo. Espero que Garafulic lo entienda y me disculpe" Inmediatamente también es hidalgo al reconocer su falta de decisión en aquella situación, seguramente producto de los nervios después del evidente peligro vivido.



A. D. M.

¡Qué Bárbara!

La juvenil y atractiva equitadora de la U. C. y su última gira por EE. UU. y Canadá. Experiencias de Bárbara Barone
Nota de JAIME PIZARRO M.

Bárbara Barone ha hecho de la equitación un culto.

De todos es conocido el balance de la gira a Estados Unidos y Canadá que realizó un grupo de jinetes y caballares chilenos, al mando técnico del presidente de la Federación de Deportes Ecuestres, General (R) Eduardo Yáñez. Los jinetes: C'u... Larrondo, René Varas, Fernando Mena y la amazona Bárbara Barone, volvieron tan silenciosamente como se fueron, sin mayor estruendo. Los resultados, según algunos, estuvieron muy por encima de lo esperado. Según otros, fueron discretos, no logrando interesar a la gran masa, que sólo se entusiasma con las actuaciones altisonantes, y nunca, con performances secundarias, balance promedio de esa gira.

Sobre el saldo de esta torne, ya hemos hablado. Eso pasa a un segundo plano. Sólo resta esperar que las enseñanzas acumuladas en estos casi dos meses de competencias en otras latitudes, sirvan a estos representantes nuestros en la difícil disciplina ecuestre.

Ahora nos interesa lo otro, el aspecto deportivo ecuestre en Estados Unidos y Canadá. Saber sobre jinetes y caballos. Como se desenvuelve esta actividad en esos países que se preparan intensamente para ocupar los lugares de privilegio en los próximos Juegos Panamericanos de 1967, en Winnipeg.

Para documentarnos sobre la materia, recurrimos a la gentileza de Bárbara Barone, destacada amazona de Universidad Católica, que fue de la partida, y que cumplió algunas actuaciones de méritos, especialmente en Canadá, en una prueba de Potencia, donde resultó tercera, pasando alturas de dos metros, con "Chory Boy".

Barbarita, como le dicen sus amistades, se muestra encantada con la gira. Sus primeras palabras fueron para referirse a lo que fue la actuación de todos, en un medio totalmente distinto al nuestro, donde se tiene una increíble cantidad de caballos extraordinarios, que siguen junto a sus dueños y familias, de un torneo a otro.

"La gira fue maravillosa, en lo deportivo, social y turístico. En lo deportivo, porque tuvimos ocasión de concursar en días seguidos junto a astros de tal magnitud, equitador-caballo, que para nosotros demandará muchos años llegar a nivelar. A cada Concurso, asisten por término medio 10 mil personas, que agotan las entradas con mucha anticipación, pagando precios que suben de los 10 dólares. El Concurso Hípico es una parte de un gran show caballar, que se inicia a las 8.30 de la mañana, para terminar casi a la medianoche, en un desfile interminable de caballos de todas las razas imaginables."

—En que consiste el show, inquirimos: —"Bueno, responde Bárbara Barone, en las 15 horas que dura el espectáculo desfilan caballos de varias razas, que son premiados por su presentación. El jurado se fija en el arreglo del caballar, en la ensillada y otra infinidad de pequeños aspectos que aquí, pasarían inadvertidos. Cada detalle de esta exhibición es premiado con sumas que van de los 10 a los 80 y 100 dólares. Ahora, cuando llega la hora de la competencia ecuestre internacional, se ven en las tribunas espectadores de estricta etiqueta, y las señoras con trajes largos. En los recintos hay personal especializado, que en un minuto arma y desarma una cancha de saltos".

"Uno de los aspectos destacados, de los muchos que observamos, fue lo referente al cuidado de los caballos. Los espectadores que en la noche se vistieron de gran gala para asistir al Concurso, al día siguiente los vemos con ropas de trabajo, atendiendo personalmente a su regalón, limpiándole la pesebrera y para este fin, los dueños han alojado en carpas especiales, al lado del actor principal del evento ecuestre. Como los caballares tienen precios fabulosos, no los confían a nadie."

"Tanto en Estados Unidos como en Canadá, dice nuestra entrevistada, no existen categorías para los caballos de salto. El animal que sale bueno para la equitación, se inscribe en cualquier clase de torneo. No va pasando de categoría en categoría, como se estila en Chile y otros países sudamericanos. Por este motivo, no es de extrañar que un ejemplar con antecedentes, tenga comúnmente un precio superior a los sesenta mil dólares."

UN CHASCO

Bárbara Barone, que tenía muchas intenciones de adquirir un buen caballo en esta gira, sufrió un chasco gracioso. Ella nos cuenta: "Me entusiasmé con un animal grande, potente, que por antecedentes de "familia" lo presentaban como un caballar de primera calidad para el futuro. Sólo tenía siete años, igual que mi "Discutido". El dueño, al saber mi interés, se me apersonó, en una comida de gala, y se entabló la conversación. Cuando le pregunté sobre el precio, me dijo, al menos así lo entendí yo, seis mil dólares. Inmediatamente saqué cuentas y recordé que por "Discutido" me habían ofrecido siete mil. Estuve a punto de cerrar el trato sobre la marcha, pero antes, quise conocer la opinión de nuestro jefe de equipo, el General Yáñez. ¡Está segura que son sólo seis mil!, me dijo. Sí, le afirmé yo, si no cree, pregúntele al dueño. Bueno, para asegurarse, el General le preguntó, y casi me desmayé cuando supe. No eran seis mil, eran sesenta mil. En la noche sacaba cuentas y pensaba que si hubiera cerrado trato de inmediato, no habría tenido cómo pagar ese dineral."

En cuanto a las atenciones recibidas en esos dos meses de competencias, ellas fueron notables, prosigue Bárbara: "Los organizadores de cada jornada: Harrisburg, Washington, Nueva York y Toronto, en Canadá, se esmeraron en hacernos lo más grato posible nuestra estada. Se organizaban paseos a los lugares más interesantes de cada una de estas ciudades y los mismos se encargaban de trasladar a las cabalgaduras. Fueron días de ensueño. Lástima que los resultados deportivos no fueron mejores, así habrían sido jornadas completas".

"En todas partes encontramos canchas difíciles pero reglamentarias. En esta oportunidad quedaron desvirtuadas las afirmaciones anteriores que en estos escenarios de la equitación mundial las canchas eran llenas de trampas. Tanto los norteamericanos como los canadienses son estrictos cumplidores del reglamento internacional y de él no se separaron por ningún motivo. En Nueva York los caballos se nos resfriaron y tosían tan fuerte que la gente se reía. El veterinario que nos atendía a la caballada tuvo que hacer esfuerzos para mejorarlos".

Sobre la competencia de quién llega mejor a los Juegos Panamericanos de Winnipeg, Bárbara hace la siguiente relación: "Es tan marcada la rivalidad existente entre canadienses y norteamericanos en procura de formar el mejor equipo para los Panamericanos de Winnipeg, que si alguien ofrece un caballo, él es inmediatamente adquirido para que el rival no lo posea. Cuando en Toronto el equipo de Canadá se adjudicó la prueba de Naciones, la fiesta fue en grande. Ambos equipos se estudian hasta en los menores detalles. Nada queda a la ventura".

—¿Qué le falta a nuestra equitación para llegar a estar sino mejor, al menos en un nivel equilibrado con EE. UU. Canadá y Europa?, inquirimos. "Bueno, creo que no es sólo problema de caballos. Hay que cambiar muchas cosas para llegar con posibilidades a competir fuera de casa. En primer lugar que la Federación y los clubes, especialmente, acuerden extremar las exigencias reglamentarias de alturas y espesores de los obstáculos en todos los concursos nacionales y en seguida, disponer de caballada. El ganado actual tiene muy poco que hacer en competencias duras y seguidas como las que debimos soportar en la reciente gira".

"En comprar ganado en el extranjero., no hay que hablar. Cualquier caballo de saltos con antecedentes vale entre cuarenta y ochenta ó cien mil dólares. Si agregamos a este cálculo el valor de los pasajes se tiene el cuadro de lo imposible. También es cierto y hay que reconocerlo, que en esta ocasión no se hubiera contado con la valiosa ayuda de LAN-Chile, ninguno de nosotros habría tenido la oportunidad de ir a buscar esta experiencia que desde luego es inapreciable. Si los resultados no fueron todo lo deseado que hubiera sido de desear para Chile y la equitación, se debe justamente a la falta de caballares de calidad y al hecho de que aquí no se les exige".

"En el caso particular mío, creo, dice Bárbara, que con el cambio de cabalgadura salí ganando. "Hay Reed", de seis años y medio, comprado en Toronto debe rendir más que "Discutido". Sentí dejarlo, pero luego me conformé con mi nuevo regalón. Es de esperar que no salga de... dada".

Para Bárbara Barone la calidad del caballo es secundario. . . calidad está por sobre estos detalles.

RUBEN ACUÑA:

UN SUREÑO que se consagró en SUS PAGOS

El sueño de muchos niños cuando juegan fútbol es llegar algún día a defender la camiseta de un club grande. Jugar en un estadio repleto de público y que su foto aparezca en todos los diarios y revistas especializadas. Muchos de esos anhelos se han concretado; pero hay otros que sólo llegaron a la mitad del camino que los conduciría a la meta trazada.

Entre estos últimos podríamos citar a Rubén Acuña, el osornino que llegó precedido de una bien justificada fama de goleador a Universidad Católica, y que está alcanzando su consagración en otro club. Luego de una prolongada antesala en el cuadro de reservas, pudo por fin debutar en 1ª división. Fue contra Unión Española y su primer partido oficial con la camiseta cruzada no pudo ser más feliz. Esa tarde Rubén Acuña batió tres veces seguidas a Trepiana, el buen meta hispano y con ello dio la victoria a su cuadro. Pero, de ahí que de la noche a la mañana quedó una vez más en el anonimato y sólo se sabía de él que pertenecía al plantel universitario. Nada más... ¿Qué había ocurrido?

—Nada anormal —nos cuenta— solamente que en Universidad Católica había muchos astros y bastantes promesas en las divisiones inferiores. Naturalmente la mayoría de los entrenadores tiene que justificar su trabajo y le dan preferencia a los jugadores que ellos han estado preparando desde hace algún tiempo. Por ello nunca fui titular y recurrieron a mí en contadas ocasiones. Pero no me puedo quejar de mi paso por Universidad Católica. Junto a don Fernando Riera y don Andrés Prieto aprendí mucho. Se puede decir que ellos me pulieron como futbolista. Esto entiéndase bien. No me formaron como jugador, sino que me pulieron. Tal vez si yo hubiese salido desde las divisiones inferiores del club otro habría sido mi destino.

Y lo que no logró en un cuadro grande lo está alcanzando en una entidad de mucho arraigue popular. Nos referimos a Deportes Concepción, club que represen a a la progresista ciudad en el balompié rentado.

Sí... en la capital penquista Rubén Acuña ha logrado convertirse en un hombre popular. Los diarios locales publican a menudo sus fotos. De otra manera no podía ser, ya que pese a la ubicación que ocupa el equipo en el torneo, que ya toca a su fin, va antepenúltimo, tiene en sus filas al delantero más efectivo del campeonato. 21 goles ha marcado Rubén Acuña hasta la fecha. Una cifra que habla por sí sola de la efectividad del osornino dentro del área rival.

—Pero esa misma fama de goleador me ha ocasionado algunos problemas —acota luego—. Si no marco un gol en un partido los aficionados opinan que he jugado mal, o no me perdonan que yerre un disparo. Pero he andado con suerte y aquí me tiene, ocupando el primer lugar de los goleadores.

Estos problemas los pudimos comprobar personalmente en Concepción la semana pasada. Rubén Acuña fue un gentil antifrión nuestro, y tanto en la calle como en el "Llanquihue", lugar donde comíamos a menudo, el tema siempre era el mismo para los que le reconocían... "Y... ¿cómo está el goleador para el domingo?, le preguntaban algunos. ¡Chitas...!, la de goles que perdió contra Luis Cruz —le recordaban otros—. Y él, con una afable sonrisa prometía lo primero y explicaba lo segundo... "¿Vé? —nos decía— así es todo los días de la semana. Pero no me puedo quejar. Me gusta esto y que la gente se preocupe de mí. No me tilde de vanidoso, pero esas son las cosas lindas que tiene el fútbol".

En una afable mesa de "Llanquihue", junto al popular "Cacharro", personaje popularísimo en Concepción y en Claudio, uno de los dueños del local e hincha furibundo del crack, éste nos cuenta cómo empezó a jugar fútbol.

—Mis comienzos fueron similares al de muchos niños. Pichangas callejeras o en sitios eriazos al principio, hasta jugar por un club amateur. Yo pertenecía al Bancario de Osorno, cuando fui seleccionado para representar a mi ciudad en el Campeonato Nacional Amateur. Ahí me vieron unos dirigentes de Universidad Católica y se selló el compromiso. Fue así cómo llegué a Santiago.

—¿Y qué nos puede decir de su transferencia a Deportes Concepción?

—La franqueza ante todo. Me vine con un poco de pesimismo. No era lo mismo pertenecer a un club de 1ª que a uno de Ascenso. Pero, a medida que transcurría el tiempo, me di cuenta que había estado acertado en aceptar el contrato que me ofreció Concepción. En primer lugar, tuve la oportunidad de demostrarme futbolísticamente y luego, el ambiente y cariño con que me acogieron en esta hermosa ciudad. Sí... mucho le debo a Concepción y palabra que me costaría bastante alejarme de estos lados. Pero uno es profesional y si se me presenta la oportunidad de beneficiarme económicamente, tengo que pensar en el porvenir de los míos y aceptar la mejor oferta. Eso sería lo único que me llevaría a otros lugares.

Luego de explicarnos ésto, llega la pregunta que se "cae de madura":

—¿Mucha diferencia entre el fútbol de Ascenso y el de 1ª División?

—Como el día y la noche. En 1ª División se puede jugar al fútbol. Ingresar al área con cierta tranquilidad, sin temor a la rudeza de los zagueros. Ahí dejan jugar. En el Ascenso la cosa es impedir que el delantero dispare libremente. El fútbol de promoción es pura fuerza y choque. Cuesta jugarlo como uno quiere.

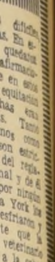
Rubén Acuña, con sus 25 años a cuestas, es un profesional neto. Vive exclusivamente del fútbol. Por ello se cuida como debe. Una vida ordenada, y su carácter afable y hasta un poco "juvenil", le han otorgado una justa fama de tranquilo.

La competencia finaliza precisamente esta tarde. Hoy cae el telón del Ascenso. Rubén Acuña, a lo mejor, pierde su condición de "scorer" o puede confirmarla al hacerse presente nuevamente en el marcador del cotejo que juegan con Universidad Técnica. Todo depende de la actuación que tenga por otro lado, Octavio Moraga, su encarnizado perseguidor en la tabla de goleadores. Solamente un tanto les separa. Pero no cabe duda que cualquiera sea la ubicación que logre al término del torneo, ya justificó plenamente su condición de "hombre-gol".

Pese a que él lo niega, de buena fuente nos enteramos que hay algunos clubes de Primera que están interesados en sus servicios y, a lo mejor, retorna nuevamente al fútbol privilegiado. Claro que ahora, no como la primera vez, cuando sólo se sabía de él que era muy efectivo dentro de las 18 yardas sino que transformado en una realidad. Si ésto se concreta, podrá jugar el fútbol que a él le gusta, sin tanto choque ni tanto golpes en las piernas. Se consagró en el Ascenso y seguramente, tendrá una nueva oportunidad para demostrar lo que vale, en un equipo de la Serie de honor. No cabe duda que lo ha ganado a "Tierra... geles". — EUGENIO SANCHEZ CONTRERAS.

Con la camiseta de Deportes Concepción, se dio a conocer como el goleador que vino desde Osorno, a conquistar laureles en el fútbol profesional.

Esta escena corresponde al debut de Rubén Acuña en 1ª División. Fue cuando se cotejaron contra Unión Española 27 de julio de 1964 y marcó tres goles en favor de su equipo de entonces, Universidad Católica.



Lucía González principal estrella de la Asociación Metropolitana de Pimpón

Con bastante brillo cerró sus actividades correspondientes al presente año, la Asociación Metropolitana de Tenis de Mesa.

Esta reunión final, en la cual se hizo entrega de los premios y diplomas a los pimponistas más destacados de éste, el primer torneo se realizó en el acogedor recinto del Club Helénico.

A ella concurritron los representantes de los institutos afiliados, Colo Colo, Helénico, Aprovisionamiento del Estado, Libcen, Los Beatles y Fernando Madariaga.

Ofreció el acto el presidente de la Asociación Metropolitana, Eduardo Letelier Pozo, el que en breves pero significativas palabras reseñó los puntos salientes de las actividades realizadas y que anteriormente orientó Alejandro Cologuerea.

En su cuenta Letelier expresó su conformidad con los resultados logrados por los pimponistas de sus registros, dado a que en su año y poco de vida, consiguieron varios títulos de repercusión internacional. En la participación cabida a la Metropolitana en el Campeonato Nacional de San Carlos, fue Lucía González, defensora del Helénico, la que conquistó el campeonato en singles damas.

En lo internacional, sus estrellas Lucía González, Berna Grant y Bernardita Navarrete, consiguieron para Chile el título máximo del Primer Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones. En lo que respecta a su labor de divulgación, la Metropolitana luce orgullosa el haber sido virtualmente ella la gestora del Primer Campeonato Regional de Tenis de Mesa de la Zona Central, que mantuvo en interesante competición a los mejores pimponistas de Asociaciones de Santiago, Viña del Mar, Valparaíso y Rancagua.

Entre los agraciados figuró en primer lugar el Club Colo Colo, clasificado campeón del certamen de varones. Su presidente recibió un artístico trofeo, que representa a un roto chileno y que hará suyo en definitiva el club que logre vencer en tres años consecutivos o tres alternados.

Otros premiados fueron los siguientes pimponistas:

Singles, varones, Javier González, Colo Colo

Dobles, varones, Javier González y Luis Aravena, de Colo Colo.

Singles, damas, Lucía González, de Helénico.

Dobles, damas, Lucía González y Berna Grant, de Helénico.

Dobles mixtos, Lucía González y Alejandro Echeverría.



LUCIA GONZALEZ, campeona nacional de pimpón, fue la jugadora que más premios recibió al cerrar sus actividades del año 1966 la Asociación Metropolitana de Tenis de Mesa.

ORIENTACION SERIA Y EFECTIVA SE LE ESTA DANDO A LA NATACION

Un sinfín de dificultades debieron superar los dirigentes de la Rama de Natación de Universidad Católica para sacar adelante el Torneo de Invitación que realizaron el sábado pasado, y que reunió por 2ª vez en la temporada a los mejores especialistas de los clubes Estadio Español, Asociación Universitaria, Asociación San Bernardo y, lógicamente, del instituto que organizó el evento acuático.

La más seria dificultad fue la huelga que mantienen los funcionarios de APEUCH y la ausencia de representantes de los clubes Stade Francais, Manquehue, Israelita y Palestino. De todas maneras, el torneo se realizó y se pudo advertir una vez más que el porvenir de este deporte está en los infantiles, que concurrieron en gran número aportando más del 60% de los nadadores.

La ausencia de nadadores de algunos clubes se debe, seguramente, a la temporada de exámenes, que obliga a los deportistas escolares a tomar el rumbo de los libros y no el del entrenamiento diario.

Pasada la época de exámenes, se podrá apreciar el real interés de los pequeños por este deporte. El sólo anuncio del Campeonato Sudamericano que se realizará en Lima (Perú), y al que Chile irá, si antes gana la etapa eliminatoria con Bolivia y Paraguay, será un aliciente extra para que las piscinas se llenen de jóvenes.

Universidad Católica dará la pauta de este entusiasmo, ya que deberá mantener a sus defensores en un plan enérgico de entrenamiento, ya que al viaje que realizarán a mediados de enero próximo a Córdoba, donde actuarán ante calificados exponentes de esa ciudad trasandina, deberán recibir luego la retribución de esta visita.

La unión que demuestran en estos momentos todos los organismos directivos de la natación, auguran a este deporte días mejores. Nunca antes se llegó a esta situación. La Federación, Asociación Santiago, Asociación Universitaria, tienen en sus manos la suerte de este deporte.

Volviendo al tema inicial de esta crónica, debemos consignar que en el torneo acuático del pasado sábado se registraron varias marcas destacadas: Angel Rodríguez, en 100 metros pecho; Rolando Olivares, que vuelve a lucir sus buenos atributos; Rosita Guzmán, que sigue sin encontrar rivales que la apuren; Jaime Navarrete, que desde su debut no ha sido derrotado en estilo espalda y crowl; Ximena e Isabel Aceituno, en espalda y crowl; Juana Fuster, en pecho, que ha revalidado sus mejores actuaciones de la temporada pasada; el equipo de posta de 4 por 100, cuatro estilos, de varones de Universidad Católica, que está en situación de superar a la estafeta de Universidad de Chile, que por muchos años reinó sin contrapeso en las piscinas nacionales.

Tras este segundo apronte, vendrá el tercero que organiza la Asociación Universitaria y que se realizará el martes próximo, a las 18 horas, en la piscina de Carlos Antúnez con Los Leones.

Ahí, seguramente, estará la totalidad de los nadadores incluídos los que no actuaron en el evento programado por la UC. Los anfitriones han otorgado a esta competencia el carácter de fiesta de fin de año, esto es, que será una reunión de camaradería.

FUTBOLERIAS

GREEN CROSS CONFIRMO GIRA POR ARGENTINA

Un total de 10 partidos jugará en Argentina el equipo de Green Cross de Temuco. Por lo menos, así lo confirmó a la directiva del club, el emisario que enviaron al otro lado de los Andes, para concretar la jira.

El siguiente sería el programa de partidos: 21 de enero en General Roca; 22 en Cipoletti, 25 en Cinco Saltos, 28 y 29 en Bahía Blanca; 1º de febrero en Viedma, 4 y 5 de febrero en Comodoro Rivadavia, 8 de febrero en General Roca nuevamente y el 11 en Plaza Huincull.

ELECCIONES EN HUACHIPATO

Hace pocos días hubo elecciones parciales de directorio en Huachipato y por dos años más fueron confirmados Francisco San Miguel en la vicepresidencia; Guillermo Ortiz en la tesorería y los directores Leonel García, Waldo Muñoz y José Fernández. Ellos completan la mesa que preside Sergio Pérez y a quien le acompañan además, Eduardo Cienfuegos, Fernando Jiménez, Nemesio Sepúlveda y Manuel Uría, a los que les resta aún un año.

FIESTA NAVIDEÑA EN TALCA

La Escuela de Fútbol del Club Rangers de Talca, ofrecerá el próximo sábado, una fiesta navideña a los alumnos de dicho plantel.

Ese día, los 300 integrantes de la Escuela que dirige Hernán Rodríguez, recibirán regalos y golosinas.

ALTA PARA D'ASCENSO

El jugador Edgardo D'Ascenso de Green Cross de Temuco fue examinado recientemente por el doctor Mauricio Wainer, el que luego de comprobar su recuperación, le dió de alta.

Esto significa que el delantero argentino podrá reintegrarse muy pronto a las prácticas de la entidad sureña y estaría a lo mejor en condiciones de jugar antes de que finalice el torneo.

Caupolicán Peña renovó contratocon Ñublense y recibirá Eº 30.000 de prima.

RENOVO CAUPOLICAN PEÑA

Total acuerdo hubo entre la directiva de Ñublense y el entrenador Caupolicán Peña, para la renovación del contrato de este último.

Por dos años más, Peña recibirá como prima la cantidad de Eº 30.000. Se le fijó un sueldo mensual de Eº 1.500 y una asignación de ciento cincuenta escudos por punto ganado.

HOMENAJE PARA SEPULVEDA

Recientemente la barra, socios, dirigentes y compañeros de equipo en Ñublense, le ofrecieron una grata demostración de aprecio al jugador Antolín Sepúlveda Torres.

Ello, por la dilatada campaña del crack en las filas chillanejas y por el amor propio que ha evidenciado en cada confrontación, ya sea oficial o amistosa, en que le ha tocado defender la divisa de Ñublense.

LLEGO JUGADOR ARGENTINO

Para pasar las fiestas de fin de año en Chile, junto a su amigo Néstor Isella, llegó a Santiago el ex jugador de Boca Juniors, Hugo Heredia.

Naturalmente, aprovechará el viaje para "sondear" el ambiente y ver la probabilidad de jugar una o dos temporadas en nuestro medio.

OPTIMISTA BEIRUT

Edson Beirut, el fogoso delantero de Colo Colo, fue examinado ayer por los médicos de la entidad alba y recibió una buena noticia. Su recuperación es notoriamente satisfactoria y es posible que dentro de pocos días se reintegre a los entrenamientos de Colo Colo y pueda jugar en los partidos finales de la competencia.

MEJOR ANDRES PRIETO

A propósito de Colo Colo. Otro que se recupera bien es el entrenador Andrés Prieto y es posible que en el día de hoy, abandone ya su lecho de enfermo.

Como se recordará, el técnico albo debió guardar absoluto reposo a raíz de una infección a los oídos, que naturalmente, le provocó muchas molestias.







ESTA NOCHE EN EL NACIONAL:

Las UES Frente a Dos Rivales de Jerarquía Mundial



AGUSTIN CEJAS: Es el arquero de Racing y tiene esta noche un gran problema: la delantera de la "U".

En el partido preliminar de la velada, Universidad Católica tiene como contendor a Bayern, de Alemania. La "U" enfrenta a Racing, de Buenos Aires, en el match básico

Esta noche, a partir de las 20 horas, se llevará a cabo la única reunión del fútbol profesional de la semana y que en esta oportunidad tendrá como protagonistas a elencos de gran jerarquía de Argentina, Alemania Occidental y Chile, ya que se enfrentarán en jornada doble Bayern München con Universidad Católica y Racing Club con Universidad de Chile.

Los dos elencos extranjeros llegarán hoy mismo a Santiago, debido a que su encuentro programado para el martes en Buenos Aires debió ser postergado para ayer por lluvia. Ambas delegaciones llegarán a Los Cerrillos, para luego dirigirse al Hotel Emperador donde descansarán hasta la hora de los partidos en el Estadio Nacional.

El cotejo básico de la reunión doble pondrá frente a frente a Racing, campeón absoluto del fútbol argentino de 1966, luego de cumplir una campaña realmente notable y Universidad de Chile ganador del certamen local de 1965 y actualmente 3º en la competencia que llega a su fase final, en la que ha venido repuntando en forma sostenida.

El "equipo de José", como bautizaron a Racing, por la influencia que parece haber tenido en su excelente campaña el entrenador Juan José Pizzuti, trae en sus filas a valores destacados del fútbol trasandino como Cejas y Carrizo, arqueros, los defensas Perfumo, Basile, Martín, Díaz, los delanteros Maschio, Cárdenas, Rulli, Martonolli, J. J. Rodríguez y otros, de notable actuación.

La "U" contará para este difícil compromiso con todo su plantel en perfectas condiciones, ya que no hay lesionados ni entre titulares ni reservas. A todos ellos deberá recurrir Luis Alamos para afrontar un partido muy bravo.

El preliminar, que comenzará a las 20 horas, permitirá ver en acción al actual líder de nuestra competencia ante Bayern München, uno de los mejores elencos del fútbol de Alemania Occidental y que, como ya se ha dicho reiteradamente, trae en sus filas al brillante mediozaguero del equipo subcampeón del mundo, el joven astro Franz Beckenbauer, además de otros como el arquero Maier y Müller valores de la formación representativa de su país.

Una de las notas interesantes que proporciona este equipo alemán es su Director Técnico, Cajkovsky, ex jugador de varios elencos yugoslavos, entre ellos la Selección para el Mundial de 1950 y de Partizán, aquel elenco que actuó en nuestro país, en los que actuará en la plaza de zaguero.



ALBERTO FOUILLOUX: Figura muy importante en el ataque de Universidad Católica, que enfrentará a Bayern München, de Alemania.

Aquiles Glofka encabeza Nacional de Pentatlón

El representante de Carabineros, que mantiene el título en la actualidad, se impuso en la prueba de esgrima. El destacado y antiguo defensor del Ejército, Hernán Fuentes, se ubicó segundo

Aquiles Glofka, al adjudicarse la prueba de esgrima del Campeonato Nacional de Pentatlón, le permitió a su equipo, Carabineros, seguir comandando la clasificación general. Glofka, es el actual campeón nacional de esta actividad deportiva, y por los resultados observados en las dos primeras pruebas, equitación y esgrima, es difícil que al titular le arrebaten su reinado.

Junto con asegurar para su equipo el primer lugar del cómputo, Glofka se ubicó al tope de la clasificación individual, ya que en esgrima totalizó 1.070 que agregados a los 1.070 de la equitación le dan 2.140, setenta y seis más que el segundo, el veterano y siempre eficiente Hernán Fuentes

Glofka y Fuentes como en torneos anteriores se disputan las palmas, que todo hace indicar, serán nuevamente para el primero, pese a los empeños que gaste el retador. Para el representante de carabineros quedan dos pruebas favorables: la natación y el cross country. Para Fuentes solamente el tiro de pistola, que se realizará mañana.

De los restantes competidores, nada se puede anticipar, ya que muestran una irregularidad notable en estas primeras pruebas. Jorge Torres, de Carabineros ocupa el tercer lugar con 1.889 puntos, que se dividen en 895 de la equitación y 994 de la esgrima. En el cuarto lugar quedó eventualmente Juan Inostroza, también de Carabineros, con 1.754 puntos, y en el quinto Ignacio González, del Ejército, con 1.704 puntos.

La clasificación por equipos sitúa a Carabineros en el primer lugar con un total de 5.784 puntos, contra 5.119 del Ejército que en esta oportunidad esta representado por la Escuela de Blindados.

CATEROGIA NOVICIOS

Junto al torneo de los consagrados se está realizando un evento para pentatletas novicios, evento que cumplidas las pruebas de equitación y esgrima es comandado por Julio Vergara, de Carabineros. Guillermo Salinas, de la Escuela Militar es el segundo en el cómputo, y tercero Arturo Martínez, del mismo plantel que el anterior.

En categoría Novicios, Escuela Militar se mantiene en el primer lugar con un total de 4.398 puntos, seguido por Carabineros que ha totalizado 3.591.

PROSIGUE HOY

La tercera prueba del Campeonato Nacional de Pentatlón se cumplirá hoy, desde las 10 horas, en las instalaciones de la Escuela de Carabineros, y es la competencia de tiro de pistola.



Al cumplirse dos pruebas del Nacional de Pentatlón, Equitación y Esgrima, Aquiles Glofka, el actual monarca de esta especialidad, está al tope de la clasificación general.

STADE FRANCAIS PREMIA A SUS MEJORES ATLETAS

A las 19 horas de mañana, en Vecinal N.o 61, la rama de atletismo del Stade Francais, que preside Waldo Greene, realizará un coctel durante el cual premiará a los mejores especialistas de la institución. Estas distinciones que recayeron en los varones, Patricio Saavedra y Santiago Gordon, y en las damas Cecilia Montecino y Victoria Roa, no han hecho otra cosa que reconocer la destacada actuación cumplida por estos jóvenes atletas nacionales, que en el curso del año mostraron sus innegables progresos que les llevó a convertirse en el Sudamericano Juvenil en las figuras gravitantes de la victoria chilena.

Se aprovechará también este coctel que cerrará las actividades de la rama atlética gala, para recibir al destacado entrenador Orlando Guaita, quien sólo ayer regresó de Europa, donde permaneció 14 meses, siguiendo varios cursos de perfeccionamiento deportivo.

Orlando Guaita que desde hace algun tiempo trabaja en el atletismo del Stade Francais, ha tenido importante papel en la formación de esta nueva generación deportiva gala.

CAE EL TELON DEL ASCENSO

Esta tarde se pone punto final al Campeonato de Fútbol de Ascenso, con ocho encuentros, seis de los cuales se realizarán en canchas provincianas, uno en el Estadio Santa Laura, y el restante en el Estadio Maestranza de San Bernardo.

Aunque el certamen tiene desde hace dos fechas a Huachipato como campeón indiscutido, y, por ende, feliz integrante el año próximo de la serie privilegiada del fútbol profesional nuestro, son varios los lugares que están en discordia.

Principalmente en la cola, donde al descendido San Bernardo Central, debe sumarsele otro equipo, de acuerdo a las bases del torneo actual. Los candidatos más fijos para esta ingrata compañía son Luis Cruz y Deportes Concepción, aunque es el primero de los nombrados el que llega con menos opción, ya que debe vencer por amplio a Antofagasta, en el Estadio nortino, y esperar que la suerte le acompañe perdiendo Concepción ante Universidad Técnica.

En la segunda colocación de la tabla siguen librando un interesante duelo, Coquimbo Unido y San Antonio. Con grandes posibilidades de quedar vicepuntero, están los nortinos, que con sólo empatar su compromiso con Iberia, quedarían a resguardo de lo que pudiera hacer San Antonio, de vencer éstos a Colchagua.

Todos los encuentros, salvo el fijado para Santa Laura, que está programado para las 17 horas, se iniciarán a las 18.

El calendario de partidos es el siguiente:

Estadio Santa Laura: Iberia (24) con Coquimbo Unido (40).

Estadio Maestranza Central: San Bernardo Central (18) con Federico Schwager (26).

Estadio Trasandino, de Los Andes: Trasandino (32) con Huachipato (47).

Estadio Municipal de Linares: Lister Rossel (28) con Ñublence de Chillán (32).

Estadio Regional de Antofagasta: Antofagasta Portuario (26) con Luis Cruz de Curicó (21).

Estadio Municipal de Ovalle: Deportes Ovalle (24) con Municipal (26).

Estadio Municipal de Concepción: Deportes Concepción (23) con Universidad Técnica (32).

Estadio Municipal de San Antonio: San Antonio (38) con Deportes Colchagua, (27).

DEPORTIVO NACIONAL GANO TORNEO DE CAZA SUBMARINA

Un triunfo total para los representantes del Club Nacional, señaló el Torneo de Pesca y Caza submarina, realizado en Algarrobo bajo la organización de la Federación Nacional de este deporte.

En efecto, los competidores del club ganador se adjudicaron los primeros lugares de las dos categorías en una demostración de capacidad indudable, a pesar de que las aguas del balneario de Algarrobo se mostraron bastante agitadas durante la competencia, que fue dirigida por el presidente de la Federación, Jorge ... bascher.

La misma razón, impidió ... puntajes alcanzados fueran de gran jerarquía técnica, a pesar del esfuerzo realizado por los representantes de los ... bes inscritos para el certamen. La ubicación de las ... que formaron los equipos participantes fueron las siguientes:

1a. categoría: 1ºs ... Bravo-Carlos Zavala (Dep. Nacional), con 17.000 ... 2ºs Enrique ... Etcheverry (U. Católica) 15.300 ptos.; 3ºs Claudio ... tro-José Verdugo (... po), 13.500 puntos.

2a. Categoría: 1ºs ... Soro-Carlos Naseley (Dep. Nacional), con 23.000 puntos, es decir, superior a la primera categoría. 2ºs Pablo Re... dro de la Barra (U. Católica) 3ºs Raúl Teplizky L-... Domel (Dep. Nacional), 10.250 ptos.; 4ºs Hernán ... tega-Mario Franco (Dep. Nacional), con 5.000 ptos.; ... Carlos Guzmán-Iván ... (Dep. Nacional), con ... puntos.

POR CONSEJO MEDICO:

MARCOS Y PRIETO VIAJARAN POR TIERRA A URUGUAY

Las autoridades de la Asociación Central de Fútbol conocieron el informe del equipo técnico y médico de la Selección Chilena que enfrentó a la de Colombia en Bogotá, con los resultados de todos conocidos y que llevaron a la clasificación de nuestro elenco para el Sudamericano de Montevideo de enero próximo.

Uno de las aspectos salientes del informe en cuestión, llega a la conclusión de que algunos jugadores, entre ellos Ignacio Prieto y Rubén Marcos, y el entrenador Andrés Prieto(, deberían viajar a la capital uruguaya por vía terrestre, en automóvil hasta Buenos Aires y luego por barco y autobús hasta Montevideo, ya que los viajes por avión les producen serias crisis que inciden directamente en su trabajo y rendimiento.

Se señala que Ignacio Prieto, por ejemplo, actuó muy por debajo de su nivel en Bogotá, debido a los calmantes que se le debió administrar durante el viaje en avión hasta la capital colombiana, y ello incluyó en su producción en el partido realizado al día siguiente.

La solución que se propone al problema no parece presentar dificultad alguna, y es la que aconseja la Comisión Médica de la Selección.

Torneo de Tenis de Llo Lleo contará con varios cracks

El Directorio del Club de Tenis Llo Lleo está empeñado en realizar en enero el mejor y más brillante de los torneos jamás organizado en el balneario y para ello han realizado importantes mejoras en los courts, casino y otras instalaciones del club. Fuera de esto, han cursado invitaciones a todos los tenistas del Escalafón Nacional, Honor y primera categoría, esperando que ellas sean aceptadas por una gran mayoría de nuestros mejores exponentes.

Las inscripciones estarán abiertas hasta el día 1º de enero, en lo que se refiere a las tres primeras categorías. Las correspondientes a segunda, tercera y cuarta se cerrarán el 15 del mismo mes.

En las categorías superiores el Torneo de Tenis de Llo Lleo se iniciará el 7 del próximo mes y las demás categorías ...

CLUB DE DEPORTES "SANTIAGO MORNING"

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Asamblea General Ordinaria de Socios, para el día viernes 23 de diciembre de 1966, a las 19.30 horas, en primera citación, y a las 20 horas, en segunda citación, en nuestra Sede Social de calle Castro N.o 26.

TABLA

1. Cuenta del señor presidente sobre la marcha del Club;
2. Equipo año 1967, y
3. Asuntos Varios.

El Directorio ruega la asistencia y puntualidad de los señores socios.

EL PRESIDENTE

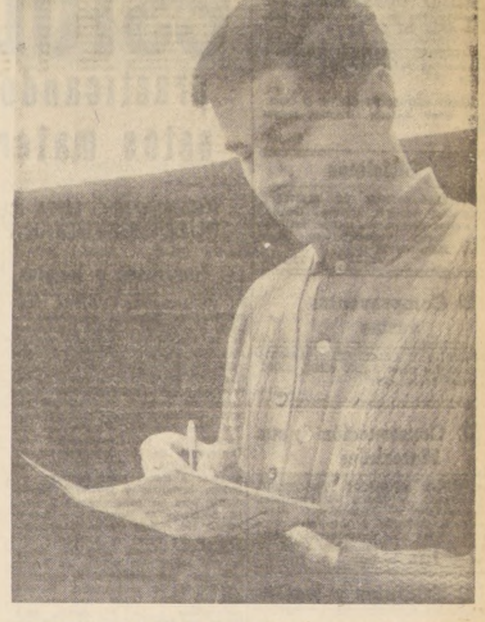
LISTA LA NUEVA JUNTA DE COMISARIOS DEL HIPODROMO CHILE

La integrarán los señores Jorge Correa, Adolfo Echeverría y Andrés Morandé

Quedó prácticamente lista la nueva Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, que se hará cargo de sus funciones en la primera reunión del mes de enero.

Esa Junta la integrarán los señores Jorge Correa, Adolfo Echeverría (que fue propietario y destacado preparador de caballos de carrera), y Andrés Morandé Tocornal.

Esta Junta será confirmada el próximo lunes, en la sesión ordinaria del Directorio de la Sociedad Hipódromo Chile.



Juan Cavieres Acevedo, joven y eficiente preparador, cree que Empeño repetirá el domingo.

...arca, preparador de Nicobar y Clío, vuelve a pre... ...pupilos en el Club Hípico. Tienen la mejor opción.

F. Marchant: Aún hace noticia

...a que el tiempo pasado, de vez ...ando las noticias de Brasil nos ...n de triunfos Juan Francisco ...ant. Ganó este ...de semana dirigiendo a Persian en una prueba ...00 metros.

...rchant es elogiado por la prensa ... quien destaca también fue de ... valor, hace ...s días, su tercer lugar alcanzado ...avarni, en el ... Derby" Pau...

Chateau Yquem llegó al corral de Cristián Muñoz, que también recibió a Filmore y Guindas Secas, elementos de dos años.

HEPATITIS

Una hepatitis, que le ha obligado a suspender sus entrenamientos, se le comprobó a la yegua Flaminia.

A VIÑA DEL MAR

Tres elementos ya tiene Juan Melero en el Sporting. En su primer embarque, viajaron Elenco, Siuticazo y Qué Rabia.

...ATAMIENTO LANDMARK

...ark, elemento que ...r retirado del en... en que aparecía ... el domingo, será ...a un tratamiento ...sticos en las ro... ...le dejará en des... ...aproximadamente 30

...VOS PUPILOS

...arbella, una ... años, hija de

JUAN FCO. MARCHANT

DOS APRENDICES

Roberto Araya Miranda y Benjamín Guajardo Puga son dos nuevos aprendices que obtuvieron el permiso correspondiente para iniciar sus actividades.

DOS CON COLOR

BACUL, 3 años, hijo de Bagualero y La Cueca, por Bufón. Debutó el 12 de noviembre, escoltando a Hablador, a 4 cuerpos, en 1.500 metros con 55 kilos (O. Hermosilla). Tiempo: 1.33; Condicional. El 3 de diciembre cumplió su segunda actuación, rematando cuarto, a 2 1|2 cuerpos, en 1.500 con 55 (O. Hermosilla). Tiempo: 1.33,2; Condicional. Correrá en la tercera carrera del Hipódromo Chile del próximo sábado y será guiado por Pedro Ulloa.

FLOTADOR, 3 años, hijo de Espace Vital y Florentina II, por Snob. El 20 de noviembre corrió por primera vez, esto fue en el Club Hípico, ocupando el décimotercer lugar de Landmark, a 6 3|4 cuerpos, en 1.100 metros con 51 kilos (P. Montoya). Tiempo: 1.05 3|5; Condicional. El 4 de diciembre se presentó a la pista por segunda vez, rematando décimotercero de New Song, a 8 1|2 cuerpos, en 1.500 con 55 (P. Muñoz). Tiempo: 1.36 3|5; Condicional. El 18 de diciembre corrió por última vez, clasificándose tercero de Terciado, a 2 1|4 cuerpos, en 1.300 con 55 (O. Muñoz). Tiempo: 1.20; Condicional. Actuará en la segunda carrera del Club, del domingo venidero y será conducido por Omar Muñoz.



GUSTOS Y DATOS por JOHN TIMBA



HIPODROMO CHILE

Un programa bastante interesante presentará el Hipódromo Chile en víspera de Pascuas. En la competencia central se medirán diez de los más cotizados elementos, especialistas en velocidad. Entre los más cotizados creemos que deben estar Cuncumén, un caballo de siete años, que más parece un potrillo; la veloz Lagarta que a escasos 45 kilos volará; y Ben Casey, ganador de estos mismos lotes.

Como de costumbre habrá tres apuestas triples, juego que día a día se torna más apasionante. En la primera de ellas, la fórmula que, sin lugar a dudas contará con una legión de adeptos. debe ser Inapreco, que viene de finalizar tercero de Toyopet, con algunos tropiezos; Espliego, segundo de Mauchito, a 3 1|2 cuerpos, corriendo mucho en los metros finales; y Bacul, ejemplar de tres años con sólo dos presentaciones: la primera, su debut, segundo de Hablador en 1.500 con 55; y la otra. cuarto de Lanco en 1.500 con 55. Esta vez lo guiará Pedro Ulloa, jinete que seguramente hará rendir bastante al hijo de Bagualero.

En la Apuesta Triple Central, las preferencias estarán con Kala que, en su última actuación, en esta cancha, lograra un recomendable 4º lugar en la Toyopet, a un peso de 55 kilos, en esta ocasión cargará tres kilos menos. En la segunda válida habrá que embarcarse con Lagarta. animal que produce actuaciones de mucho riesgo cuando le asignan pesos bajos. En el remate de la triple central habrá que elegir de nuevo a Quatre Fontane, que lleva dos victorias consecutivas y atraviesa por un gran estado.

En la 8ª carrera se iniciará el juego de la Triple Final con dividendo a primero y segundo. Monumento nos parece el juego más indicado. Todas sus presentaciones más recientes le han significado un lugar en la tabla. Ha tenido un poco de mala fortuna. En la segunda válida lo más atinado será repartir los boletos acertados en dos corrales: el de Julio Castro R., Diosa Griega, Magelona y el del Daniel Torres: Celestial, Cash. En la última válida, como se trata de acertar el dividendo a primero y segundo la inversión deberá ser: Chicopiter y Parabellum, este último gustaba en fija en su anterior. Serios tropiezos le restaron mejor ubicación.

CLUB HIPICO

Un programa que empezará a la hora de la siesta —14.45 horas— se disputará el domingo en el Club Hípico.

En la primera carrera, Dante Alighieri no doblará la plata. La segunda debe ser para Chupada, que tiene dos muy buenas o para Huichahue. que lo creen grito y plata. A mi esta carrera no me interesa, salvo que aquí parte la triple inicial. La tercera tendría que corresponderle a San Gall, quinta en su última y con problemas. Otros estiman que Green Light va a estar en la pelea. La cuarta, dicho sea de paso, es donde hay una fija nacional: Clown. Sin embargo en la cancha creen más en Tela.

Llegamos a la quinta competencia del día. Allí corre Retumbante, que fue segundo de reaparecida y en su lote va a mejorar. Si hay un golpe en esta competencia tendría que venir de Pulida, siempre que su jinete se decida a correr bien.

La sexta es bien difícil y la línea señala a Kriss, pero si atropella a tiempo. Rivales: Lunario y Nicobar. La séptima es la competencia principal y en consecuencia es más difícil elegir. Por ahora nos quedamos entre Empeño, Bonaparte y Heraldo.

Debis. que viene de ganar fácilmente, debe ser la favorita de la 8ª carrera. Sin embargo, ojo con Piero, que está en insuperable estado.

Shimaneku, que siempre tiene tropiezos, debe corresponderle un triunfo en la novena carrera.

En la décima, que me perdonen, pero me quedo con Don Carlos. Ganó y luego fue segundo. Ahora le toca ganar. Y en la última me zumbaré con El Ferrol, al que Juan Amestelly cree grito y plata. El sabrá por qué.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. INAPRECO, La Doro, Córrete.
2a. ESPLIEGO, Estanquero, Daikirí.
3a. BAKUL, Vicario, C. Veneno.
4a. KALA, Picarda, Mentao.
5a. PITUQUIN, El Ganó, Sorrelito.
6a. LAGARTA, Corzana, Ben Casey.
7a. Q. FONTANE, Manetta, Mirasierra.
8a. MONUMENTO, Endiablado, Magnífica.
9a. AGUILA, Trois Branchettes, Chadrón.
10a. D. GRIEGA, Cash, Palmador.
11a. CHICOPITER, Parabellum, Polémica.
12.a LATIGUILLO, Ñancul. Violetera.

CLUB HIPICO

1a. D. ALIGHIERI, Murciélago.
2a. HUICHAHUE, Chupada, Flotador.
3a. SAN GALL, Green Light, Catamarán.
4a. TELA, Lustro, Don Ciro.
5a. RETUMBANTE, Pulida, Shalom.
6a. KRISS, Lunario, Nicobar.
7.a EMPEÑO, Bonaparte, Boricuá.
8a. SULLIVAN, Lardana, Empecinada.
9a. SHIMANEKU, Enfermera, Dramática.
10a. D. CARLOS, Clío, Tángora.
11a. EL FERROL, Don Federico, Tunis.

CORZANA MUY VELOZ

Corzana que participa en la prueba central que se correrá el próximo sábado en La Palma, realizó esta mañana, un excelente apronte. Para 600 metros empleó 35 segundos clavados, últimos 200 en 12. La condujo Juan Martínez. Otros cotejos controlados fueron:

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena, de subida 200 metros):

DOLLY PEN, J. Martínez, en 11 1|5 (de bajada).
RELAMPAGO, H. Olguín, en 11 (del partidor, bajada).

(400 metros, de bajada)

MATULIN, J. Amestelly, en 23 (salió del partidor).
TAMBO, J. Pacheco, en 22 3|5.
RELAJANTE, J. Martínez, en 22 2|5.
BLUE BACK, J. Pacheco, en 23 2|5.
EVADNE, N. González, y MORELIA, L. Hevia, en 22 2|5; ganó Evadne, por dos cuerpos (del partido, bajada).

(500 metros):

LUTERANA, J. Salinas, en 31 3|5
CASTO JOSE, N. González, en 31 1|5.
DAINO, D. Cerda, en 30 1|5.
TRAGICA, D. Cerda, en 31.
COLAZO, E. Soto, en 30 3|5.
MIRASIERRA, H. Olguín, y COPIHUES ROJOS, J. Pacheco en 30, iguales.
POLEMICA, L. García, y BARGE, E. Soto, en 30 3|5, iguales.
REDOBLONA, D. Cerda, y SORRELITO, J. Pacheco, en 31; iguales.

(600 metros):

CORZANA, J. Martínez, en 35; últimos 200 en 12.
MELOCOTONINA, J. Martínez, en 38 3|5.
MAUCHITO, J. Barrios, y LONDON SMOG, S Pradenas, en 37 4|5; iguales.
MATIZADO, H. Olguín, en 36 (de bajada).
COMOSIERRA, E. Soto, en 37.
GUARIPOLA, J. Pacheco, en 35 (de bajada).
TROIS BRANCHETES, J. Pacheco, en 36 3 5.
PILMAYQUEN, C. Ojeda, en 38 1|5.
TONTONA, J. Pacheco, en 35 (de bajada).

(800 metros):

MONTINA, A. Salas, en 49 1|5, últimos 200 en 12 1|5 (buen apronte).

(1.000 metros):

TINTO, H. Olguín, en 1.04.

Hablemos de HIPICA

JARA EN "LA QUEMADA"

Hace algunas semanas, cuando estuvimos en Buenos Aires, nos hicieron comprender que Eduardo Jara sería el gran animador de la estadística en los últimos días del año 1966. No le dimos mucho crédito, porque quien nos aseguraba es el hombre que más ha luchado porque los "fileteros" chilenos tengan libre acceso al "mundo del freno", como son Palermo y San Isidro. Lo decía Luis Marcos Montaldi que, incluso, debe estos días mirar con ansiedad la llegada del fin de año, y la pequeña diferencia en favor de Aníbal Etchart sobre el nuestro. Los mira con ansiedad, porque cuando estaban a veinte triunfos, Montaldi ya había cruzado una apuesta en que el se jugaba por el chileno. De la apuesta habló todo el mundo hípico, y como siempre el "chileno", o el 'roto' Montaldi, cargo con el "filete". Jara le prometió a Montaldi que no le defraudaría. Jara, la estrella máxima del firmamento hípico argentino, distingue a Montaldi como el gran periodista amigo de los nuestros y se ha jugado entero. Una hazaña de Jara que dio muchas ventajas, y ahora "apura" al líder. Una hazaña del más "chileno" de los argentinos, que comprueba que no estaba equivocado. Que el "filete" no le ha defraudado.

OTRA VEZ PARA LA PALMA

La estadística otra vez será para los palmeños. El final de este "film" llamado estadística lo habíamos visto el año pasado. Trabajaban los mismos actores: Amestelly por los jinetes, y Castro Ruiz, por los entrenadores. Este año ha sucedido lo mismo, y el título sigue viviendo en los aledaños de La Palma. En el reducto del barrio Independencia, eso se valora, y ya deben estar gozando esa victoria que, para ellos, significa mucho. Amestelly, durante todo el año, fue un eterno animador de su estadística. Estuvo en los lugares secundarios, pero luego entró en la onda y arrasó con algunos programas en una notable eficiencia. Julio Castro algo parecido. Siguió, paso a paso, a Jorge Inda y al final le dio el "zarpazo' y hoy está de líder. Difícil será que lo alcancen, como difícil será que le arrebaten los galardones a Amestelly. Otra para el Hipódromo Chile.

A VECES INJUSTO

El público es injusto en algunas ocasiones con los profesionales. Lo fue el domingo con Carlos Astorga, en el caso New Song. Los que pifiaron no son hípicos.' Son jugadores a las carreras. Son aquellos que los traiciona el boleto. New Song, al llegar a la primera curva (...lo contó Omar Muñoz...) fue topado por él y el pupilo de Melero se fue a la banda exterior. La curva es demasiado pronunciada y fue difícil dominar al favorito. Astorga no se desesperó. Dominó a la cabalgadura hasta acercarse por allá en la curva de los 1.300 metros. Cuando lo largó avanzó, pero era difícil pillar al puntero que venía muy cómodo. Aquél ganó medido. Sin apuros, mientras New Song, también llegaba con todo. El contratiempo de la curva, para "aquellos hípicos" de boleto, no tuvo importancia. Allá ellos.

MIGUEL BLACK

BANCO CONTINENTAL

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1966, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	Eº	TOTALES Eº
A.—FONDOS DISPONIBLES		
1. Caja y depósitos en el Banco Central	9.158.795,20	
2. Documentos computables como encaje		
3. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	7.787.654,57	
4. Depósitos en el exterior	3.463.197,21	20.409.646,98
B.—COLOCACIONES		
5. Deudores en cuentas corrientes	6.128.525,96	
6. Préstamos	8.952.106,90	
7. Documentos Descontados . ..	9.096.377,61	
8. Otras Colocaciones	2.840.651,14	
Suma	27.017.661,61	
9. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	8.296.929,11	35.314.590,72
C.—INVERSIONES		
10. Bienes Raíces	2.225.615,02	
11. Acciones del Banco Central ..	397.962,75	
12. Otros Valores Mobiliarios ...	1.424.632,18	
13. Bienes Muebles	1.908.252,77	5.956.462,72
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
14. Operaciones de cambio y varios	32.530.166,41	32.530.166,41
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
15. Intereses y Descuentos	511.396,16	
16. Gastos de Administración .. .	1.821.169,27	2.332.565,43
TOTAL GENERAL		96.543.432,26

PASIVO	Eº	TOTALES Eº
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
17. Acreedores en cuentas corrientes	26.718.887,76	
18. Otros compromisos	1.839.754,56	
Suma	28.558.642,32	
19. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	4.396.230,78	32.954.873,10
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
20. Depósitos a plazo	5.443.289,09	
21. Otros compromisos	1.785.802,99	
Suma	7.229.092,08	
22. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	5.956.053,69	13.185.145,77
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS		
23. Adeudado a Bancos del país .	4.411.422,46	
24. Adeudado a Bancos del exterior	4.948.206,91	
Suma	9.359.629,37	
25. Redescuentos	1.633.800,95	
26. Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de terceros		10.993.430,32
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
27. Operaciones de cambio y varios	30.428.944,96	30.428.944,96
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
28. Intereses y Descuentos	2.890.057,61	
29. Otras entradas	510.853,99	3.400.911,60
K.—CAPITAL Y RESERVAS		
30. Capital pagado	3.000.000,00	
31. Reservas	2.580.126,51	5.580.126,51
TOTAL GENERAL		96.543.432,26

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? EN- tregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.

C. 4|4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.

C. 4|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COM- prar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.

C. 4|4.

Bicicletas

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE", diferentes medidas, triciclos, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria", San Diego 1317. Matucana 26 D

C. 12|31.66

9) Compraventas varias

SOQUETES Y CALCETINES BLANCOS strech, dos pares 3.000, 4.000, 5.000. García Reyes 428.

C-31-9

10) Construcción y sus Materiales

CORTINAS METALICAS "FACORMET". Corrugado — Mallas — Plegables. Presupuestos — Reparaciones. Atención a domicilio y provincias. Precios fuera de competencias. Créditos — Franklin 1409. Fono 51096 — Casilla 7132. Santiago. A. 27—10

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA ahorro 6319, Banco del Estado, perteneciente a Hugo Leal Torres, queda nula por aviso correspondiente.

A. 24—14

SE RECONOCIO JUDICIALMENTE CO- mo Apoderado de don Juan Bautista Espinoza Carrasco a don Raúl Anabalón Villablanca, ante los testigos Oscar A. Pino Pino y Luisa Vera de Anabalón.— Luis A. Guzmán Rodríguez, abogado.

A. 24—14

TALONARIO DE CHEQUES ROBADO Bco. del Estado de Chile, Central, serie A. I. N.os 6333130 al 6333150 queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

A. 24—14

CHEQUE EXTRAVIADO.— POR HA- berse extraviado el cheque Serie JJ. N.o 1873333, girado contra el Banco Sud Americano, Sucursal Providencia, a la orden de D. Andrés Catalán Ugarte, por la suma de E° 2.500, queda nulo por haberse dado aviso oportuno.

Z. 24—14

REF.: SOLICITA AUTORIZACION PARA construir embalse en terrenos cercanos al pueblo de Chincolco.— Excmo. señor: Héctor Petridis Gallardo, agricultor, domiciliado en el pueblo de Chincolco a V. E. digo: En mi calidad de presidente de la Asociación Canal Chincolco y en su representación, deseo solicitar la autorización para construir un embalse de regulación nocturna de las aguas a que los accionistas de la Asociación tienen derecho sobre el río Sobrante. Este embalse tendría una capacidad de 160.000 m3. y sería construído en terrenos de los señores Antonio Prado y Julio Prado ubicados en las cercanías del pueblo de Chincolco, de la comuna de Petorca, departamento de Petorca, provincia de Aconcagua. Este embalse permitiría regularizar las aguas destinadas al riego de 750 Hás. Acompaño proyecto de las obras que comprenden planos, memoria y presupuesto. Por tanto, y de acuerdo con los artículos 15, 25, 257 y 261 del Código de Aguas, a V. E. ruego se sirva autorizar la construcción del mencionado embalse, previo los trámites legales y la publicación de esta solicitud en la forma que ordene el señor Gobernador de Petorca.— Héctor Petridis G.— Al señor Gobernador de Petorca. La Ligua.— Recibida el 12 de diciembre de 1966, a las 10 horas.— A. Fuentes P.— Secretario.— Gobernación de Petorca.— La Ligua, 12 de diciembre de 1966.— Prov. N.o 129.— Téngase por presentada la solicitud de autorización para construir embalse en terrenos cercanos al pueblo de Chincolco. Háganse las publicaciones a que se refiere el art. 261 del Código de Aguas en el diario "La Nación", de Santiago; "El Trabajo", de San Felipe y "La Razón" de La Ligua.— Transcurridos los plazos legales elévanse los antecedentes a la Dirección de Riego del M. O. P.— Anótese y comuníquese.— Miguel Misle Jamasmie.— Gobernador de Petorca.— Agustín Fuentes Pizarro.— Secretario.— Es copia conforme.

A. 24—14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía.— Por resolución de 9 de diciembre de 1966, se concedió la posesión efectiva de Luis Ignacio Acevedo Farías a su hijo legítimo José Ignacio Acevedo Opazo, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Noemí Opazo Hernández.

Z. 23—14

14) Estatutos y legales

EN LO PRINCIPAL: SOLICITA DOS mercedes de agua. En el otrosí: Se tenga presente.— Señor Intendente de la Provincia.— Luis A. Muñoz Martínez, profesor jubilado, domiciliado en Concepción, calle Orompello N.o 687, al señor Intendente de la Provincia, respetuosamente digo: Que vengo en solicitar una merced de aguas corrientes superficiales del estero "Las Chacras", afluente del río "Andalién", del departamento de Concepción, de 15 litros por segundo. El objeto de ella será el riego de más o menos cinco hectáreas de quinta, hortalizas y chacra, y fuerza motriz para un generador de 2 Kw. La bocatoma se construirá a más o menos 150 metros de la desembocadura, y las aguas se extraerán mediante una cámara receptora, desde la cual saldrá una cañería de cuatro pulgadas de diámetro, a cincuenta centímetros de profundidad, la que recorrerá una ladera en extensión aproximada a los 80 metros, para llevar las aguas a un estanque de almacenamiento de cincuenta mil litros más o menos. Asimismo, solicito otra merced sobre las mismas aguas, de cinco litros por segundo, para destinarlas al riego de vegas de chacarería, de una extensión de cinco hectáreas aproximadamente. La bocatoma de esta segunda merced que solicito, se construirá a más o menos 1.250 metros de la desembocadura del estero. El caudal mínimo normal de las aguas en los puntos en que van a extraerse, es de un promedio de 45 litros por segundo, aproximadamente. El estero "Las Chacras" recorre mi propiedad en toda su extensión, de modo que para aprovechar las aguas, no será necesario imponer servidumbre alguna. Hago presente que, la única concesión de aprovechamiento que existe aguas abajo, de las bocatomas y en todo el canal, es la que beneficia al predio de don Alberto Arriagada, que capta más o menos quince litros por segundo. Las Mercedes de Agua que solicito, serán de ejercicio permanente. Acompaño los siguientes antecedentes: 1.— Estudio preliminar de las obras que será necesario construir. 2.— Memoria explicativa. 3.— Croquis de situación. 4.— Presupuesto, y 5.— Copia de inscripción de dominio.— Por tanto, con lo expuesto, antecedentes que se acompañan y teniendo presente lo dispuesto en los Arts. 23 y sigs., 239 y 257 y sigs., del Código de Aguas, ruego al señor Intendente de la Provincia tener por presentada esta solicitud de Mercedes de Aguas y darle la tramitación correspondiente, a fin de que, en su oportunidad, S. E. el Presidente de la República, me conceda dichas mercedes, mediante la dictación de los Decretos Supremos que correspondan.— Otrosí: Ruego al señor Intendente tener presente que me patrocina el Abogado don Mario Rojas Rodríguez, inscripción 545, patente N.o 95, domiciliado en Aníbal Pinto N.o 291 de Concepción, a quien confiero poder con las facultades de ambos incisos del Art. 7 del C. P. C. que doy por expresamente reproducidos.

A. 23—14

QUIEBRA HILDA CALVACHO RODRI- guez.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 10 de diciembre de 1966, el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por presentada la cuenta general de administración en la quiebra Hilda Calvacho Rodríguez, rendida por el señor Síndico de Santiago, ordenándose publicar su agregación por tres avisos extractados, y tenérsela por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días.— El secretario.

C. 24—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie F. N. N.o 0064466, Banco de Crédito e Inversiones, San Miguel, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 24—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Luis Víctor Soto Santander a Luisa Adela Soto Cancino, sin perjuicio derechos cónyuge, Ana Hortensia Cancino Urrutia, Beneficios Ley 16.271.— Secretario

A. 23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María de las Mercedes Silva Díaz a heredera testamentaria Alejandrina Silva Díaz. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario.

A. 24—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

ESPECIALISTA VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

URGENCIAS A DOMICILIO
Medicina General.
Adultos y niños.
Teléfonos: 66739 y 86924.
GP.-7-1-67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.

TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP 8—X—66

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56.
Fono 68823.
H—O C. GP.

EDUCACION

—MATEMATICAS
—FISICA
—BIO-QUIMICA
Avenida Bustamante 120.
88315 — 711415.
GP. 6—II—67

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. —
SABADOS: 12—1 P. M.
A. GP. 2—1—67

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287
GP. 6-1-67

ADRIAN MOLINA.
Huérfanos 1294 — Oficina 42. Familia, nulidades matrimoniales.
GP.-10-1-67.

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro - Practicante
Av. Cumming 662 — Fonos
65842 — 89061
Indoloro. También domicilios.
GP. 31—XII—66

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768.
GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA FRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11 Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

SERON JIROGA
Agustinas 853 — Oficina 533
GP. 28—1—67

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Juan Cabré Arroyo a cónyuge Antonia Jaume Adet, por sí y como cesionaria derechos Rosa y Alicia Cabré Arroyo, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.

A. 24—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Lucas Marín Royo a María Angélica y Germán Patricio Marín Lira, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Laura Lira Laporte.— Secretario.

A. 24—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Oscar Sorobarbel Gutiérrez Peroldo, a Ema Raquel, Olga Elsa, Federico Segundo, Claudina Irma, Sergio Orlando e Idamor Gutiérrez Peroldo.— Secretario.

A. 24—14

QUIEBRA SOCIEDAD PHILCO-CHILE SAC e I.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 12 de diciembre de 1966, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito preferente de 1a. clase: Servicio de Seguro Social E° 26.303,06.— El Secretario.

C. 24—14

QUIEBRA PEDRO BUSQUES GALLI.— 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución 15 diciembre de 1966 se tuvo por rendida cuenta general administración, será aprobada si no se objetare dentro plazo quince días.— Secretario.

C. 24—14

QUIEBRA JAVIER BASCUÑAN AZOCAR Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución 12 diciembre de 1966 se tuvo por rendida cuenta general administración, será aprobada si no se objetare dentro quince días. Secretario.

C. 24—14

QUIEBRA GUILLERMO FALCON FAL- con.— 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución 15 diciembre de 1966 se tuvo por rendida cuenta general de Administración, será aprobada si no fuere objetada dentro quince días.— Secretario.

C. 24—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angel Agustín Morales Bascuñán, a Clara Luz, Angel Luis y Víctor Hugo Morales Valverde, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Perpetua del Carmen Valverde Fuentealba.— Secretario.

A-23-14

QUIEBRA: INDUSTRIA PESQUERA PI- sagua S. A., Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 16 de diciembre de 1966 se rectificó la nómina de créditos reconocidos en la siguiente forma: Banco del Estado de Chile US$ 22.281,55. Felipe Cepeda Leiva E° 3.000,48.

C-23-14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CITASE audiencia 27 actual, 10 horas, parientes Teresa Fusté Arroyo, y de Berta Inés Adelaida Dolores Pascual Fuste, fin deliberar adopción última.— Secretario.

A-23-14

QUIEBRA: INDUSTRIA PESQUERA PI- sagua S. A., Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 4 de noviembre de 1966 se rectificó y amplió la nómina de créditos reconocidos. Rectificación: crédito del Banco de Crédito e Inversiones a E° 265.000. Ampliación: se agrega el rubro "créditos reconocidos con preferencia impugnada", con el crédito de la Compañía de Seguros La Chilena Consolidada por E° 5.092,13.

C-23-14

POR ROBO DE TALONARIO DE CHE- ques, cuenta 2270, serie B. O., desde N.o 0726401 hasta 07226450 del Banco del Estado (Sucursal Independencia), quedan nulos.

A-23-14

SINDICATO PROFESIONAL DE EM- pleados de la Sociedad Anónima de Productos Eléctricos.— Con fecha 1.o de diciembre de 1966, en presencia de la señora Inspectora Amelia Cadieux C., se llevó a efecto la elección del directorio para el período 1966-1967, la que quedó constituída por: presidente: Salvador Castro H.; secretario, Jorge Valladares P.; tesorero, Alfredo Cid Z. Directores: Gonzalo Domínguez M.; Jaime Figueroa I. Se hace la presente publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo.— El secretario.

A-23-14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO PO- sesión efectiva Felicidad Urbina Silva a Camilo Veloso Urbina, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Veloso Olate.

A-23-14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO PO- sesión efectiva Rubén Silva Reyes a Faustino Silva Román.

A-23-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO PO- sesión efectiva Elena Saffie Marcos a José Nazar Saffie.

A-23-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Blanca Luz Vega Pomar a Blanca Eduvijis, Gladys Eliana, Manuel Eleodoro y Laura Cecilia Olivares Vega, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel de la Cruz Olivares Vicencio. Inventario solemne practicaré 2 actual, 10 horas.— Secretario.

A-23-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel. En autos 5150, nombramiento de curador de Nelson Norberto Toledo Urra, día 28 diciembre 1966, 11 horas, practicaré en Secretaría inventario solemne de sus bienes.— Secretario.

A-23-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel, 28 diciembre 1966 11 horas practicaré en Secretaría inventario solemne bienes quedados fallecimiento de Ema Alfaro Rojas.— Secretario.

A-23-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel, resolución 19 diciembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Sáa Olmos, a hijos legítimos Raúl Eduardo José y Sonia Elena Mella Sáa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Eduardo Mella Mella.— Secretario.

A-23-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel, resolución 17 diciembre 1966, concedió posesión efectiva herencia testada de Willy Kuster Beuns a herederos universales testamentarios Lillian Kuster Maturana; Willy Kuster Maturana y Julia Pino Jiménez.— Secretario.

A-23-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel, resolución 15 diciembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Fausto Valdebenito a hijos legítimos Edith Olivia, Inés de las Mercedes, y Alejandro Osvaldo Valdebenito Ensignia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Guadalupe Ensignia Vergara.— Secretario.

A-23-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel, 3 enero 1967, 11 horas, practicaré en secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Amadeo Llobet Vilageliu.— Secretario.

A-23-14

POR EXTRAVIO CHEQUE BANCO IS- raelita N.o 193979, por la suma de 425, se da orden de no pago.

A. 23—14

QUIEBRA PHILCO-CHILE S. A. C. E I., Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 16 de diciembre de 1966, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo, por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito valista. Cooperativa Sodimac Ltda. E° 2.023,32.— El secretario.

C-23-14

EL VIERNES 16 DE DICIEMBRE 1966, al Sindicato Profesional de Panificadores de Talagante, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Víctor Manuel Stine Llovet, se llevó a efecto la elección del directorio por el período 1966—1967, saliendo elegidos las siguientes personas: presidente: Alberto Donoso; secretario, Raúl Pinto; tesorero, Enrique Díez, directores: Omar Vera y Antonio Vivanco. Se hace la presente publicación, conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.

A-23-14

EXTRANJERO LIQUIDA A E° 60, CA- da una, 20 acciones, Club de Campo, desde 5 acciones. Los Olmos 3637, Macul.

A-23-14

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SER- vicios Habitacionales Villa Santa Graciela de San Bernardo Limitada en Formación, constituída en San Bernardo, con fecha 27 de noviembre de 1966, según constancia por escritura pública ante Notario señor Hugo Guerra Baeza, formada por 125 socios, todos obreros y empleados que suscriben 560 acciones a E° 50 cada una, declaran como domicilio común Urmeneta 763, San Bernardo. Objeto: Construcción de Vivienda. Domicilio Urmeneta 763. Duración indefinida, capital suscrito E° 28.000. Capital pagado E° 25.777. Directorio provisional: Consejeros titulares: señores Ricardo Valdivieso Silva, José Podadera Contreras, José Valenzuela Miranda, Sergio Román Núñez, Elino Montoya Valenzuela. Consejeros suplentes, señores Eduardo Rojas Rojas, Sergio Ortiz Saavedra, Jaime Horta Vallin, Hugo Maldonado Cornejo, Juan Soto Figueroa. Junta de Vigilancia: titulares, Luis Flores Jeres, Enrique Hernández Padilla, Humberto Montoya Retamales, suplentes: Manuel Contreras Avendaño, Enrique Bravo Cornejo, Luis Marchant González. Gerente provisional, señor Víctor Durán Pedrotti.

A. 23|14

TERCER JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia Vicente Ara Olarte a Laura de las Mercedes Torres Torres, sin perjuicio sus derechos de cónyuge.— Secretario.

A-23-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie S. B. 1288893, Banco Talca, Central, cuenta 81910, queda nulo.

A. 23—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITULO Nº 445, de la Cía. de Seguros La Tucapel, por 875 acciones, extendido a la orden de don Javier Castro Oliveira, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

C. 22|14.

HABIENDOSE DADO EL AVISO CO- rrespondiente al Banco Continental, oficina Central, queda nulo el cheque Serie A. 2270139, por E° 500.

A. 22—14

EXTRACTO.— JUZGADO CIVIL MA- yor Cuantía, San Bernardo. Por resolución de 12 de diciembre de 1966 se otorgó la posesión efectiva de la Sucesión intestada de Rosa Gattoni Daneri a sus hijas legítimas Elizabeth Ester y Patricia Adriana Erdos Gattoni, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente Tibor Erdos Hirtling. Se fijó como fecha para facción de inventario solemne el 24 de diciembre de 1966.— Carlos Fajardo, secretario.

A. 23—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES N.os 845385, 845388, 845389 y 845390, del Banco Sud Americano, Sucursal Vicuña Mackenna, cuenta N.o 13758400, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 22—14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie SH-C. N.o 62708, del Banco Panamericano, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 23—14

POR HABERSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 5252, a nombre de Roberto Sánchez Soto, queda nula.

A. 23—14

EN AUTOS CARATULADOS "QUIEBRA Yamil Rabbah Akel", Rol 21.395, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha dictado a fojas 63 la siguiente resolución: Con el mérito de los antecedentes y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 133 de la Ley de Quiebras, se declara que ha lugar al sobreseimiento definitivo de esta quiebra solicitado en lo principal del escrito de fojas 50.— Santiago, 15 de diciembre de 1966.— El secretario.— Paulino Campos.

A. 25—14

QUIEBRA AURELIO DELGADO ZUÑI- ga: 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 4 de noviembre de 1966, el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito valista: Comunidad Vidal González, E° 5.691,18.— El Secretario.

C. 22|14.

EXTRACTO — AUTO 17 DE DICIEM- bre de 1966, Juzgado de Letras de San Bernardo, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Roberto Rodríguez Fagalde a sus hijos legítimos Blanca Eliana, Carlos Roberto y Virginia Cecilia, sin perjuicio de su cónyuge sobreviviente doña Melania Gómez Gómez de Rodríguez.— Carlos Fajardo, secretario.

A. 22—14

AVISO — JUZGADO LETRAS PUENTE Alto, resolución 16 diciembre 1966, concedió posesiones efectivas herencias intestadas de Leontina Díaz Pérez y de José Gabriel Infante Peña, a hijo legítimo Carlos Gabriel Infante Díaz, como heredero universal.— Clarisa Vidal Fuentes, secretaria subrogante.

A. 22—14

SE EXTRAVIO: LIBRO VENTAS DIA- rias de Marina Cerda A., en micro Mapocho-Endesa. Enviar a Pichilemu 6655, Barrancas.

A. 21—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín, Nueva York 66.

Ind.-14

18) Instrucción y educación

"SUPERSECRETARIA". NECESITAMOS señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.

C-21.14

CURSOS DE VERANO: INTENSIVOS de Dactilografía, Contabilidad y Taquigrafía. Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257 y Compañía 3167.

A. 22—18

MATRICULA ABIERTA AÑO 1967, 1.o y 3er. año de Comercio. Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257 y Compañía 3167.

A. 22—18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRI- bir, sumadoras, calculadoras, ventas y créditos. Talleres Continentales. Bandera N.o 517, Teléfono 85479.

C. 14—24

30) Muebles y Utiles Varias

VENDO OCASION AMOBLADO LI- ving, mesa de centro, mesa ratona licorero, lámpara de pie y otra de mesa. Carlos Hurtado N.o 2485, por Einstein altura 1325.

Z. 31—30

31) Música, piano e Instrumentos

VENDO ACORDEON "HOHNER", 72 bajos, nueva, E° 850. Providencia 199, 5.o piso.

Z. 31—22

36.—Ocupaciones Buscan

NECESITO OPERARIAS PARA MODAS finas. Santa Mónica 2167 (por Brasil).

Z. 22—37

OFREZCOME COMO JUNIOR EN OFI- cina o ayudante en industria, con antecedentes y Servicio Militar cumplido. Edad, 21 años. Escribir a L. M. A., Correo Central, carnet 5077676.

Z. 24—36

38.—Peinados, belleza modas.

PESTAÑAS, PELUCAS, POSTIZAS, MA- quillaje. Horas: 86081, Ejército 102, departamento 15.

A. 30—38

48) Remates y Citaciones.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, remátase 14 enero próximo, 10 horas, propiedad ubicada calle Maipú 774, Santiago, inscrita fs. 926 N.o 1776, Conservador Stgo., 1948. Mínimo E° 39.000, pagaderos contado. Postores, acompañarán boleta o dinero por E° 3.900. Más bases y antecedentes autos 3276-66 "Martínez con Poblete", ejecutivo.— Secretario.

A-24-48

Por el Gran SANTIAGO

...vitarán las inundaciones ...vernales en Puente Alto

...ENTE ALTO.— En los primeros días ...ero próximo, el Gobernador de Puente ... Rodolfo Torres, pondrá en marcha un ... para prevenir las inundaciones inver- ... que todos los años causan grandes ...icios en las poblaciones Nueva Espe-..., Volcanita, San Pedro, Pedro Aguirre ... y Santa Marta, las cuales originan ... gastos al Fisco con las medidas de ...gencia que debe adoptar para trasla-... familias y hacer reparaciones de cami-... calles y otras. Para la ejecución de los ...jos de defensa cuenta con la colabo-... del Regimiento de Ingenieros Nº 7, ...ismos fiscales y organizaciones veci-... de Puente Alto.

...obra comprende la construcción de un ...or que conducirá las aguas hasta el Maipo y de varias defensas que han sido planificadas por una comisión técnica, por las cuales se corrigen las desviaciones de las aguas de un canal de riego que se desborda con las lluvias. Así también se librará de las inundaciones a una población de autoconstrucción de 380 viviendas que se levantara a poco menos de 50 metros de donde ellas se producen.

Esta iniciativa del Gobernador Torres ha sido recibida con agrado en las poblaciones Nueva Esperanza, Volcanita, San Pedro, Pedro Aguirre Cerda y Santa Marta, y tanto sus habitantes como l.. juntas vecinales han expresado sus deseos de colaborar en lo trabajos, porque consideran que cuando se haya eliminado este peligro, habrán terminado las molestias y pérdidas económicas que sufren numerosas familias todo los años en invierno.

ANTICIPO DE NAVIDAD EN LAS CONDES

...a tarde de alegría y ...imiento vivieron los ...uelos hijos de los ...ados del Banco Sud-...ano. La fiesta infan-... realizó en el estadio ... institución bancaria, ...o en esta comuna. Golosinas, confites, bebidas, helados y juguetes hicieron las delicias de los niños. Entre los espectáculos, un gran circo y caballitos "ponies" acapararon su atención. También despertó en ellos una gran alegria infantil el Viejo Pascual, a quien perseguían en bulliciosa algarabía por todas partes, constituyendo una tarde inolvidable la ofrecida por el Banco Sudamericano a los familiares e hijos de los empleados y obreros de la institución.

FERIA DE ARTES PLASTICAS DE PROVIDENCIA

...y, a las 20 horas, en la plaza inte-... de las Torres de Tajamar, dentro del ...ma de actividades de la Octava Feria ...es Plásticas organizada por el Museo ...e Moderno y bajo el auspicio del Ins-... Cultural de Providencia, el profesor ...toria de Arte, Romelo Trebbi del Tre-... dará una conferencia ilustrada con ...itras en colores sobre el cuadro "La Primavera", del pintor del Renacimiento italiano, Sandro Betticeli.

Mañana a las 20 horas, igualmente en la plaza interior de las Torres del Tajamar, se realizará un festival de películas de la era espacial, que serán presentadas por especialistas aeronáuticos que darán explicaciones sobre estos interesantes documentales. La entrada a este acto es totalmente gratuita.

EXPOSICION DE CENTRO DE MADRES DE CONCHALI

...Centro de Madres "Vic-... Montalva viuda de ... de la población Quin-...a, inauguró en la ... Italia Nº 302, una ...ción de los trabajos ...dos durante el pre-... año por sus socias. Al ... inaugural concurrió ...adre del Presidente ...señora Victoria Montalva viuda de Frei, que fue objeto de una gran demostración de cariño y simpatía; la diputada Wilna Saavedra; la regidora de Santiago, Sara Guajardo; la presidenta de los Centros de Madres de Chile, Corina Balbín y Raquel Cornejo de Ortega, esposa del Alcalde de Conchalí; Alfonso Ortega Morales. La presidenta del Centro, Elsa Verdugo de Toutin, agradeció con emocionadas palabras la visita realizada por la madrina del Centro, señora Victoria Montalva viuda de Frei. Finalizó la exposición con un cóctel ofrecido por las socias a la madrina y las visitas.

EXPOSICION DE CENTROS DE LAS BARRANCAS

...añana, a las 14 horas, se inaugura-... exposición de trabajos ejecutados por ...ntros de Madres de Las Barrancas, ... Avenida Estados Unidos Nº 1165, pla-... la población Roosevelt, los cuales ...rán a disposición del público. A la ...ración han sido especialmente invitados los diputados por el Segundo Distrito, Blanca Retamal Contreras y Fernando Buzeta y los senadores por Santiago. En esta oportunidad el Alcalde de la comuna, Benedicto Flores hará llegar un mensaje de Navidad a todos los pobladores de Las Barrancas.

BAÑISTA EN EL TRANQUE "LA MUERTE"



A pesar de la prohibición que existe para bañarse en las aguas del tranque Lo Prado, que es más conocido en Las Barrancas como el tranque "La Muerte" y de que 123 personas han perecido ahogadas en este lugar, decenas de jóvenes concurren diariamente, ignorantes del peligro a que se exponen. Su lecho fangoso es una trampa mortal que atrapa a sus víctimas sin dejarlas escapar.—EN EL GRABADO se puede apreciar un aspecto del tranque "La Muerte" que parece un apacible centro veraniego.

SAN ANTONIO TENDRA 1.050 NUEVAS CASAS

SAN ANTONIO.— La expropiación de un terreno de la sucesión García Huidobro para lotearlos en 350 sitios destinados a la erradicación de la población "Eduardo Frei" que integran 152 familias y de otros sectores marginales de la comuna, se acordó en una reunión celebrada por el Ministro de la Vivienda Juan Hamilton con el Gobernador de San Antonio, Guillermo Pino Balcázar, para estudiar la forma de dar una solución integral al problema habitacional de las familias que carecen de viviendas. Al mismo tiempo se consideraron diversos aspectos relacionados con la ayuda en materiales y asistencia técnica que se prestara a las 350 familias que levantaran sus casas por el sistema de autoconstrucción.

También se conversó sobre la fecha de entrega de la moderna población "Las Dunas" que se está construyendo en Barrancas, frente al Estadio Municipal de San Antonio, estimándose que ella se hará en el mes de abril del próximo año. Esta población cuenta con 750 modernas casas, un Grupo Escolar, un parvulario y un local para sede social de los pobladores. Su entrega junto con el loteo de 350 sitios harán en abril próximo que S. Antonio cuente con 1.050 viviendas más, porque se espera que en esa fecha, los ocupantes de sitios ya hayan construído sus hogares.

Al término de la reunión, el Gobernador Pino expresó que estaba profundamente agradecido del Ministro Hamilton, quien había demostrado gran interés por dar una solución al problema habitacional de San Antonio, estimando de que cuando se hayan entregado los sitios y la población "Las Dunas", se verá considerablemente reducido. Agregó, que el Ministro Hamilton estaba resolviendo las necesidades más úrgentes de nuevas viviendas, por lo que estaba celebrando reuniones periódicas con los Intendentes y Gobernadores para establecer prioridades en la Operación Sitio, autoconstrucción y otros.

COLLIPULLI.—

ACTIVAN ADELANTO DE REDUCCION INDIGENA

COLLIPULLI.— El Comité de Adelanto de Pequeños y Medianos Agricultores de la Reducción de Huapitrio, dirigido por Arsenio Muñoz Jelves; vicepresidente Benedicto Barrientos; secretario Santiago Martínez; tesorero Eleuterio Martínez y los directores Juan Salvo, José L. Guzmán, Dagoberto Campos, se entrevistó con el Alcalde de la comuna, Gabriel Sánchez, quien les informó que el Ministerio de Salud ya tiene dispuesto la instalacion de una Posta de Primeros Auxilios, lo que fue ratificado por nota del diputado Carlos Sívori. Esta Posta se ubicará en el terreno que donó la vecina doña Zenobiax Cheuquecoi.

Además el Alcalde, señor Sánchez, manifestó acerca de la construcción de la Escuela Nº 29 de este lugar que se instalará en el terreno cedido por el señor Nolberto Fernández.

Este Comité tiene organizado un torneo de fútbol para la Pascua, el que se realizará el domingo 25 en Huapitrío, en que participarán los equipos de Huapitrío A y B, Mulito, el Avellano, Aserradero Comavit, Ñancomahuida, Boquihue y al que ha sido especialmente invitado el Deportivo Municipal.

Los premios que se disputarán fueron donados por el Alcalde Gabriel Sánchez y consisten en pelotas de fútbol y trofeos.

Habrán tres primeros premios y cinco de consuelo. Intenvendrán en este torneo árbitros de la Asociación de Collipulli, la Banda Municipal y asistirá especialmente invitado, el Presidente del Consejo Local de Deportes, señor Julio Rozas B. El sorteo se hará el domingo en la misma cancha a las 8 horas.—(Vivanco Yañez, Corresponsal).

EN LEBU HARAN POBL. DEL "SSS"

LEBU.— Cuarenta viviendas construirá el Servicio de Seguro Social en la provincia de Arauco. De ellas 20 estarán ubicadas en Lebú y las otras en Arauco. En una de sus últimas sesiones, el Consejo del Servicio de Seguro Social acordó realizar los aportes necesarios para la construcción de estas dos poblaciones.

Al mismo tiempo su directora, Mercedes Ezcuerra, envió una comunicación al Intendente de Arauco dando a conocer esta determinación que favorecer a los imponentes del SSS de esa provincia.

NUEVA POBLACION SERA CONSTRUIDA EN CURICO

CURICO.— El martes 27 de este mes, se abrirán las propuestas públicas para la construcción de una moderna población en el lugarejo llamado Rauquén, frente a la Avenida Alessandri de esta ciudad, la que está compuesta de ciento cincuenta y ocho cómodas habitaciones y cuyos terrenos están totalmente urbanizados.

Se tiene conocimiento de que hay once firmas interesadas en hacerse cargo de la ejecución de esta nueva obra de progreso regional, que han solicitado las bases y demás antecedentes que se exigen en estas propuestas.

Esta gran población la tienen proyectada los socios de la Cooperativa de Viviendas Curicó Ltda., cuyos dirigentes han llegado a una importante etapa, ya que recientemente han firmado la escritura de mutuo hipotecario con la CORVI, por la cantidad de Eº 3.686.210.

Esta suma les da la seguridad de poder iniciar la construcción de este grupo habitacional en enero próximo, puesto que los terrenos se entregarán inmediatamente a la firma que se adjudique las propuestas. Según las bases hay un plazo de trescientos días para la terminación de esta obra, de tal manera que mucho antes de finalizar el año 1967, el sector noreste de Curicó podrá contar con una magnífica población habitacional. (Merino Bustos, corresponsal).

San Antonio.—

Botaron al agua 2 remolcadores

SAN ANTONIO.— En una ceremonia que se efectuó con asistencia de las autoridades locales, se bautizaron y botaron al agua a los remolcadores livianos, "Julio Bunster" y "Medina" que serán dedicados al traslado de dragas en el puerto.

Estos remolcadores fueron construídos por una maestranza ubicada en Maipú.

QUISCO

EL PUBLICO ES LA "VEDETTE" DE LOS BALNEARIOS

QUISCO.— El asesor de la Dirección de Transportes ...to Público, Daniel Sánchez, en compañía del Go-... del Departamento de San Antonio, Guillermo Pino ... concurrió a reunión de los vecinos de este bal-... en que se analizaban problemas relacionados con ...porte de pasajeros y el fomento al turismo. Con el ... de lograr una mayor afluencia de público de San-... este centro veraniego.

... de escuchar la opi-... los vecinos y del Alcal-... comuna, el asesor ...dió a conocer las medidas que se habían adoptado para mejorar la locomoción colectiva a la costa, informando que se había aprobado la internación de 12 máquinas carrozadas al país, las que venían en viaje, para reforzar este servicio.

Por su parte, el Gobernador Pino, expresó que dentro de su Departamento había logrado interesar a los empresarios para que mejoraran en forma efectiva los medios de transporte de pasajeros y de que estaba impulsando la ejecución de un plan para dar el máximo de facilidades al público de la capital en los balnearios de su jurisdicción, explicando detalladamente en qué consistía.

Finalizó expresando a los vecinos que ofrecía toda su colaboración y los invitó a una reunión que se efectuará en la Gobernación de San Antonio de todo el gremio hotelero, comerciantes, empresarios, y otros para ultimar los detalles de este plan y ponerlos en marcha.



De Norte a SUR

ARICA.

La necesidad de aprovechar las condiciones climáticas de la zona en el mejor aprovechamiento de los cultivos agrícolas, especialmente en los valles de Azapa y Lluta, está movilizando a un grupo de agricultores de la zona para solicitar a la Junta de Adelanto Local que se preocupe de esta situación que es muy compleja, pues demanda conocimiento técnico y de los mercados de la capital.

VICUÑA.

En el valle de Elqui se inició la temporada de venta de frutas tempraneras que se llevan a los mercados en Santiago. Ella a pesar de que la producción de frutas es excelente, se está notando la ausencia de variedades frutales que puedan cosecharse dentro del mes de noviembre. Como todos los años, el damasco y las brevas son el fuerte de la producción.

SAN LORENZO

Los pequeños agricultores que se dedican al monocultivo del tomate están seriamente inquietos por la baja de este producto en los mercados mayoristas de Santiago, la que podría ocasionar la paralización de los envíos por ser antieconómicos. El costo de la bandeja de 8 kilos es: agarradura, Eº 0,30, bandeja Eº 0,80 y flete Eº 1.30, carga y descarga Eº 0.20, lo que suma en total Eº 2,60. Si ella se expende a menos de Eº 3,20 se paraliza la consecha y se perderán más de 100 000 bandejas Los afectados estiman que la baja experimentada en la Vega no ha beneficiado al público de los barrios de Santiago.

SAN ANTONIO.

En un acto celebrado ayer en la Gobernación de San Antonio el Comité Departamental de Navidad que preside Aline de Pino, hizo entrega de juguetes de Pascua a los Centros de Madres del Departamento. A este acto concurrieron dirigentes de los Centros de Madres y las autoridades locales.

CURICO.

Con la elección de Coty I, la belleza morena que contaba con el patrocinio del Club de Deportes Luis Cruz, se celebró en la localidad de Romeral el 2º Festival de la Guinda.

El baile de gala y proclamación de Coty I tuvo lugar en el recinto del Liceo Fiscal de Romeral. Presidieron el desarrollo de las fiestas el Intendente de la provincia, Guillermo Maturana Donoso, el Alcalde de la Municipalidad, regidores y autoridades administrativas.

Animaron los programas conjuntos artísticos orquestales compuestos por jóvenes de la provincia de Curicó y la zona, y el punto culminante radicó en la festiva actuación de Firulete, Jorge Romero, que en cada una de sus salidas a escena recibió el aplauso cariñoso de los miles de asistentes.

RAUCO.

En un sencillo, pero emotivo acto, se inauguraron las refaccionadas dependencias de la Tenencia de Carabineros de esta localidad. La Municipalidad como Corporación se hizo presente durante la ceremonia que finalizó con un agasajo a las autoridades edilicias. El alcalde puso de relieve la ejemplar labor que cumple el personal de la Tenencia, de un modo singular su jefe, el teniente Willy Gajardo.

TALCA

Se efectuó el tradicional paseo de los huerfanitos en esta ciudad, que culminó con una fiesta en el parque del fundo Colín, que es uno de los lugares más agradables de la zona. Allí fueron agasajados por el Sindicato de Taxistas con golosinas, bebidas y juguetes como un anticipo de Navidad. A cargo del paseo y de la fiesta estuvo una comisión designada por el Sindicato Profesional de Taxis de Talca, la cual realizó su programa dejando satisfechos y contentos a 150 niños.

CHILLAN

La Sociedad de Empleados de Comercio de Chillán renovó su directorio, reeligiendo a su presidente, Juan Monsálvez. El resto de la directiva quedó integrada por las siguientes personas: Carlos González, Humberto Marchant, Oscar Godoy, Alicia Méndez, René Ruiz, Héctor Ríos, Camilo Mena, Jorge Osorio, Héctor Ortiz y Luis Aravena.

CONCEPCION

Con especial entusiasmo la Iglesia de la Merced, de Concepción, está celebrando las fiestas navideñas. Durante estos días se realizarán los siguiente actos religiosos:

Hoy a las 8.30 horas, misa de la Sociedad de San Vicente de Paul; desayuno y reparto de regalos de Navidad a los hijos del Centro de Madres que dirige esta institución, con asistencia de la esposa del Intendente y altos personeros de las vicentinas de Concepción; inauguración de la Exposición de Labores del Centro.. A las 16 horas, fiesta de Navidad del Centro de Madres "Mercedes Nieto Sarmiento", a cargo de la V.O. Tercera mercedaria; reparto de premios a los mejores trabajos y once y regalos para los niños, en Ongolmo 1018.

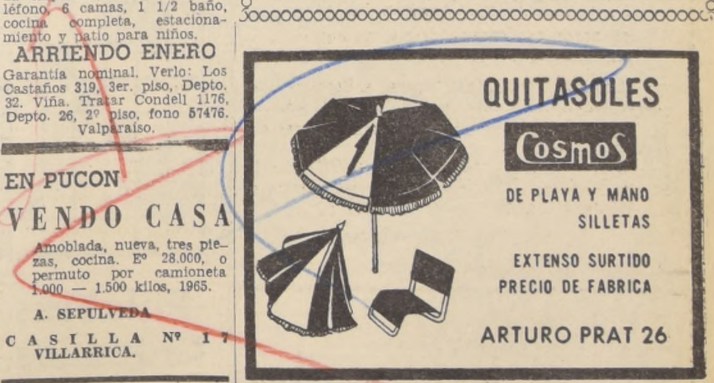
Día 24 —a la medianoche—: tradicional "Misa del Gallo", oficiada por el párroco, pidiendo por todos sus feligreses; absolución general e indulgencia plenaria.

Día 25: A las 9.30 horas, Primeras Comuniones de los niños, a cargo de la A.J.F.C.

Día 29: Sesión especial de la Junta parroquial, para tratar sobre las últimas actividades, el "Paseo parroquial 1966" y acto de clausura de actividades.

TEMUCO

La Dirección de Pavimentación dio a conocer que en la provincia de Cautín se habían invertido Eº 1.062.230.69 en obras de pavimentación urbana. Parte de esta suma corresponde a propuestas asignadas a contratistas, y el resto, a obras ejecutadas por administración. El informe señala el esfuerzo que está realizando la Dirección de Pavimentación Urbana en provincias para satisfacer la demanda de nuevas obras.







LA NACION

El yute: CONTRACCION DE PRECIOS

LONDRES, (INTER PRESS SERVICE-FINANCIAL TIMES (Exclusivo). Pareciera que los valores para yute se retrotraeran a niveles más bajos, luego de haber tocado su tope de 1966 de L. 142 la tonelada.

Mientras que la tendencia alcista del mes pasado —debida a la demanda por bolsas para la gran cosecha mundial de cereales, y resultado de los problemas en la producción pakistana de yute— pareció consolidarse, se presume que recientemente hubo excesivas compras tardías que ahora invirtieron la tendencia del mercado.

La cotización actual para yute de grado liviano es de alrededor de L. 128.

En vista de la persistencia de la restricción crediticia y de la próxima retracción estacional de la demanda industrial se prevé que pasará un tiempo antes de que los precios se recuperen.

Por otra parte, los productores ven con alivio la estabilización de los precios, pues a la larga el encarecimiento del yute deriva a los consumidores hacia el uso de sustitutos más económicos. Esto se vio con claridad el año pasado cuando subió ampliamente la fibra de 1ª calidad (escasa desde tiempo atrás). Como reacción la industria proyectó acelerar la fabricación de polipropileno para envases y envoltorios.

Este tipo de competencia contra la fibra natural continúa siendo respaldada, incluso por los mismos manufactureros del yute. Además prosigue incrementándose el uso de envoltorios de papel grueso. También hay que contar con que las cargas a granel son cada vez más habituales. Por todo ello se cree que no es oportuno que los niveles de precio del yute estén altos.

Egipto: EL MAGNESIO POR EL COBRE

EL CAIRO (Inter Press Service-Financial Times).— (EXCLUSIVO).— Por una ley aprobada por unanimidad por la Asamblea Nacional, Egipto substituirá el cobre por magnesio en sus monedas de bajas denominaciones.

Se cree que la reciente escasez de monedas se debe a que los altos precios del cobre en el mercado mundial durante los dos últimos años incitaron a su fundición ilegal con el objeto de obtener su contenido del metal.

Las nuevas monedas estarán compuestas por 5 por ciento de magnesio y 95% de aluminio, en tanto que las actuales contienen 8 por ciento de aluminio y 92% de cobre.

Los valores mundiales del cobre han subido desde el comienzo de esta década desde £300 la tonelada al precio "record" de £790 en abril último, a raíz de la creciente demanda industrial y de la disminución de la producción ocasionada por problemas políticos y laborales.

Sin embargo, en el Mercado de Metales de Londres los precios al contado actuales para el cobre en barras están alrededor de £430 la tonelada.

PARAGUAY: MAS MERCADO PARA CAFE Y AZUCAR

ASUNCION (Inter Press Service).— En fuentes oficiales se informó que el Gobierno de este país ha iniciado gestiones tendientes a adherirse al protocolo de prolongación del Convenio Internacional del Azúcar de 1958. Se ha informado que fueron remitidos ya los poderes correspondientes para suscribir el Convenio. Para cumplir con este requisito se tiene tiempo hasta el 30 de diciembre del corriente año.

Mediante el Convenio, Paraguay podrá gozar de un cupo de colocación de producto en el Mercado Internacional del Azúcar y en tal carácter hacer gestiones para aumentar el cupo en vista de contarse con mayor cantidad del producto en el presente.

Igualmente, se estudia la posibilidad de suscribir el Convenio Internacional del Café, como país productor. Se ha consultado para el efecto a la Asociación de Caficultores del Paraguay que ha enviado a las autoridades su parecer al respecto.

De concretarse el Convenio tendría que someterse a una serie de exigencias que podrían limitar la producción y restringir consecuentemente el cultivo del café en el Paraguay en momentos en que está tomando impulso.

El cupo que podría corresponder al Paraguay conforme a la estadística de 1962, sería ínfimo, mientras la producción actual sobrepasa considerablemente ese monto.

Uruguay: Al borde de una ruptura con el Fondo Monetario

MONTEVIDEO (Inter Press Service).— Creando marcada inquietud en medios laborales, la industria y el comercio de Uruguay anunciaron que no se encuentran en condiciones de pagar el aguinaldo de fin de año y otras primas sociales en razón de la extrema liquidez que domina a la plaza. En este sentido, se reclama que el Banco de la República aumente su capacidad de emisión en una suma superior a 400 millones de pesos (5 millones de dólares). En los círculos financieros se estima que la escasez de circulante tiene el origen en el retiro masivo de billetes del mercado en los últimos meses, siguiendo las indicaciones anti-inflacionarias del Fondo Monetario Internacional.

PESE A que este organismo acordó con el Banco una serie de medidas monetarias destinadas a combatir la inflación, que en 1966 superará el cincuenta por ciento, los observadores señalan que la realidad económica uruguaya no podrá soportar una política deflacionaria sin que se ajusten otros resortes, también conducentes al fortalecimiento de la moneda nacional, como ser aumento de la producción, estímulos industriales y una mejor colocación de los saldos exportables. Se indica como prueba de esta afirmación, el hecho de que el Banco, pese a la retención de billetes, no ha podido impedir que el monto del circulante ascendiera, de marzo a la fecha, de seis mil millones de pesos a poco más de diez mil millones. Y aún así, se considera sumamente escaso el papel moneda que existe a disposición del público.

EL BANCO de la República se encuentra ante un dilema: romper el compromiso con el FMI, aumentando el circulante a menos de un mes de la visita de veedores de este organismo, o mantener la iliquidez con grave riesgo de que muchas industrias deban cerrar o disminuir el ritmo de trabajo al no poder cumplir las obligaciones con el personal ni satisfacer las necesidades de abastecimiento.

EN LAS esferas políticas se entendía que el Banco finalmente, emitirá y que en enero procurará convencer a los funcionarios del FMI de lo imprescindible de la medida. El Banco tiene muy en cuenta la opinión del organismo internacional, ya que este es fundamental a los efectos del mantenimiento de las líneas de crédito externas. Pero la presencia aquí del Embajador uruguayo en EE. UU., Felipe Yriart, quien vino a Montevideo la semana pasada, ha asegurado una relativa tranquilidad a las autoridades. En efecto, según trascendió en medios políticos Yriar, habría informado que el FMI piensa, en los hechos y en lo que se refiere a Uruguay, "borrar y empezar de nuevo", a partir del 1º de marzo, fecha en que se instalará el nuevo Gobierno.

PERO, PARTIENDO de esta base, o sea, de que los problemas crediticios volverán a estudiarse el año próximo sin consideración al cumplimiento o no del actual Gobierno, el Banco debe enfrentar otro problema que a juicio de los economistas, es tan arduo como el primero: aumentar el puntal de emisión sin que ello represente un impacto inflacionario. Esto se considera sumamente difícil en razón de que el Banco, con sus reservas de oro prácticamente agotadas, no dispone de respaldo para emitir. Algunos círculos reclaman que la solución se busque respaldando al nuevo circulante mediante documentos. Sin embargo, esta solución es resistida, ya que se la considera transitoria, puesto que el Banco deberá retirar de circulación billetes en la medida que los documentos se van ejecutando.

LO INTRINCADO del problema se advierte en la división de opiniones (cuatro a cuatro) que existe en cuanto al aumento del circulante y su forma en el Consejo de Emisión, dependencia del Banco que deberá decidir.

Pese a la disparidad de criterios, se entiende que en pocos días se decretará la nueva emisión, ya que quienes se oponen cambiarán de actitud a raíz del informe del Embajador Yriart.

MONTEVIDEO, (Inter Press Service).— Según informaciones oficiales, el Uruguay deberá enfrentar en los próximos cinco años el pago de 350 millones de dólares correspondientes a su deuda externa, a corto y mediano plazo, pero este dato no es pacíficamente aceptado en los círculos económicos y financieros, ya que se entiende que la estimación gubernativa no tiene en cuenta lo correspondiente a intereses y a acreedores menores. Algunos técnicos hacen llegar esta cifra a más de 500 millones de dólares.

La versión oficial sostiene que antes de fin de año deberán cumplirse obligaciones por 2,8 millones de dólares, 108,7 en 1967, 61,8 en 1968, y en los tres años siguientes, 176,3.

Se estima que el país no podrá, de ninguna manera, hacer frente a estas cifras, ya que reduciendo al máximo las importaciones, y aún colocando en situación difícil a la industria, por carencia de materias primas, anualmente sería imposible realizar un esfuerzo de ahorro superior a los treinta millones de dólares. Además, y algunos economistas señalan enfáticamente la paradoja, los institutos de crédito exigen este esfuerzo de ahorro, pero el Fondo Monetario Internacional, organismo fundamental para obtener un aval ante aquellos, exige la libertad de importaciones y la inexistencia de restricciones.

En los años en que el imprevisible clima uruguayo permite buenas producciones de carne y lana, al país entran divisas por valor de 200 millones de dólares. Pero para el pleno mantenimiento de su pequeña industria se requiere una cifra superior: o sea, que solamente sacrificando al sector industrial, como se ha hecho en los últimos años, resulta posible cierto margen de ahorro. Pero aún así, al país le resultaría imposible pagar la deuda externa antes de diez años. Este problema es una de las mayores preocupaciones del nuevo gobierno, encabezado por el Presidente electo, Oscar Gestido. Tanto es así, que éste ya ha solicitado a las actuales autoridades que lo interioricen profundamente sobre el tema. En círculos del futuro partido oficialista, el Colorado, se menciona la necesidad de lograr una refinanciación que contemple posibilidades de inversión interna para el desarrollo económico, sin que la industria y demás fuentes de trabajo y producción sufran mayormente. En este sentido, Felipe Yriart, Embajador uruguayo en EE. UU., aseguró a Gestido que organismos internacionales de créditos estarían dispuestos a conceder facilidades para el pago de la deuda externa. No trascendió, sin embargo, si la refinanciación está sujeta a algún tipo de condición.

Por otro lado, Gestido se entrevistará a mediados del próximo mes con una misión del Fondo Monetario Internacional, a la que procurará convencer de que interponga sus oficios en pro de mayores comodidades para el pago.

En esferas allegadas al Presidente electo, se estima que su equipo económico ya estaría designado para cuando llegue la misión del FMI, al igual que planes concretos destinados a garantizar el cumplimiento de las obligaciones si se obtiene la refinanciación.

En círculos periodísticos ha llamado la atención una diferencia sútil entre las declaraciones de Gestido, el 28 de noviembre, al otro día de ser elegido, con las que ha formulado últimamente. En aquella ocasión manifestó: "Cumpliremos nuestras obligaciones internacionales, si no obtendremos una refinanciación, pagaremos las deudas". En ese momento se pensó que en el caso negativo, al país le esperaban horas muy difíciles, por causa de la deuda externa. Pero ahora, Gestido sólo dice: "Tenemos que lograr mayores facilidades". La eliminación de la referencia al pago obligatorio, ha llevado a algunos sectores a preguntarse si el Presidente no estará incubando la idea de decretar una moratoria del país, en cuanto a las obligaciones internacionales. Para algunos economistas, entre los que se encuentran nombres mencionados como integrantes del equipo económico del futuro gobierno, esta sería la única solución, si no hay refinanciación, para que el país no vea trabado su desarrollo económico al encontrarse literalmente ahogado por pagos que está imposibilitado de cumplir.

IRLANDA VENDE CARNE A ITALIA

DUBLIN (Inter Press Service - Financial Times). (Exclusivo).—No menos de dos mil cabezas de ganado vacuno para engorda serán embarcadas hacia fin de mes en Irlanda con destino a Italia. El Ministerio de Agricultura espera que esta será la iniciación de mayores exportaciones.

Los exportadores irlandeses, que con su Gobierno han estado gestionando mayores ventas a Europa de ganado y carne, están aprovechando el temporario levantamiento por Italia de los recargos a la importación de ganado en pie. Las autoridades del Mercado Común permiten a Italia la importación de ganado vacuno de menos de 305 kilos, libre de recargos y tributos hasta el 31 de diciembre. Esto se debe en gran parte a que la época de mayor demanda del mercado italiano coincide con las consecuencias desastrosas de la reciente inundación y con una general escasez.

Los irlandeses, que han estado discutiendo con Italia desde el verano reglamentaciones veterinarias sobre la importación de ganado de terceros países, esperan que sus exportaciones continuarán. El consumo italiano de carne de vacuno se ha estado incrementando firmemente desde hace un tiempo y se cree que las autoridades del Mercado Común prorrogarán la liberación de importaciones hasta los primeros meses de 1967.

Esta situación podría también facilitar mayores ventas a Italia de reses de terceros países, tanto de los latinoamericanos importantes como de los marginales, tales como Gran Bretaña, que efectuó bastantes ventas a Italia durante la escasez de carne de hace un año.

Servicios económicos especiales de Inter Press y Financial Times, exclusivos para LA NACION.

Canadá: CRISIS ALIMENTARIA

Industria lechera es el centro del empeoramiento

TORONTO, (Inter Press Service, Financial Times) (Exclusivo).— Tanto a nivel agrícola como industrial, la producción alimenticia canadiense se ve afectada por la contracción del margen entre costo y precio, que de no solucionarse, podría colocar a cientos de establecimientos en situación no competitiva el próximo año.

● El centro de la crisis es la industria de lechería. Recientemente se informó en una conferencia de comercialización de productores lácteos en Toronto de unas 600 plantas elaboradoras, alrededor de la mitad del total canadiense, estaban al borde de la quiebra. También se informó que este problema afecta a otras industrias dependientes del agro, tales como la de maquinaria agrícola, además de percibirse ya a las puertas de los establecimientos agropecuarios mismos.

● **El Ministro de Agricultura, J. J. Greente, manifestó a periodistas especializados de Toronto que estimaba que pese al reciente auge del trigo, alrededor del treinta por ciento de los 300.000 agricultores canadienses, eran ahora marginales. Con esto quiso significar que sólo podrían colocar su producción a no más del costo estricto. Greente señaló que los establecimientos agrícolas que estaban siendo eliminados a raíz de los costos eran los que carecían de ayuda oficial, aquellos que no habían sido capaces de reemplazar los métodos tradicionales por maquinaria agrícola, productos químicos, razas y semillas seleccionadas y registros adecuados.**

Sin embargo, voceros de los productores y de los elaboradores expresaron que la clave de las políticas federal y provinciales en lo relativo a subsidios y otras ayudas para la alimentación había sido "muy poco y demasiado tarde". Este punto de vista se hace más evidente en la industria de lechería.

● Miles de establecimientos pequeños y medianos solicitan ahora un precio garantía para la elaboración de leche de alrededor de 4|10 D, por galón, un sesenta por ciento mayor que el que reciben actualmente los granjeros de Ontario, la provincia de costos lecheros más altos.

A su vez la industria se queja de que el precio federal de estabilización para los productos lácteos, introducido este año; por ejemplo, 4|10 D por libra de manteca, no es lo suficientemente alto como para permitirle pagar a los productores del precio existen de leche para elaborar.

Los elaboradores aducen que sus márgenes, de alrededor de dos por ciento, están entre los más bajos de las industrias alimenticia y agrícola canadienses, y están siendo cercenados. Aún más por el incremento de los salarios y los más altos costos de la leche y su elaboración.

Mientras tanto, descontentos, unos 15.000 granjeros por año abandonan la actividad lechera. Pese al aumento del rendi[...] vaca, la producción [...] leche para 1966 [...] millones de galones [...] mente sea otra vez [...] a la de hace cinco [...]

La declinante [...] determinó un déficit [...] che en el mercado [...] blación canadiense [...] 2% anualmente [...] que el suministro [...] líquida a lo sumo [...] crementado en sólo [...] cuatro por ciento [...] Esto ha provocado [...] escasez de otros [...] lácteos.

Pero en ambos [...] autoridades, temerosas [...] inflación, han per[...] sólo pequeños [...] fueran transferidos [...] consumidores, en [...] acrecentaron los [...] directos a los [...] para conjugar su [...] total de subsidios [...] dos a la industria [...] estima que alcanzará [...] "record" de 33,3 [...] litros, en el año [...] za el 31 de marzo [...]

Pero, dado que [...] proveniente de los [...] res y elaboradores [...] do a un punto [...] parece que las [...] puedan continuar [...] do el precio mínimo [...] mucho tiempo más.

Por ejemplo, las [...] cias de manteca [...] rida a precio [...] casi agotadas, y [...] Consejo Nacional [...] deberán importar [...] cipios del año [...] menos de 10.000 [...] del producto a [...] conjugar "una" [...] y la subida de la [...]

Aunque deseosos [...] ner mayores [...] los productores [...] radores verían [...] ojos el incremento [...] precios al por menor [...] productos lácteos [...] men su efecto sobre [...] sumo. El precio [...] yor de la manteca [...] un 15% en relación [...] deprimidos niveles [...] dos hace tres años.

Al mismo tiempo [...] ría del agrado [...] boradores, que [...] poco estuvieron [...] queso con bastante [...] importación de [...] neladas con [...]

Respecto a otras [...] esta actividad, el [...] Agricultura prev[...] dría solicitar una [...] ción federal sobre [...] cios de la maquinaria [...] la, dado que últimamente [...] gunos industriales [...] do sus precios en [...] ciento a raíz de [...] en los salarios y [...] primas.

Ecuador: HUBO AUMENTO DE LA RESERVA MONETARIA

QUITO (Inter Press Service).— La reserva monetaria internacional de Ecuador tuvo un incremento de 23 millones de sucres (aproximadamente 1 millón 200 mil dólares). En los primeros nueve días de diciembre llegó a 783 millones de sucres, contra 759.967.000 sucres en noviembre. El aumento obedece al incremento de las exportaciones.

Con respecto a la misma fecha de 1965, la reserva monetaria internacional revela una mejoría de 200 millones de sucres (18 sucres equivalen a un dólar).

El crecimiento sostenido de la reserva desde mayo pasado es atribuido a las medidas especiales impuestas por el ex Presidente Clemente Yerovi Indaburu, quien estableció un recargo de estabilización del 10 por ciento sobre el valor CIF de los artículos comprendidos en la lista preferencial de importaciones —la que tiene relación con materias primas y bienes de capital en general— y recargos del 15 y el 20% para otras importaciones consideradas como no esenciales.

Tailandia: Nuevos hallazgos de cobre

LONDRES (Inter Press Service - Financial Times). (Exclusivo).— Canadá y Tailandia han anunciado nuevos hallazgos de cobre, que son la más reciente contribución potencial a la expansión de la producción mundial.

El aumento de la producción ha sido alentado especialmente debido a la pronunciada alza de precios de los dos últimos años por la creciente demanda industria y la escasez originada en dificultades laborales o políticas en los principales países productores: Estados Unidos, Zambia y Chile.

Pese a que, debido a la recesión económica, el precio al contado para el cobre en barras se halla unas 360 libras la tonelada por debajo del "record" de abril último —que alcanzó a 790 libras— la búsqueda de nuevos yacimientos continúa, principalmente con el fin de impedir que el cobre sea sustituido por materiales más económicos.

El hallazgo canadiense, anunciado a fin de semana por Lake Defaut Mines, se haya en Rouyn-Noranda, Quebec, habiendo dado un ensayo de 5.05 por ciento de cobre y 4.87 por ciento de cinc. Además, el yacimiento indica 3.99 onzas de plata y 0,104 onzas de oro por tonelada.

Mientras tanto, en Tailandia, el Gobierno ha recibido informaciones de la existencia de grandes yacimientos de cobre a lo largo del río Mekong, por lo que solicitará a su Departamento de Recursos Minerales, que efectúe un relevamiento del yacimiento en detalle.

Otras novedades este año en materia de cobre han sido los planes de Mauritania (Africa Occidental) de comenzar la producción de concentrados para 1970, el proyecto de explotar los yacimientos de la península calcídica en Grecia, e informes de hallazgos o aumento de la producción en Rhodesia y Papúa, Nueva Guinea.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 4,36	E° 4,37
Libra	" 12,195	" 12,223
Dólar Futuro	" 4,37	" 4,38

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 4,99	E° 5,—
Libra	" 13,957	" 13,985
Dólar Billete	" 5,12	" 5,15

SANTIAGO, 21 de Diciembre de 1966.

Palabras Cruzadas

HORIZONTALES

1.— Que ejerce tutela. 4.— Ciudad de Rusia. 7.— Ser, existir. 8.— Mamífero paquidermo. 10.— Plaza pública en las ciudades griegas. 12.— Poema dramático puesto en música. 15.— Parte del dedo. 16.— Doce meses. 19.— Interjección de aplauso y alegría. 21.— Del verbo poner. 23.— Rey de Israel. 25.— Altar. 26.— Nota musical. 27.— Usted (Abrev.) 29.— Sufijo que se añade a los números cardinales para indicar las fracciones de unidad. 30.— Nota musical. 31.— Dos. 32.— Hueso de la cadera. 34.— Nombre de mujer. 36.— Acepta la herencia. 38.— Auxilio. 39.— Sortija. 41.— Llenos.

VERTICAL

1.— Confabulación. 2.— Repugnancia, fastidio o molestia. 3.— Substracción. 4.— Departamento de Bolivia. 5.— Grito de las bacantes. 6.— Provincia de España. 9.— Llano 11.— Pelea. 13.— Ananá. 14.—Avariento. 15.— Vid. 17.— Ave. 18.— Peso que se usó en Grecia. 20.— Del verbo ir. 21.— Estado de Brasil. 22.— Cogote. 24.— Pájaro. 26.— Linterna. 28.— Utensilio pequeño, cilíndrico y hueco que se hace de metal, hueso, marfil, etc., y sirve para empujar la aguja cuando se cose, sin riesgo de herirse. 31.— Vaso para beber. 33.— Atmósfera. 35.— Impar. 37.— Licor.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR

BEN CASEY

MORIR DÍA A DÍA... ¿CÓMO HACER QUE ENID LO SUFRA?
LA QUIERO Y SE QUE ELLA ME ADORA... ES MUCHO PEDIR QUE CADA DIA ME VEA MURIENDO.
POR ESO BEBO Y ME HAGO ODIOSO... QUIZAS ASI...
¡NO LE ECHA[...] MUY DE MENOS[...] LLEGAR LA HO[...]

DICK TRACY — por Chester G[...]







JUAN MARINO — Por LEFF y MC WILL[...]



¡QUÉ PASARÁ[...] DIJE A ESOS DOS[...] EXACTAMENTE DÓNDE [...] TABA LA CAJA. DEB[...] HABERLA ENCON[...]

TARZAN — Por EDGAR RICE BURROUGHS

NECESITAMOS AYUDA, OH GRAN JEFE, PARA UN HERIDO...
¡NUESTRO CURANDERO ASISTIRÁ A LA DIOSA BLANCA!
¡HMM! ¡DIOSA! ¡SI ELLOS SUPIERAN!

